



HARRY RANSOM
HUMANITIES RESEARCH CENTER
The University of Texas at Austin

NOTICE: WARNING CONCERNING COPYRIGHT RESTRICTIONS

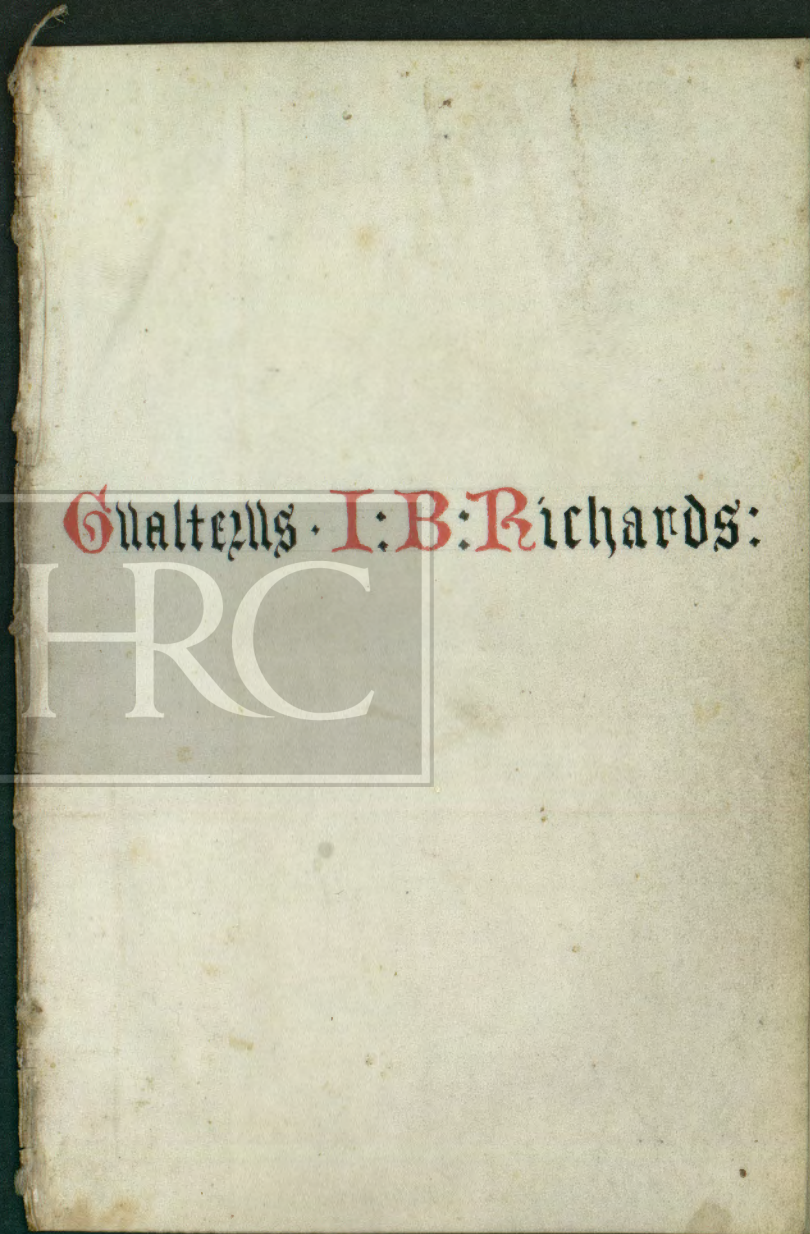
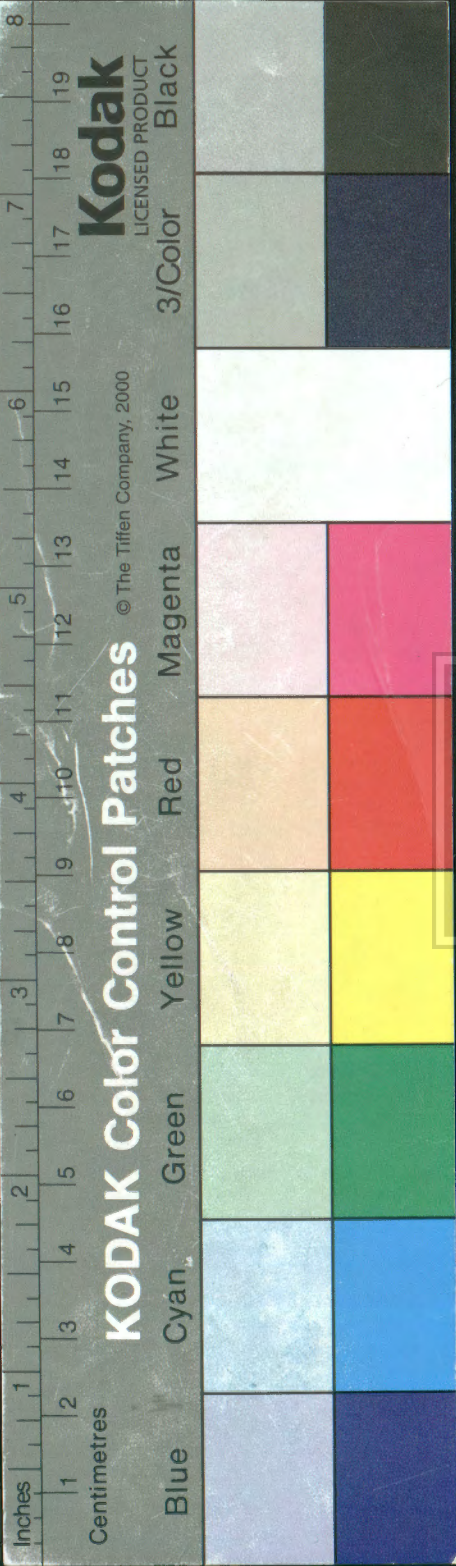
The copyright law of the United States (Title 17, United States Code) governs the making of photocopies or other reproductions of copyrighted materials.

Under certain conditions specified in the law, libraries and archives are authorized to furnish a photocopy or other reproduction. One of these specified conditions is that the photocopy or reproduction is not to be "used for any purpose other than private study, scholarship or research." If a user makes a request for, or later uses, a photocopy or reproduction for purposes in excess of "fair use," that user may be liable for copyright infringement.

This institution reserves the right to refuse to accept a copying order if, in its judgment, fulfillment of the order would involve violation of copyright law.

This digital reproduction for research purposes was produced by the Harry Ransom Humanities Research Center, The University of Texas at Austin, PO Box 7219, Austin, Texas 78713 Web site: www.hrc.utexas.edu. Researchers are advised that material still in copyright may not be quoted from or published (beyond what is allowed by the Fair Use provisions of the U.S. Copyright Law) without written permission of the copyright owner.

Reproductions of manuscripts or other original materials may not be deposited in another institution without the written permission of the Ransom Center. Further reproduction in any medium of these images is prohibited, with the exception of paper copies made for research use.



Inches 1 2 3 4 5 6 7 8

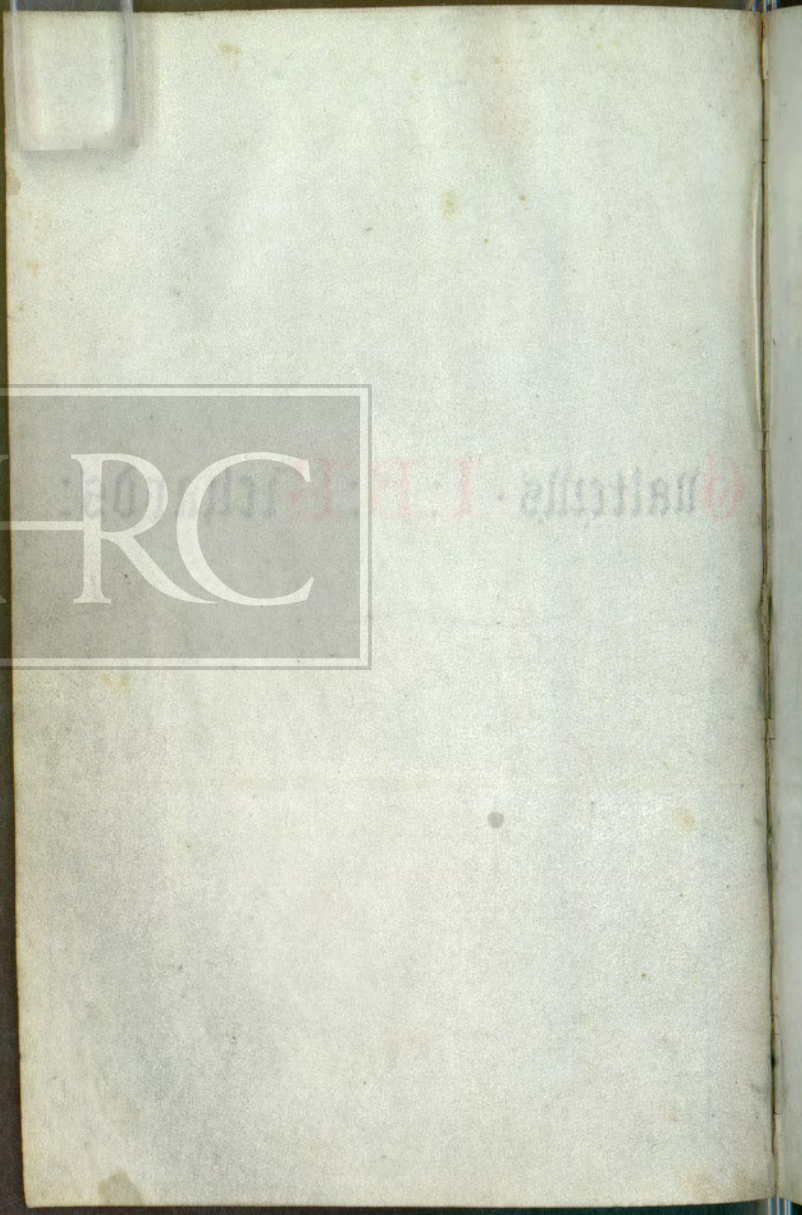
Centimetres 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

KODAK Color Control Patches © The Tiffen Company, 2000

Kodak
LICENSED PRODUCT

Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White 3/Color Black

Blue	Cyan	Green	Yellow	Red	Magenta	White	3/Color	Black



Centimetres

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

Magenta

White

3/Color

Black

KODAK Color Control Patches

© The Tiffen Company, 2000

Kodak
LICENSED PRODUCT

Inches

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

8

HRC

Horæ Romanæ. Manuscrit sur Velin. Superbement
 Peint en Or & autres Couleurs, avec des Bordures qui
 representant des Oiseaux, des Insectes, des Fleurs, des
 Fruits & autres Orneimens. Et 22 Miniatures d'une
 Beauté achevée, & de une Delicatesse surprenante.
 Reliez en Maroquin Bleu, & Richement Dorée sur
 Tranche & Plat. Ouvrage Magnifique.

HRC

Centimetres

KODAK Color Control Patches

© The Tiffen Company, 2000

Kodak
 LICENSED PRODUCT

Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White 3/Color Black

Inches 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20

Ianuari' heeft xxv d.
 De mane xxx dagen.
 Die besnidenisse x'.
 b iij Octaue s. steuens.
 c iij Octaue sinte ians.
 d ij Octaue alrekinderē.
 e **Idus**
 f viij Dertiendach.
 g viij
 h vi
 i b v
 c iij Pauwels heremijt.
 d iij
 e ij.
 f **Idus** Oct' dertiendach.
 g **Idus**
 h viij **Idus** abt.
 i b viij
 c vi. Anthony's abt.

Centimetres

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

Magenta

White

3/Color

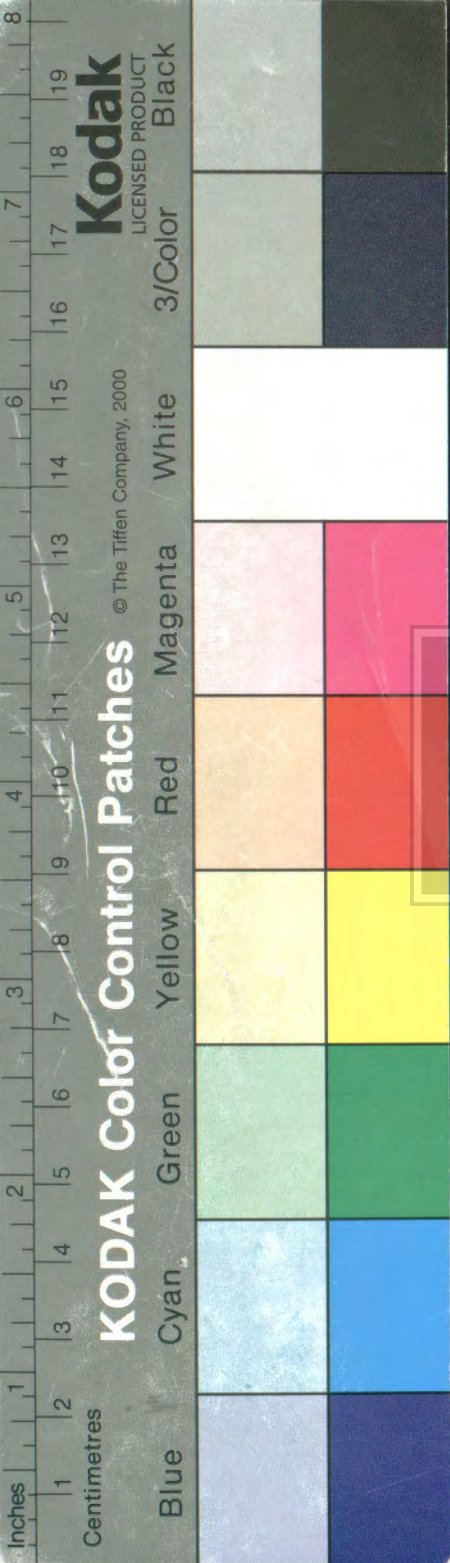
Black

KODAK Color Control Patches

© The Kodak Company 2000

Kodak
LICENSED PRODUCT

Inches 1 2 3 4 5 6 7 8



Handwritten text in a medieval script, likely Latin, is visible on the right page of the manuscript. The text is written in black ink with red initials and rubrics. The text is arranged in a single column, with some lines starting with a large initial 'H'.

Handwritten text in a medieval script, likely Latin, is visible on the right page of the manuscript. The text is written in black ink with red initials and rubrics. The text is arranged in a single column, with some lines starting with a large initial 'H'.

Februari heeft xxviii d.
Die mane xix dage.

	d		
xi	e	iii	Ons vrouwe lichtmisse.
xix	f	ii	Blasius bisscop.
viii	g	i	H oechte ioncfrou.
xvi	b	viii	
v	c	vii	
	d	vi	Helena keyserinne.
xiii	e	v	Appollonia ioncfrou.
ii	f	iiii	Doelastica ioncfrou.
	g	iii	
x	H	ii	Dorothea ioncfrou.
	b	i	Ons
xviii	c	xvi	Valentijn marc.
vii	d	xv	
	e	xiiii	
xv	f	xiii	Polycarpus bisscop.

Centimetres

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

Magenta

White

3/Color

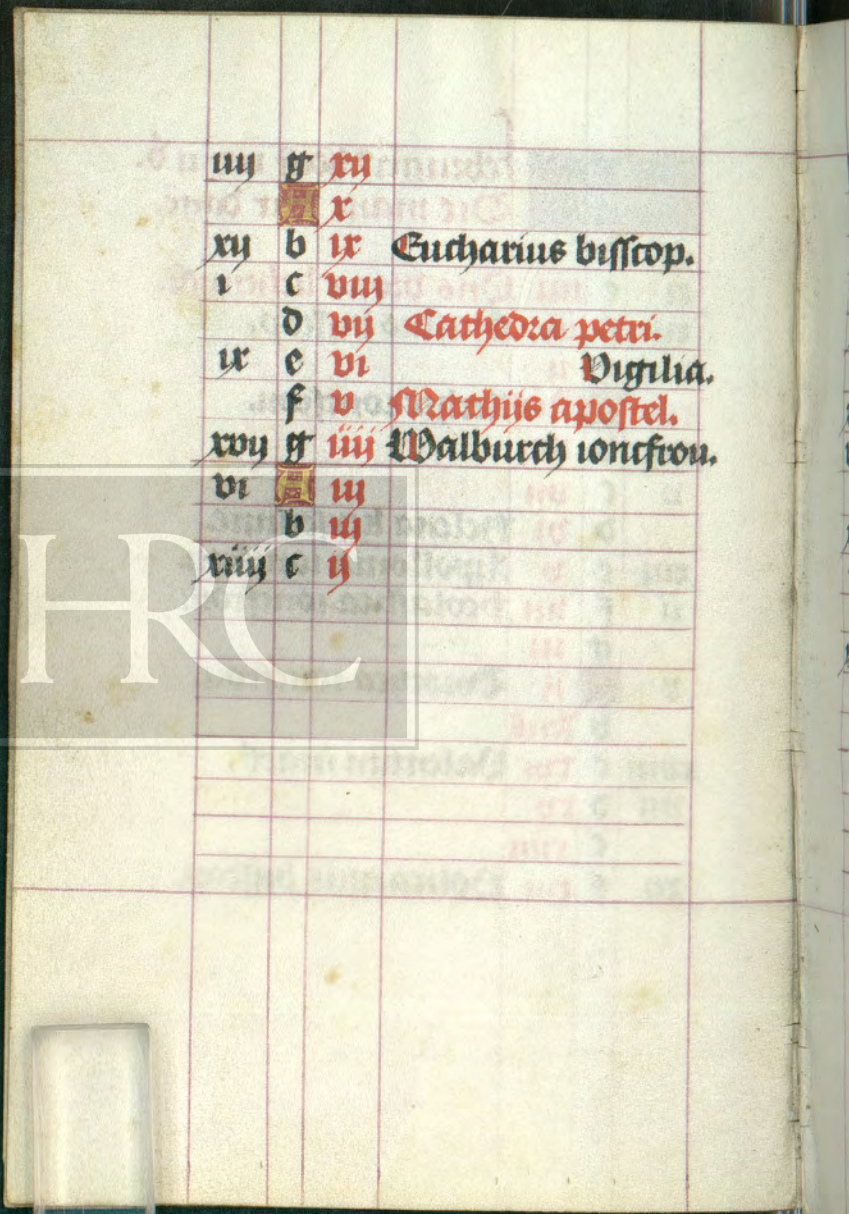
Black

KODAK Color Control Patches

© The Tiffen Company, 2000

Kodak
LICENSED PRODUCT

Inches



iii	g	ru	
		r	
xv	b	ix	Eucharinus bisscop.
i	c	viii	
	d	vii	Cathedra petri.
ix	e	vi	Vigilia.
	f	v	Matthijs apostel.
xv	g	iiii	Walburch ioncfrou.
vi		iii	
	b	ii	
xiii	c	i	

Centimetres

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

Magenta

White

3/Color

Black

KODAK Color Control Patches

© The Tiffen Company, 2000

Kodak
LICENSED PRODUCT

3

Meerte heeft xxi d.
Die mane xix.

iii	d	
	e	vi
xi	f	v
	g	iiii
xix	h	iii
viii	b	ii
	c	Thomas vā aquinē.
xvi	d	viii
v	e	vii
	f	vi
xiii	g	v
	h	iiii
	b	iii
	c	ii
	d	Longin' martelaer.
	e	xviii
	f	xvi

RC



Handwritten text in a medieval script, likely Latin, is visible on the right page of an open book. The text is arranged in a grid-like format, possibly a calendar or a list of events. The visible text includes:

g	rv	
rv	ruy	
uy	b	ruy
	c	ruy
ruy	d	vi
i	e	x
	f	ix
ix	g	viij
	h	viij
ruy	b	vi
vi	c	v
	d	uy
ruy	e	uy
uy	f	y

The text is written in a dark ink, with some letters in red (rubrication). The background of the page is a light, aged parchment or paper. A large, semi-transparent watermark 'HRC' is overlaid on the text.

Centimetres
Inches

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

Magenta

White

3/Color

Black

KODAK Color Control Patches

© The Tiffen Company, 2000

Kodak
LICENSED PRODUCT

April heeft xxx dage.
Die mane xxx.

	g	
xi	uy	
	b	uy
xix	c	u
viii	d	ros
xvi	e	viii
v	f	vii
	g	vi
xiii	v	Maria vā egypten.
ii	b	iii
	c	ii
x	d	i
	e	ros
xviii	f	xviii
vii	g	xvii
	h	xvi
xv	b	xv.

Cyburti en valeriae.
Calixtus paus.



iii c ~~riii~~
d ~~rii~~
rii c ~~rii~~
i f ~~xi~~ Marcellus bisscop.
g ~~x~~
ix ~~ix~~ Pouris ridder.
b viii
xvii c ~~vii~~ Marcus euangelist.
vi d ~~vi~~
e v
xiii f ~~ii~~ Vitalis martelaer.
ii g ~~ii~~
~~ii~~ y. Eutropius bisscop.

Centimetres

Inches

Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White 3/Color Black

KODAK Color Control Patches

© The Tiffen Company, 2000

Kodak
LICENSED PRODUCT

De heest xxxi dagē.
Die mane xxx.
Philips en iacob ap?

xi

b

c vi

xix

d v

Cruys vindinge.

viii

e iiii

f iij

xvi.

g ii

Iohis an portā latinā.

v

h

Joſ. Iuuenalis mart.

b viii

Wpro biſſcop.

xiii

c vii

ii

d vi

e v

x

f iiii

Pancaes mart.

g iij

Sernaes biſſcop.

xviii

h ii

vii

b i

Id. pſidorus biſſcop.

c xvi

xv

d xvi

Syrus martelaer.



HR

iii	e	xv	
	f	xvi	Potentiana ioncfrou.
xv	g	xvii	
i	h	xviii	
	b	xix	
ix	c	xx	
	d	xxi	
xvii	e	xxii	Debanus paus.
vi	f	xxiii	
	g	xxiv	Beda puefter.
xiii	h	v	
ii	b	xvi	
	c	xvii	
xi	d	xviii	Petronella ioncfrou.

Centimetres

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

Magenta

White

3/Color

Black

KODAK Color Control Patches

© The Tiffen Company, 2000

Kodak
LICENSED PRODUCT

6

BL Juni^o heeft xxx dagen.
Die mane xxix.

	c	
rix	f	iii
viii	g	ii
vii	a	i
v	b	hōs
	c	viii
iiii	d	vii
iii	e	vi
	f	v
x	g	iiii
	a	iii
viii	b	ii
vii	c	id ^o
	d	viii
vi	e	vii
v	f	vi
	g	v

Grasmus martelaer

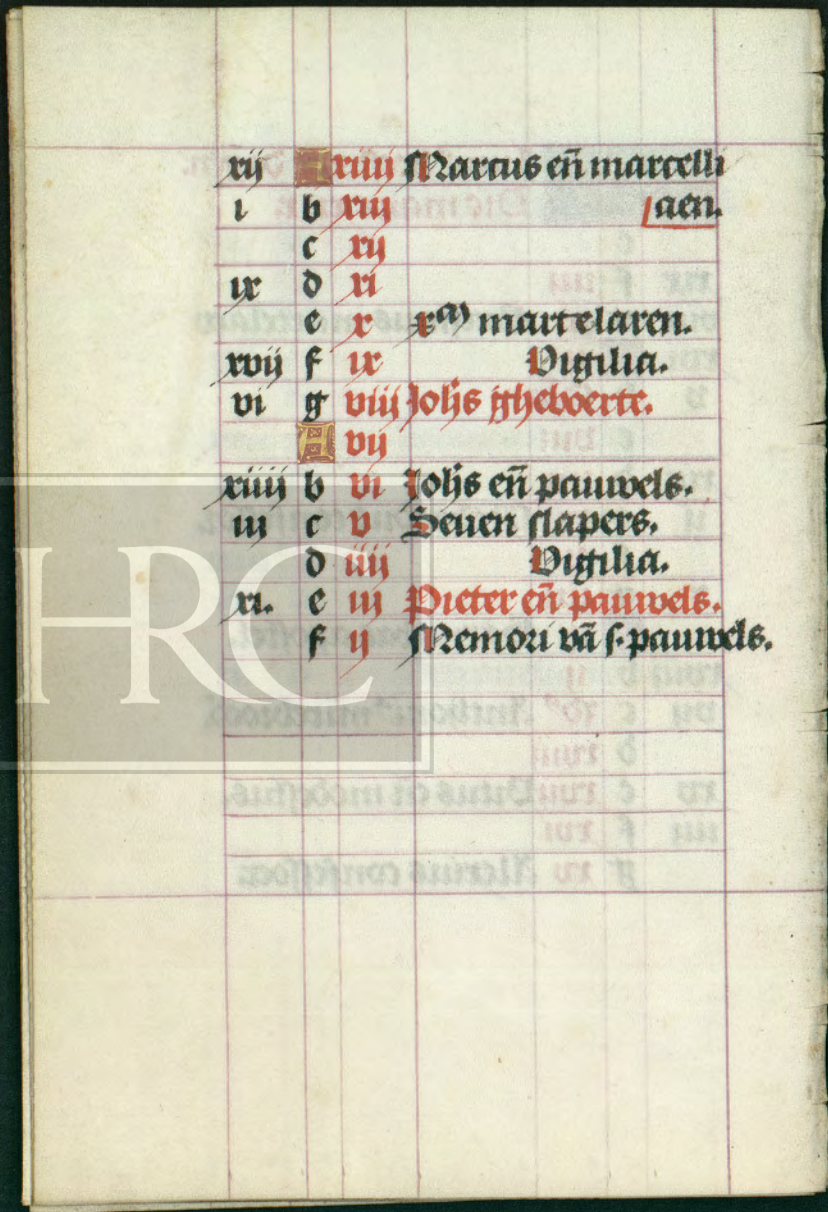
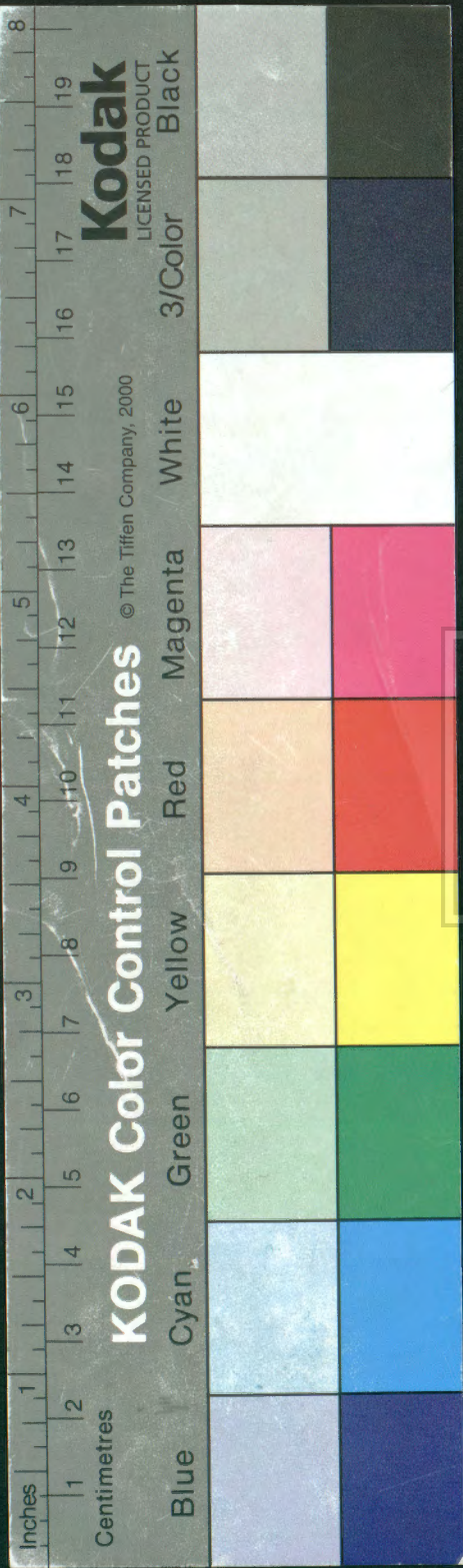
Fredardus confessor.

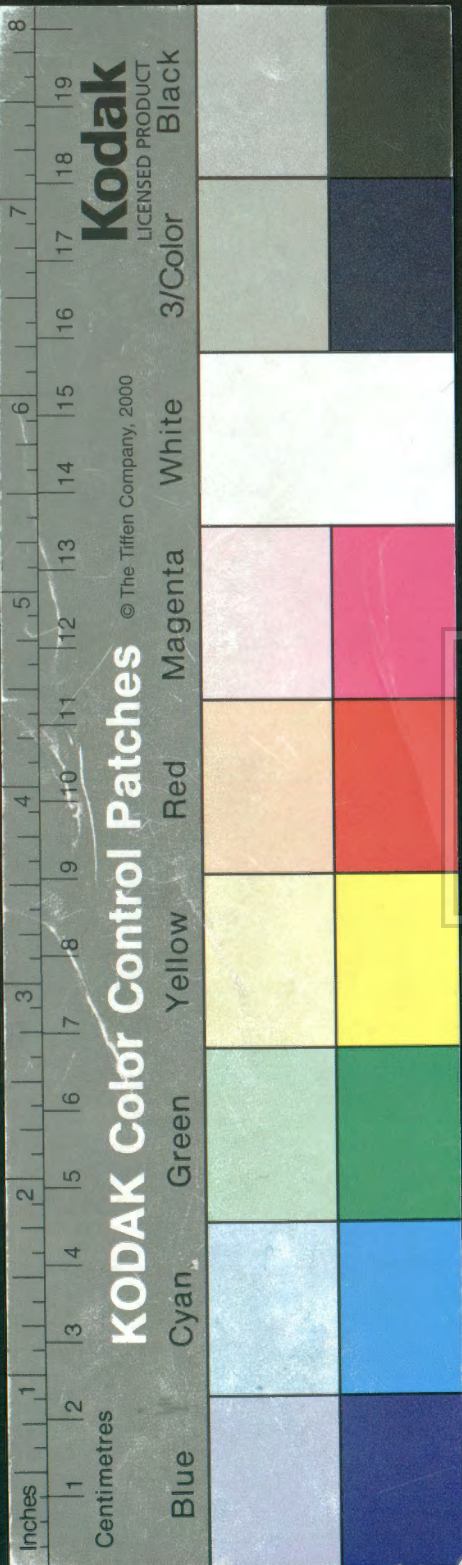
Barnabas apostel.

Anthoni^o murebroed.

Vitus cñ modestus.

Alexius confessoer.





7

BE Julius heeft xxx d.
Die mane xxx.

xix	g	
viii	A vi	Visitatio marie.
	b v	Thomas translatie.
xvi	c iiii	Smertens translatie.
v	d iij	
	e ij	Oct' der apostelen.
xiii	f i	Ros
ii	g viii	
	A vii	Oct' visitat'.
x	b vi	Seuen broeders.
	c v	
xviii	d iiii	
vii	e iij	Margriet ioncfrou.
	f ij	
xv	g i	Deylinge d' apostele.
iiii	A xvi	
	b xvi	

Inches 1 2 3 4 5 6 7 8

Centimetres

KODAK Color Control Patches

© The Tiffen Company, 2000

Kodak

LICENSED PRODUCT

Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White 3/Color Black

xiij	c	xv	Fredericus bisscop.
i	d	xiiij	
	e	xij	
ix	f	xj	Praxedis ioncfrou.
	g	xi	Maria magdalena.
xviij	h	x	Appollinaris m̃r.
vi	b	ix	Vigilia.
	c	viii	Jacob apostel.
xiiij	d	vij	Anna moed' marie.
iii	e	vi	
	f	v	
xi	g	iiij	
	h	iii	
xix	b	ij	Germaen bisscop.

Centimetres

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

Magenta

White

3/Color

Black

KODAK Color Control Patches

© The Tiffen Company, 2000

Kodak
LICENSED PRODUCT

Inches 1 2 3 4 5 6 7 8

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

8

13 Augustus heeft xxxi d.
Die mane xxx.
ad vincula petri.
viii c
xvi d iiii
v e iiii S steuens vindinge.
f ii
xiii g Roes Dñicus confessoer.
ii **14** viii Dñtus paus.
b vii Transfigurati xpi.
x c vi
d v Vigilia.
xviii e iiii Laureys martel.
vi f iiii
g ii Clara ioncfrou.
xv **15** Id? ppolitus mart.
iiii b xix Vigilia.
c xvii Assumptio marie.
xii d xvii
i e xvi Oct s. laureys.



f xv
ix g xii
Bernardus abt.
xvi b xi
Onser vrouwen.
viii c x
Vigilia.
xiii e ix
Bartelmeus apostel.
vi f viii
g vii
xii h vi
Augustinus bisscop.
ix c vi
Sians onthoefdighe.
viii d v
e y
Paulinus bisscop.

Centimetres

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

Magenta

White

3/Color

Black

KODAK Color Control Patches

© The Tiffen Company, 2000

Kodak
LICENSED PRODUCT

Inches 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20

9

IX Septemb heeft xxx. d.
Die mane xxix.

xxi f Gielys abt.

v g uy

II uy Hamadus bisscop.

xiii b y

ii c **Kös**

d **uy** Magnus d'essoc.

x e **uy**

f **vi** Onser vrouwe geboorte.

xviii g **v** Omars.

vi **II** uy Aduaen mart.

b uy

xv c y

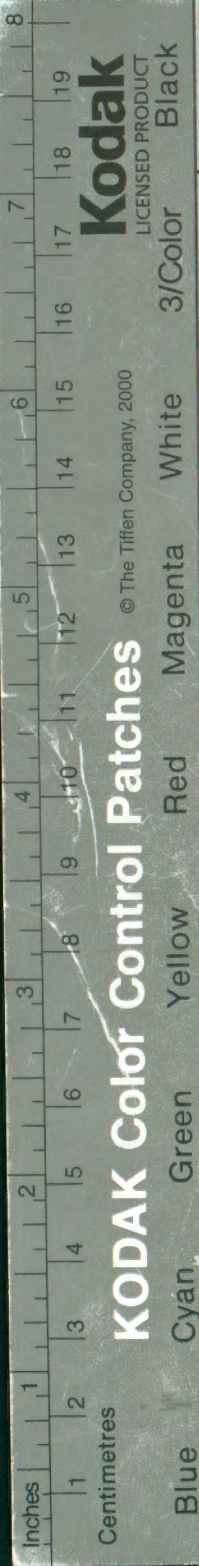
iiii d **id?**

e **xviii** Cruys verheffinge.

xii f **xviii** Octaue onf vrouwe.

i g **xvi**

II **ro**



HR

ix	b	ruu	
	c	ruu	
rvy	d	ruu	
vi	e	u	Vigilia.
	f	x	Matheus apostel.
ruu	g	w	Mauriti' en sy gesel
iu		viu	len.
xi	b	vy	
	c	vi	
	d	v	Cosmas en damian'.
xix	e	uu	
viii	f	u	Michael archengel.
	g	y	Theronim' praester.

Centimetres

KODAK Color Control Patches

© The Tiffen Company, 2000

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

Magenta

White

3/Color

Black

Kodak
LICENSED PRODUCT

Inches

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20

BL

October heeft xxxi d.

Die mane xxx.

Kemigh' bisscop.

xxi

A

v

b

vi

xxij

c

v

ij

d

iii

franciscus s'fessoer.

e

iiij

x

f

ij

g

Roos

xxviij

A

viij

Oncomer ioncfrou.

vij

b

viij

Dyonijs bisscop.

c

vi

xv

d

v

iiij

e

iiij

f

iiij

xij

g

ij

Calixtus paus.

i

A

Roos

b

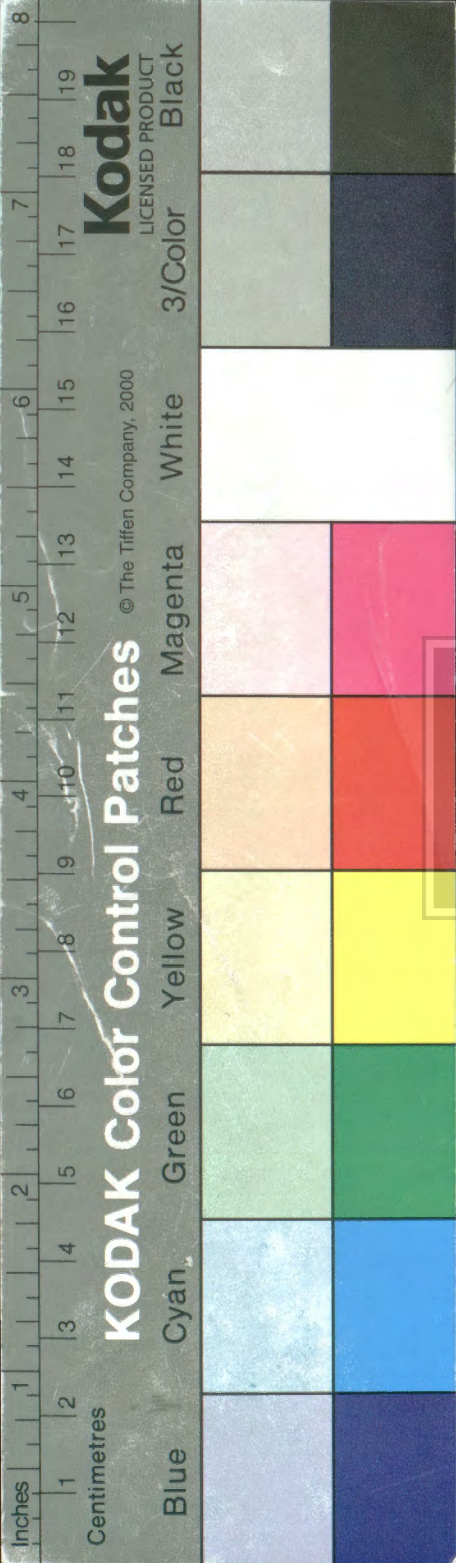
xxviij

Gallus s'fessoer.

ix

c

xvi.



Handwritten text in a medieval script, likely Latin, on a grid background. The text is written in black ink, with some words in red ink (rubrication). The text is organized into columns and rows, with some words appearing in multiple columns.

	d	rv	Lucas euangelist.
xvij	e	xiii	
vi	f	xii	
	g	xi	xi ^m mageden.
xiii	a	x	Seuerus bisscop.
ii	b	x	Seuerijn bisscop.
	c	ix	
xi	d	viii	Crispū en crispiniaen.
	e	vii	Amandus bisscop.
xix	f	vi	Vigilia.
xviii	g	v	Symon en iudas.
	a	iiii	
xvi	b	iii	
v	c	ii	Vigilia.

Centimetres

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

Magenta

White

3/Color

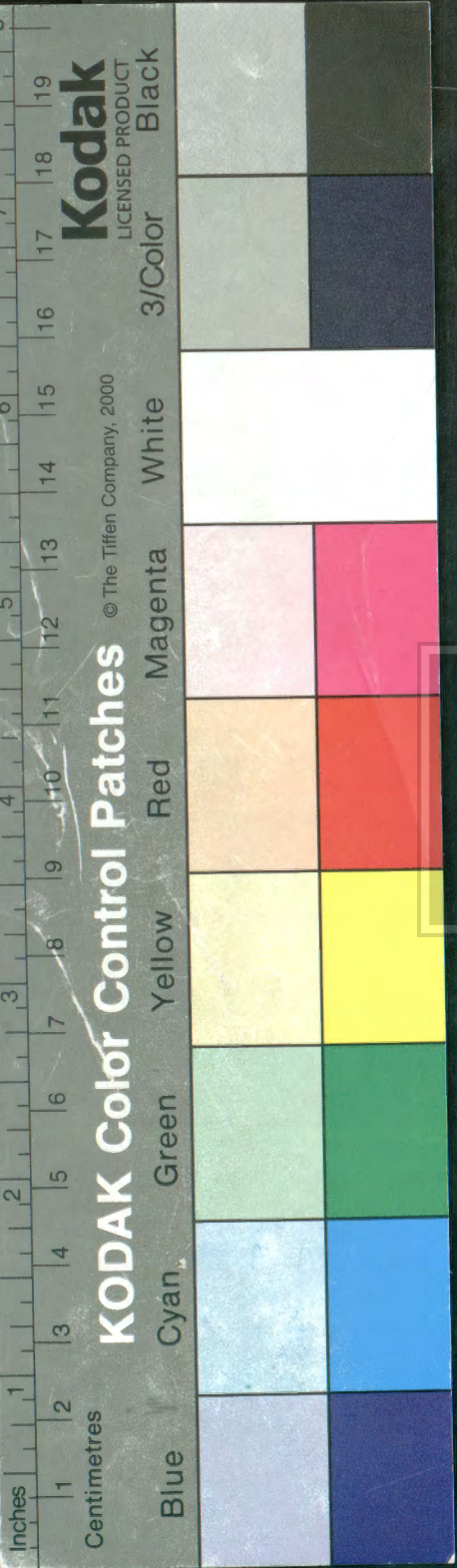
Black

KODAK Color Control Patches

© The Tiffen Company, 2000

Kodak
LICENSED PRODUCT

Novemb heeft xxx d.
Die mane xix
 Alre heylighen dach
 Alre zielen dach.
 Hubrecht bisscop.
 f y
 x **Rös**
 b viij Lenaert dyaken.
 xviii c viij Willibroert bisscop.
 viij d vi
 e v Theodorus mart.
 x f iij
 iij g iij S mertens dach.
Lebuijn confessoer
 xij b id' Brictius bisscop.
 i c xviij
 d xviij
 ix e xvi
 f xv



rxij g ~~rxij~~ Oct s. merten.
vi ~~rxij~~ Elisabeth weduwe.
b ~~rxij~~
rxij c ~~rxij~~
iii d ~~rxij~~ Cecilia ioncfrouwe.
e ~~rxij~~ Clemens paus.
xi f ~~rxij~~
g ~~rxij~~ Katherine ioncfrou.
rxij ~~rxij~~ vi Linus paus.
viii b ~~rxij~~
c ~~rxij~~
xvi d ~~rxij~~
v e ~~rxij~~ Vigilia.
Andries apostel.

Centimetres

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

Magenta

White

3/Color

Black

KODAK Color Control Patches

© The Tiffen Company, 2000

Kodak
LICENSED PRODUCT

Inches 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20

BL Decemb heeft xxxi d.
Die mane xxx.
S' loy bisscop.

f		
xiii	g	iii
ii	h	ii
x	b	ii
	c	ii
xviii	d	ii
vi	e	ii
	f	ii
xv	g	v
iiii	h	ii
	b	ii
xii	c	ii
i	d	ii
	e	ii
ix	f	ii
	g	
xvii	h	

Barbare ioncfrouwe.
Rydaet bisscop.
Oct' s. andries.
Conceptio mane.
Damascus paus.
Lucia ioncfrouwe.
Rychasius bisscop.
Drie kinderen.

Centimetres

Inches

KODAK Color Control Patches

© The Tiffen Company, 2000

Kodak
LICENSED PRODUCT

Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White 3/Color Black

Vigilia.

Thomas apostel.

Vigilia.

Ons heren geboorte.

Sunte steuen.

Johs euangelista.

Alre kinderen.

Thomas vā cātelberch

Dauid coninc

Biluester paus.

Inches 1 2 3 4 5 6 7 8

Centimetres 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

KODAK Color Control Patches

© The Tiffen Company, 2000

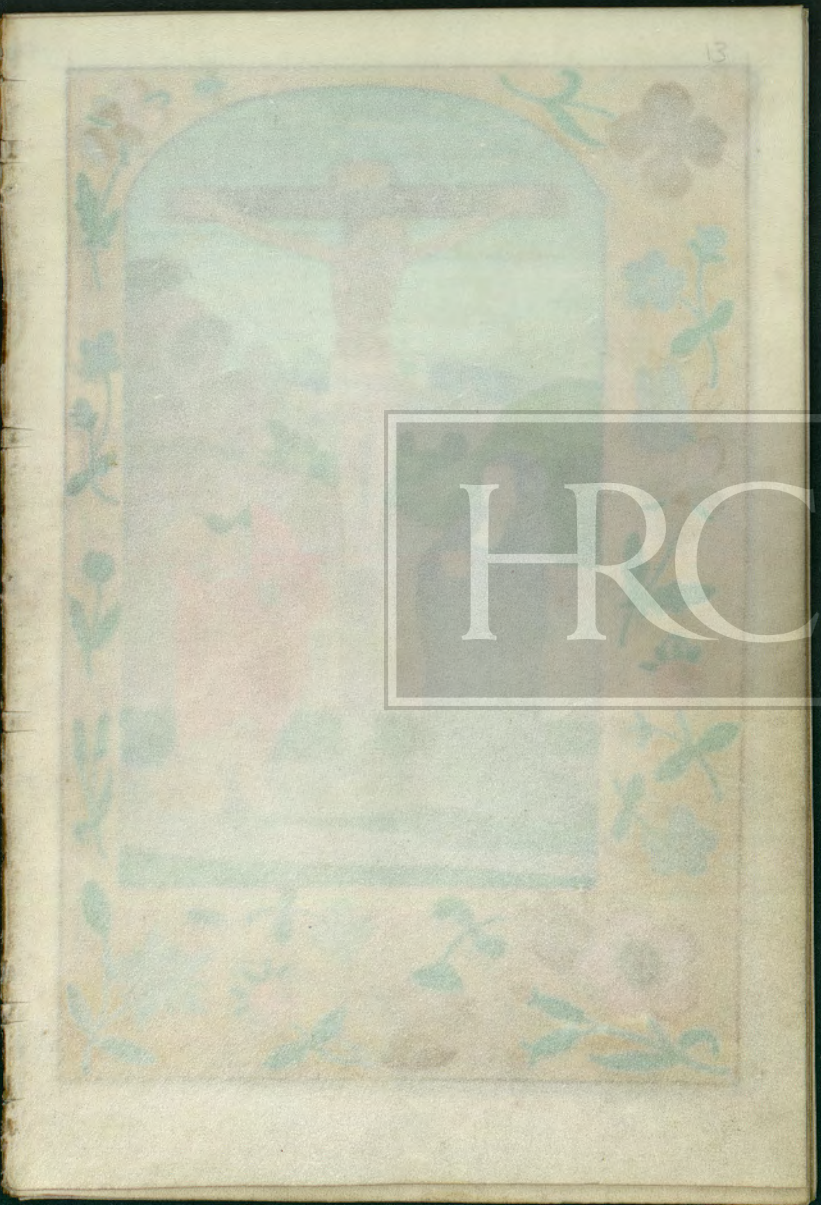
Kodak
LICENSED PRODUCT

Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White 3/Color Black



13

HRC



Inches 1 2 3 4 5 6 7 8
Centimetres 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19
Kodak
LICENSED PRODUCT
3/Color Black
© The Tiffen Company, 2000
KODAK Color Control Patches
Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White



Centimetres

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

Magenta

White

3/Color

Black

KODAK Color Control Patches

© The Tiffen Company, 2000

Kodak
LICENSED PRODUCT

Inches

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

32

33

34

35

36

37

38

39

40

41

42

43

44

45

46

47

48

49

50

51

52

53

54

55



Inches

1
2

Centimetres

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

Magenta

White

3/Color

Black

Kodak

LICENSED PRODUCT

KODAK Color Control Patches

© The Tiffen Company, 2000

nobis obediens usq; ad mortē:
mortem autem crucis. *Ad mat.*

Patris sapientia veritas
diuina. deus homo cap-
tus est hora matutina. a suis
discipulis ac notis derelictus.
iudeis est venditus traditus et
afflictus. **A**doramus te dñe
ihū xpē et benedicimus tibi. q̄a
p̄ sanctam crucem tuam rede-
misti mūdū. **Q**ui passus es
pro nobis. miserere nobis. **O**-
mne exaudi orationē meam.
Et clamor meus ad te veniat.

Oremus. *Collecta.*

Omne ihū xpē fili dei vi-
ui. qui hora matutinali pro
salute humana tradi. capi. li-
gari. alaphis cedi. et conspu-

15
voluisti. fac nos contumelias
et obprobria pro tui nominis
gloria letanter suscipe. et sic
nos tue sanctissime passionis
memoriam continuam recor-
dari. et ad tue resurrectionis co-
sortiū feliciter mereamur pue-
nire. Qui vivis et regnas deus.
Per omnia secula seculorū. Amē.

Deus in **Ad primam.**
adiutoriū meū intende.
Dñe ad adiuvandum
me festina. **G**loria patri et
Christus dñs factus est pro
nobis obediens usq; ad mor-
tem. Mortem autem crucis.

Hora prima ducunt ihm
ad pylatū. falsis testimo-
nijs multū accusatum. in col-



Inches

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

Centimetres

KODAK Color Control Patches

© The Tiffen Company, 2000

Kodak

LICENSED PRODUCT

Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White 3/Color Black

lū parciunt manibz ligatū.
 vultū eius conspuunt ut est
 prophetatum. **E** adoramus te do-
 mine ihu xpe et benedicimus
 tibi. Quia p sanctā crucē tuā
 redemisti mundū. **Q**ui pas-
 sus es pro nobis. **M**iserere no-
 bis. **D**omine exaudi. **Collā.**
Dñe ihu xpe. fili dei vivi. q
 hora diei prima pylato
 presidi presentatus iudiciū du-
 rissimū ptulisti. te humiliter
 supplicamus. ut nobis miseris
 subuenias in iudicio. ne in ex-
 tremo eterno dampnemur sup-
 plicio. sed tuis mereamur sanctis
 in celis sociari. **Qui vivis et**
regnas deus. p omnia secula
seculor. A. Ad terciam.

Inches
Centimetres

KODAK Color Control Patches

© The Tiffen Company, 2000

Kodak
LICENSED PRODUCT

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

Magenta

White

3/Color

Black

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20

16

Deus in adiutorium meum
intende. **D**ñe ad adiu-
uandum me festina. **G**loria
patri et fi. **C**ristus dñs factus
est pro nobis obediens usque ad
mortem. mortem autem crucis.
Crucifige crucifige clami-
tant hora terciarii. **I**llu-
sus induitur veste purpurarii.
caput eius pungitur corona
spinarii. crucem portat hume-
ris ad locum penarum. **A**dora-
mus te dñe ihu xpe et benedici-
mus tibi. **Q**uia p sanctam cru-
cem tuam redemisti mundum. **Q**ui
passus es pro nobis. **M**iserere
nobis. **D**ñe exaudi. **Collecta.**
Domine ihu xpe fili dei vi-
ui. qui hora diei tertia ad

Inches

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

Centimetres

KODAK Color Control Patches

© The Tiffen Company, 2000

Kodak

LICENSED PRODUCT

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

Magenta

White

3/Color

Black

crucis penam pro salute nostra
ductus es. te suppliciter exoramus
ut p virtutem tue sacratissime
passionis. omnia pccā nra dele
as. et ad tue beatitudinis glori
am misericorditer nos pducas.
Qui vivis et regnas deus. P.

Eus in *Ad sextam.*

Adjuvantiū meū intende.
Dñe ad adiuvandū me
festina. **G**loria pñ. **C**ristus do
factus est pro nobis obediens
usq; ad mortē. mortē aut crucis.

Hora sexta ihs est cruci con
clavatus. pre tormentis
sitiens felle fit potatus. pendēs
cū latronib; cū hys deputatus.
Adoramus te dñe ihs xpc et
benedicimus tibi. *Quia p sac*

17
tam crucē tuā redemisti mun-
dū. **Q**ui passus es pro nobis.
Misere nobis. **O** nē exaudi.

O nē ihu xpē qui **Collecta.**
hora diei sexta crucis pa-
tibilū ascendisti. in qua salu-
tem nrām sitiens mirra et ac-
eto potari voluisti. tibi humili-
ter supplicamus. ut ardenti de-
siderio calicem tue passionis va-
leamus sīre. et in te solo dño
crucifixo iugiter delectari. **Et**
vīvis et regnas deus. **P** oīa.

Quis in **Ad nonam.**
adiutorū meū intende.
Dñe ad adiuvandum
me festina. **G**la pā. **C**riste
dñs factus ē p nob obediens us-
q; ad mortē. mortē aut crucis.

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

Magenta

White

3/Color

Black

KODAK Color Control Patches

© The Tiffen Company, 2000

Kodak
LICENSED PRODUCT

Centimetres

Inches

Inches

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19

Centimetres

KODAK Color Control Patches

© The Tiffen Company, 2000

Kodak

LICENSED PRODUCT

3/Color Black

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

Magenta

White

3/Color

Hora nona dñs ihus expi-
 raui. hely hely clamans
 animam patri cōmendauit.
 latus eius lancea miles pfo-
 raui. terra tunc contremuit
 et sol obscurauit. **A**doram⁹
 te dñe ihu xpe et benedicam⁹
 tibi. quia p sanctam crucem
 tuam redemisti mūdū. **Q**ui
 passus es pro nobis. miserere
 nobis. **D**ñe exaudi. **Collecta.**
Domine ihesu xpe fili dei
 viui. qui hora diei nona
 in cruce inclinato capite deo
 patri spiritui tradidisti. et da-
 ue amarissime mortis tue pa-
 disum reserasti. concede nobis
 supplicibz tuis. ut nos in hora
 mortis nostre ad te qui vere

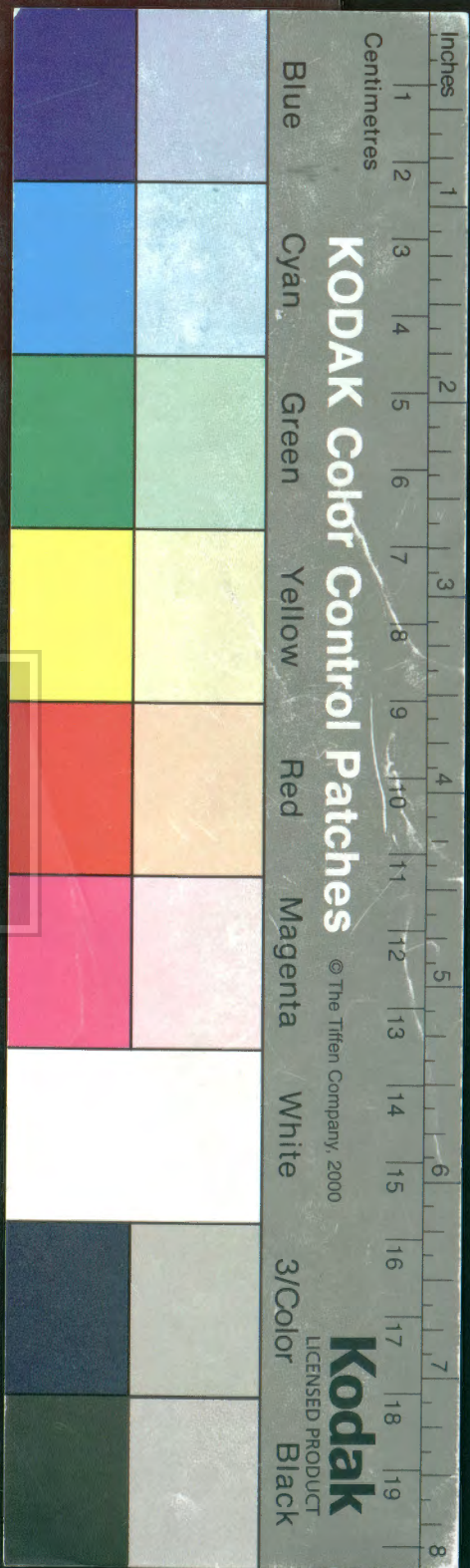
padisus es facias misericorditer
peruenire. Qui uiuis. et regnas
deus. *P omnia. Ad uesperas.*

Deus in adiutorium meum
intende. *Onie* ad adiu-
uandum me festina. *G*loria
patri et filio et spiritui sancto.

*C*ristus dominus factus est obe-
diens usque ad mortem. mortem
autem crucis. *Caplm.*

De cruce deponitur hora
vespertina. fortitudo latuit in
mente diuina. talem mortem
subiit uite medicina. heu coro-
na glorie iacuit supina.

Adoramus te domine ihesu christe
et benedicimus tibi. Quia pro
sanctam crucem tuam rede-
misti mundum. **Q**ui passus



Inches

1 2

Centimetres

KODAK Color Control Patches

© The Tiffen Company, 2000

Kodak

LICENSED PRODUCT

3/Color Black

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

Magenta

White

es pro nobis. Misereere nobis.

Domine exaudi. *Collecta.*

Domine ihu xpe fili dei vi-
ui. qui hora vespertina de
cruce mortuus deponi volu-
isti. concede propitius. ut depositis
peccatorum nostrorum sarcinis. ante
conspectum diuine maiestatis
tue presentari mereamur. *Oratio.*
vixis et regnas deus. *P.*

Quoniam *Ad completorium.*
auerte nos deus saluta-
ris noster. Et auerte
iram tuam a nobis. **D**eus
in adiutorium meum intende.
Domine ad adiuuandum me
festina. **G**loria patri et filio.
Cristus dominus factus est pro
nobis obediens usque ad mor-

tem. Mortem autem crucis.

Hora completorii datur sepulture. corpus xpi nobile spes vite future. conditur aromate complentur scripturae. iungi sit memorie mors heri michi cure. **A**doramus te domine ihesu xpe et benedicimus tibi. quia p sanctam crucem tuam redemisti mundum. **Q**ui passus es pro nobis. Misere nobis. **D**omine exaudi orationes.

Domine ihu **Collecta.**
xpe fili dei vivi qui hora completorii in sepulchro quiescisti. et a matre tua mitissima et alijs mulieribus deplactus et lamentatus fuisti. fac nos quesumus in memoriam pas-

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

Magenta

White

3/Color

Black

KODAK Color Control Patches

© The Tiffen Company, 2000

Kodak
LICENSED PRODUCT

Inches

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

8

Inches

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

Centimetres

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

KODAK

Color Control Patches

© The Tiffen Company, 2000

Kodak

LICENSED PRODUCT

3/Color Black

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

Magenta

White

sionis tue compassionis lacri-
 mis habundare. et cordis con-
 tritione ipsam sanctam pas-
 sionem tuam semp deplange-
 re. et eam quasi recentem ar-
 denti semp desiderio retinere.
 Qui vivis et regnas deus. **P**
 omnia secula seculor. Amen.

Inches 1 2 3 4 5 6 7 8

Centimetres

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

KODAK Color Control Patches

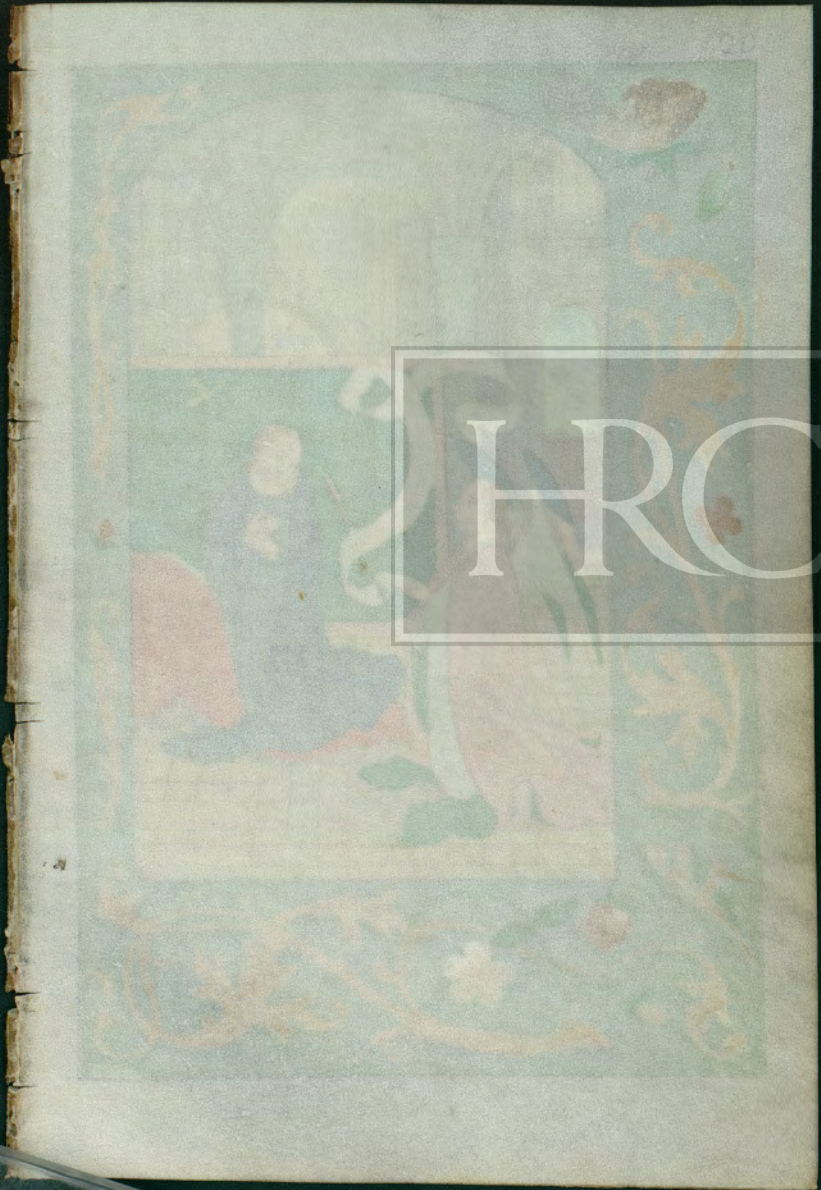
© The Tiffen Company, 2000

Kodak
LICENSED PRODUCT

Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White 3/Color Black



HRC



Inches 1 2 3 4 5 6 7 8
Centimetres 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

Magenta

White

3/Color

Black

KODAK Color Control Patches

© The Tiffen Company, 2000

Kodak
LICENSED PRODUCT



Inches

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

Centimetres

KODAK Color Control Patches

© The Tiffen Company, 2000

Kodak

LICENSED PRODUCT

3/Color Black

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

Magenta

White





Sicut erat in principio et nunc
et semper et in secula seculorum
amen. Alleluia. **Vel.** Laus ti-
bi domine rex eterne glorie. **Inui-**
Aue maria gracia **tatorum.**
plena. Dominus tecum. **Psalmus.**
Confitemur tibi domine in
ubilamus deo salutaris nostro.
precipimus faciem eius in
confessione et in psalmis iubi-
lemus ei. **Aue** maria gracia
plena. Dominus tecum. **Q**uonia-
m deus magnus dominus et rex mag-
nus super omnes deos. quonia-
m non repellit dominus plebem suam
quia in manu eius sunt omnes
fines terre. et altitudines mon-
tium ipse conspexit. Dominus tecum.
Quonia- ipsius est mare et

22
ipse fecit illud et aridam funda-
uerunt manus eius. venite ado-
remus et procidamus ante de-
um ploremus coram dño qui
fecit nos quia ipse est dominus
deus noster. nos autem popul-
eius et oues pascue eius. Ave
maria gracia plena. Dñs tecum.

Hodie si vocem eius audier-
tis nolite obdurare corda ves-
tra. sicut in exacerbatione secu-
dum diem temptationis in de-
serto. vbi temptauerunt me pa-
tres vestri. pbauerunt et vide-
runt opa mea. Dñs tecum.

Quadraginta annis proxi-
mus sui generationi huic et
dixi semp hii errant corde. ipsi
vero non cognouerunt vias me-



Inches

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

Centimetres

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

32

33

34

35

36

37

38

39

40

41

42

43

44

45

46

47

48

49

50

51

52

53

54

55

56

57

58

59

60

61

62

63

64

65

66

67

68

69

70

71

72

73

74

75

76

77

78

79

80

81

82

83

84

85

86

87

88

89

90

91

92

93

94

95

96

97

98

99

100

101

102

103

104

105

106

107

108

109

110

111

112

113

114

115

116

117

118

119

120

121

122

123

124

125

126

127

128

129

130

131

132

133

134

135

136

137

138

139

140

141

142

143

144

145

146

147

148

149

150

151

152

153

154

155

156

157

158

159

160

161

162

163

164

165

166

167

168

169

170

171

172

173

174

175

176

177

178

179

180

181

182

183

184

185

186

187

188

189

190

191

192

193

194

195

196

197

198

199

200

201

202

203

204

205

206

207

208

209

210

211

212

213

214

215

216

217

218

219

220

221

222

223

224

225

226

227

228

229

230

231

232

233

234

235

236

237

238

239

240

241

242

243

244

245

246

247

248

249

250

251

252

253

254

255

256

257

258

259

260

261

262

263

264

265

266

267

268

269

270

271

272

273

274

275

276

277

278

279

280

281

282

283

284

285

286

287

288

289

290

291

292

293

294

295

296

297

298

299

300

301

302

303

304

305

306

307

308

309

310

311

312

313

314

315

316

317

318

319

320

321

322

323

324

325

326

327

328

329

330

331

332

333

334

335

336

337

338

339

340

341

342

343

344

345

346

347

348

349

350

351

352

353

354

355

356

357

358

359

360

361

362

363

364

365

366

367

368

369

370

371

372

373

374

375

376

377

378

379

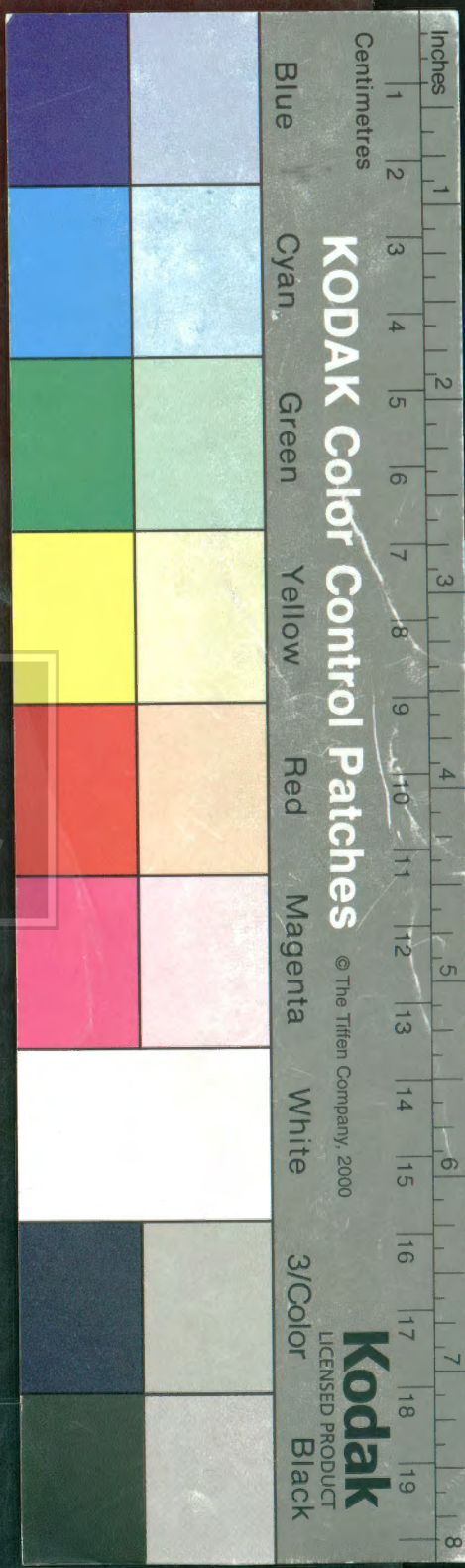
380

381

382

383

23
tuor: lunam et stellas que tu
fundasti. **Q**uid est homo q
memor eius: aut filius homi
nis quoniam visitas eū. **M**i
nuisti eū paulominus ab an
gelis gloria et honore coronasti
eum: et constituisti eum sup
opera manuum tuarū. **O**m
nia subiecisti sub pedibz eius
oues et boues vniuersas: insu
per et pecora campi. **O**lu
tres celi et pisces maris: qui
pambulant semitas maris.
Domine dñs noster: qm ad
mirabile est nomen tuū in v
niuersa terra. **G**la. **Psalm?**
Celi enarrant gloriam dei.
et opera manuum eius a
nūciat firmamentū. **D**ies





diā eruat verbum : et nō nō
ti indicat scientiam. **N**on
sunt loquēle neq; sermones :
quorū non audiantur voces
eorū. **N**on omnian terram ex
iit sonus eorū : et in fines or
bis terre verba eorū. **N**on sole
posuit tabernaculū suū : et
ipse tamq̃m sponsus proce
dens de thalamo suo. **E**ru
tant ut gygas ad currendā
viam : a summo celo egressi
o eius. **E**t occursus eius us
q; ad summū eius : nec est
qui se abscondat a calore ei.
Ex dñi imaculata cōuer
tens animas : testimoniū
dñi fidele sapientiā prestans
puilis. **I**usticie domini rec

24

te letificantes corda : preceptū
dñi lucidū illuminans oculo-
los. **T**imor domini sanctus
pmanens in seculū seculi : in-
dicia dñi vera iustificata in
semetipsa. **C**onsiderabilia su-
p aurum et lapidem piosum
multū : et dulciora sup mel et
fauū. **E**t enim seruus tuus
custodit ea : in custodiendis il-
lis retributio multa. **D**elic-
ta quis intelligit ab occultis
meis mūda me : et ab alienis
pcc seruo tuo. **S**i mei nō fu-
erint dominati tunc imacu-
latus ero : et emūdabor a de-
licto marino. **E**t erunt ut
complaceant eloquia ones
mei : et meditatio cordis mei



Inches

Centimetres

KODAK Color Control Patches

© The Tiffen Company, 2000

Kodak

LICENSED PRODUCT

Black

3/Color

White

Magenta

Red

Yellow

Green

Cyan

Blue

in conspectu tuo semp. **D**ñe
adiutor meus : et redemptor
meus. **G**loria patri. **psalm?**

Domini est terra et pleni-
tudo eius : orbis terrarum
et universi qui habitant in eo.

Quia ipse sup maria funda-
vit eum : et sup flumina ipa-
ravit eum. **Q**uis ascendet in

montem domini : aut quis
stabit in loco sancto eius **I**n-

nocens manibus et mūdo cor-
de qui non accepit in vano a-

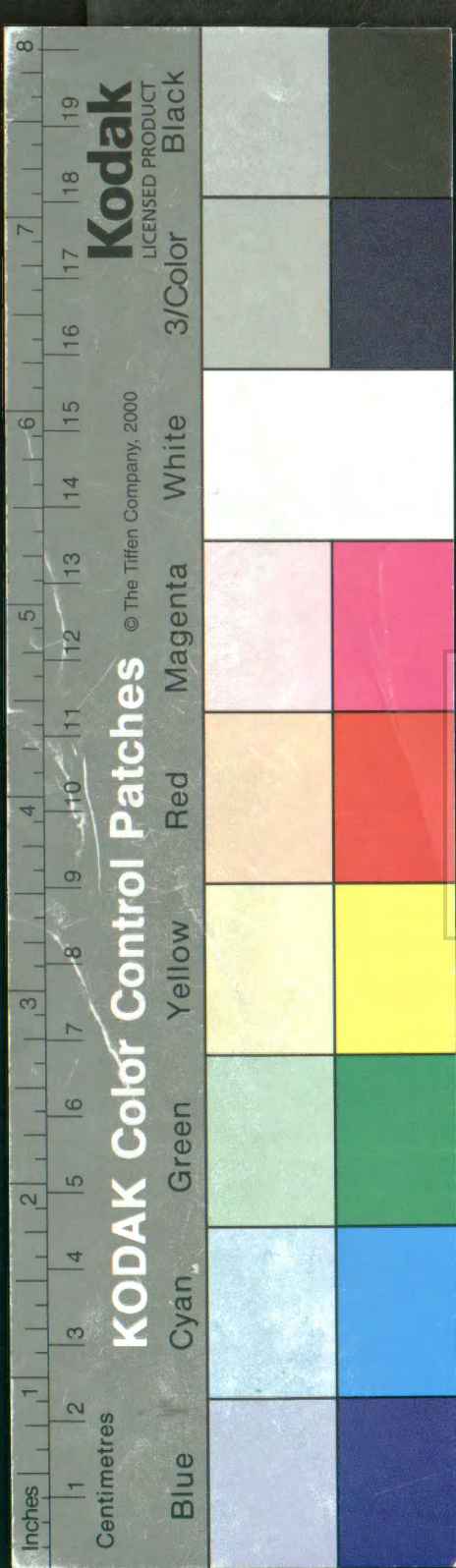
nimam suam : nec iuravit
in dolo proximo suo. **S**ic ac-

cipiet misericordiā a dño : et
benedictionem a deo salutari

suo. **E**t est generatio quere-
ntiū eum : quereuntiū faciem dei

25
iacob. **E**t tollite portas prin-
cipes vestras et eleuamini por-
te eternales : et introibit rex
glorie. **Q**uis est iste rex glo-
rie : dñs fortis et potens dñs
potens in prelio. **E**t tollite
portas principes vestras et ele-
uamini porte eternales : et in-
troibit rex glorie. **Q**uis est is-
te rex glorie : dominus virtutū
ipse est rex glorie. **G**loria. **an.**
Benedicta tu in mulieribz et be-
nedictus fructus ventris tui.
v. Diffusa est gracia in labijs
tuis. **P**osterea benedixit te deus
in eternū. **P**ñr. **E**t ne nos in-
ducas in temptationē. **S**z libe.
Tube dñe benedicere. **A**lma
virgo virginū : intercedat p





nobis ad dñm. Amen. *℣. pma.*

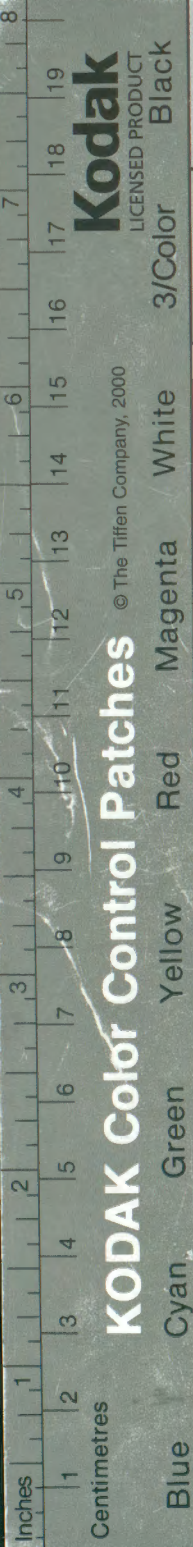
Sancta maria virgo vir-
ginū. mater et filia regis
regum omniū : tuū nobis im-
pende solatiū. ut celestis regni
p te mereamur habere premi-
um : et cū electis dei regnare i-
ppetuiū. Tu aut dñe : miserere
nostri. Deo grās. *℣. m. Sa-*
ta et imaculata virginitas q̄
bus te laudibz efferam nescio.
Quia quem celi capere non po-
terant tuo gremio contulisti.
*℣. Benedic*ta tu in mulieribz
et benedictus fructus ventris tui.
Quia quē celi. *℣. T*ube dñe be-
nedicere. Oret mente pia. pro
nobis virgo maria. Amen.
℣. lectio secunda.

Sancta maria piarū pijs-
sima intercede p nobis
sanctay sanctissima : ut per te
virgo gloriosa nostra sumat
precamina. qui pro nobis ex
te natus regnat sup ethera. ut
sua caritate nostra deleantur
peccamina. Tu autē dñe : mi-
serere nostri. Deo gratias. *R^m*

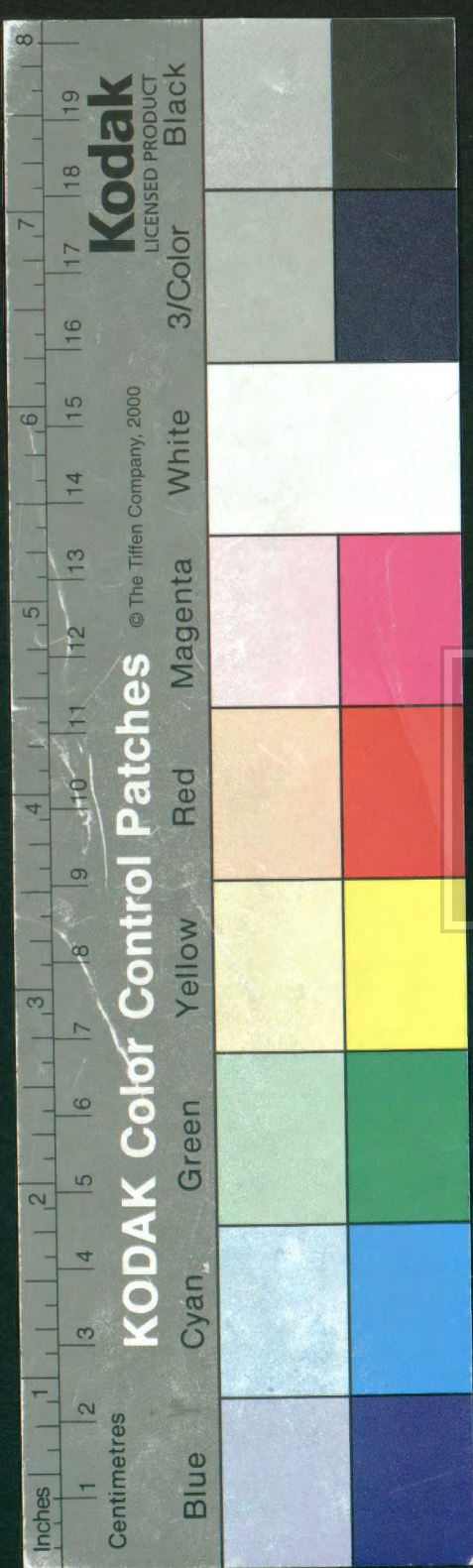
Beata es virgo maria que
dn̄m portasti creatorem mūdi.
Genuisti qui te fecit et in eter-
nū pmanes virgo. *V. Ave ma-*
ria grā plena dñs tecū. Genu-
stube dñe benedicere. Sancta
dei genitrix. sit nobis semper
auihatrix. Amen. Vñō tercia.

Sancta dei genitrix que dig-
ne meruisti concipere quem





totus orbis nequiuuit comphe-
dere. tuo pio interuentu culpas
nras ablue: ut phennis sedem
glorie p te redempti valeamus
scandere. ubi manes cu filio tuo
sine tempore. Tu aut dne: mi-
serere nostri. Deo gracias. *R.^m*
Elix namq es sacra virgo
maria et omni laude dignissi-
ma. Quia ex te ortus est sol
iusticie xpus deus noster. *V.*
Ora pro populo interueni pro
clero intercede pro deuoto femi-
neo seru sentiant omnes tuu
leuamen quicunq celebrant tu-
am comemoratione. Quia ex.
Gla pa. Quia ex te. *f. tertia et*
E sexta. a. Speie tua.
ructauit cor meū verbū



27

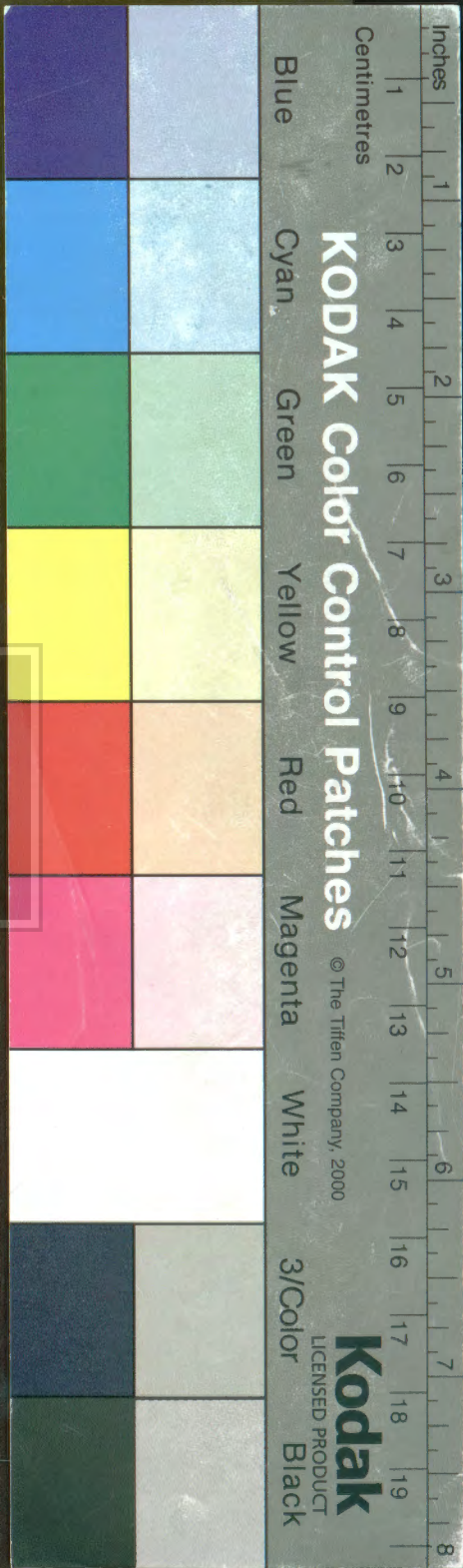
bonū : dico ego opera mea regi.
Lingua mea calami⁹ scribe:
velociter scribentis. **S**pecio-
sus forma pre filiis hominum
diffusa est gracia in labiis tu-
is : ppter ea benedixit te deus in
eternū. **A**tingere gladio tu-
o super femur tuū : potentissi-
me. **S**pecie tua et pulchritu-
dine tua : intende pspere pce-
de et regna. **P**ropter verita-
tem et mansuetudinem et ius-
ticiam : et deducet te mirabi-
liter dextera tua. **S**agitte tu-
e acute populi sub te cadent :
in corda inimicorū regis. **S**e-
des tua deus in seculum secu-
li : virga directionis virga
regni tui. **D**ilexisti iustici-



am et odisti iniquitatem : ppter
rea vnxit te deus deus tuus oleo
leticie pre consortibz tuis. **M**ir
ra et gutta et cassia a vestimen
tis tuis a domibus eburneis :
ex quibz delectauerunt te filie re
gum in honore tuo. **E**stint
regina a dextris tuis in vestitu
deaurato : circumdata varietate.
Eudi filia et vide et inclina
aurem tuam : et obliuiscere po
pulū tuū et domū patris tui.
Et concupiscet rex decorem
tuū : qm ipse est dñs dñs tuus
et adorabunt eū. **E**t filie ty
ri in muneribz : vultū tuū de
precabuntur omnes diuites
plebis. **O**mnis gloria eius
filie regis abintus in simbulis

28

aureis : arcū amicta varietati
 bz. **A**dducent regi virgines
 post eam : proximæ eius afferen-
 tur tibi. **O**fferentur in leti-
 a et exultatione : adducentur
 in templū regis. **P**ro patri-
 bus tuis nati sunt tibi filij :
 constitues eos principes super
 omnem terrā. **M**emores e-
 runt nominis tui dñe : in om-
 ni generatione et generatione.
Propterea ppli confitebunt
 tibi in eternum : et in seculū
 seculi. **G**loria patri. **Ps.**
Deus noster refugium et vir-
 tus : adiutor in tribula-
 tionibus que inuenerunt nos
 nimis. **P**ropterea non time-
 bimus dum turbabitur terra :



Inches

Centimetres

KODAK Color Control Patches

© The Tiffen Company, 2000

Kodak

LICENSED PRODUCT

Black

3/Color

White

Magenta

Red

Yellow

Green

Cyan

Blue

et transferentur montes in cor
 maris. **S**onuerunt et turbate
 sunt aque eorum: turbati sunt mon-
 tes a fortitudine eius. **E**lumi-
 nis impetus letificat ciuitate
 dei: sanctificauit tabernaculum
 suum altissimus. **D**eus in me-
 dio eius non commouebitur: ad-
 iunabit eam deus mane dilu-
 culo. **N**on turbate sunt gentes
 et inclinata sunt regna: dedit
 vocem suam mota est terra.
Dominus virtutum nobiscum: suscep-
 tor noster deus iacob. **V**eni-
 te et videte opera domini que posu-
 it prodigia super terram: aufe-
 rens bella usque ad finem terre.
Arcum conteret et confringet
 arma: et scuta comburet igni.

29
Macate et videte qm̄ ego sum
deus : exaltabor in gentibus et
exaltabor in terra. **D**ñs vir-
tutū nobiscū :ceptor nost-
deus iacob. **G**loria. **Psalm?**

Fundamenta eius in mon-
tibz sanctis : diligit dñs
portas syon sup omnia taber-
nacula iacob. **G**loriosa dic-
ta sunt de te : ciuitas dei. **M**e-
mor ero raab et babilonis : sci-
entiū me. **E**cce alienigene
et tyrus et populus ethiopū :
hij fuerunt illic. **Q**uoniam
syon dicet homo et homo na-
tus est in ea : et ipse fundauit
eam altissimus. **D**ñs nar-
rabit in scripturis populor :
et principū hor qui fuerunt



Inches

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

Centimetres

KODAK Color Control Patches

© The Tiffen Company, 2000

Kodak

LICENSED PRODUCT

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

Magenta

White

3/Color

Black

in ea. **S**icut letantiū omniū;
 habitatio est in te. **G**loria. **A**
 Specie tua et pulchritudine tu
 a intende pspere pcede et regna.
V. Audi filia et vide et inclina
 aurem tuam. Quia concupiuit
 rer speciem tuam. **Or** nē. Et ne
 nos inducas. **S** libera. **T**ube
 dñe benedicere. **E**lma vgo
 virginū: intercedat pro nobis
 ad dñm. Amen. **Lectio pma.**
O regina mūdi. scala celi
 tyronus dei. ianua padi
 si. audi preces pauperū. ne des
 picias gemitus miserorū. In
 ferantur ad te vota nostra at
 q̄s suspiria in conspectu nostri
 redemptoris. ut que nostris et
 cluduntur meritis. p te locū

Inches
Centimetres

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

Magenta

White

3/Color

Black

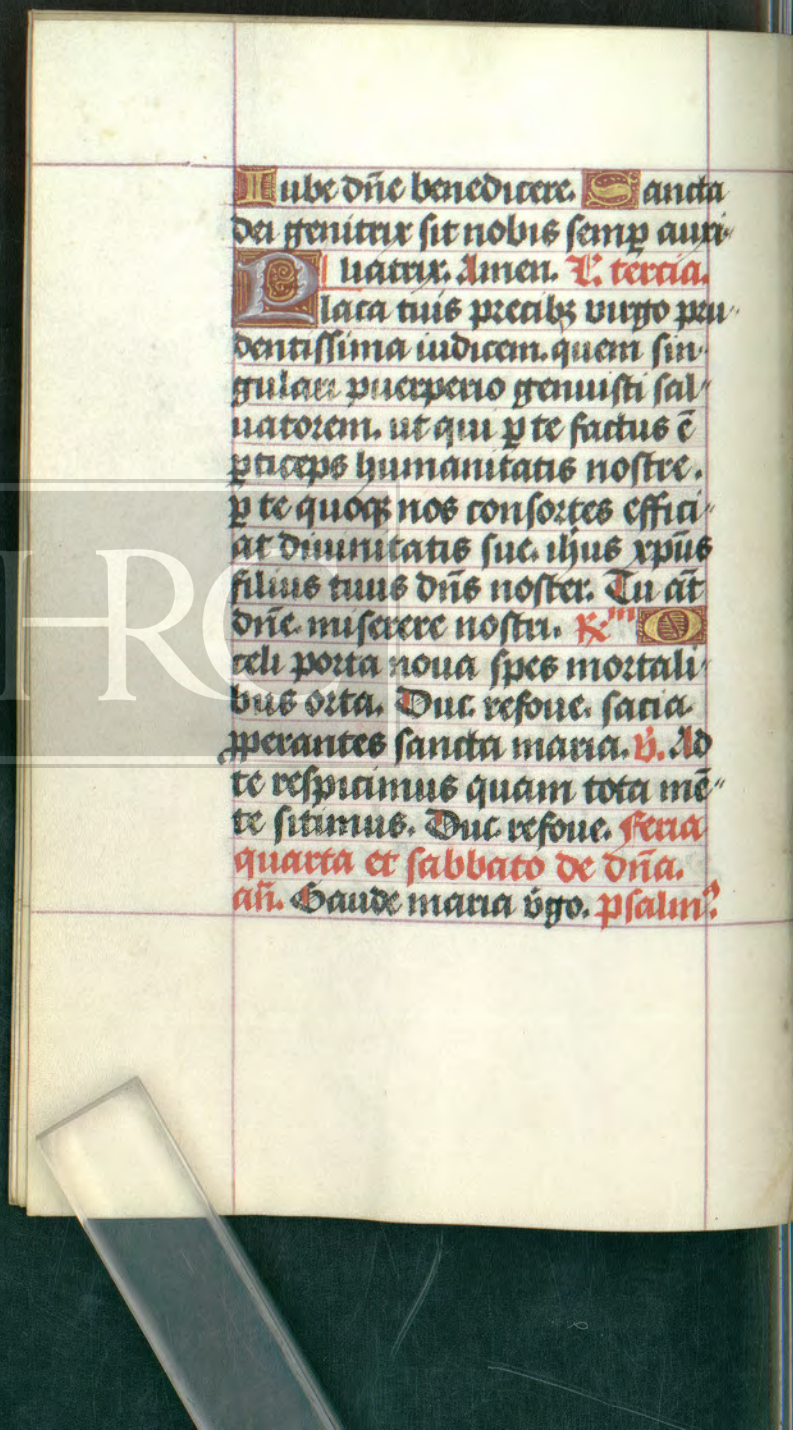
KODAK Color Control Patches

© The Tiffen Company, 2000

Kodak
LICENSED PRODUCT

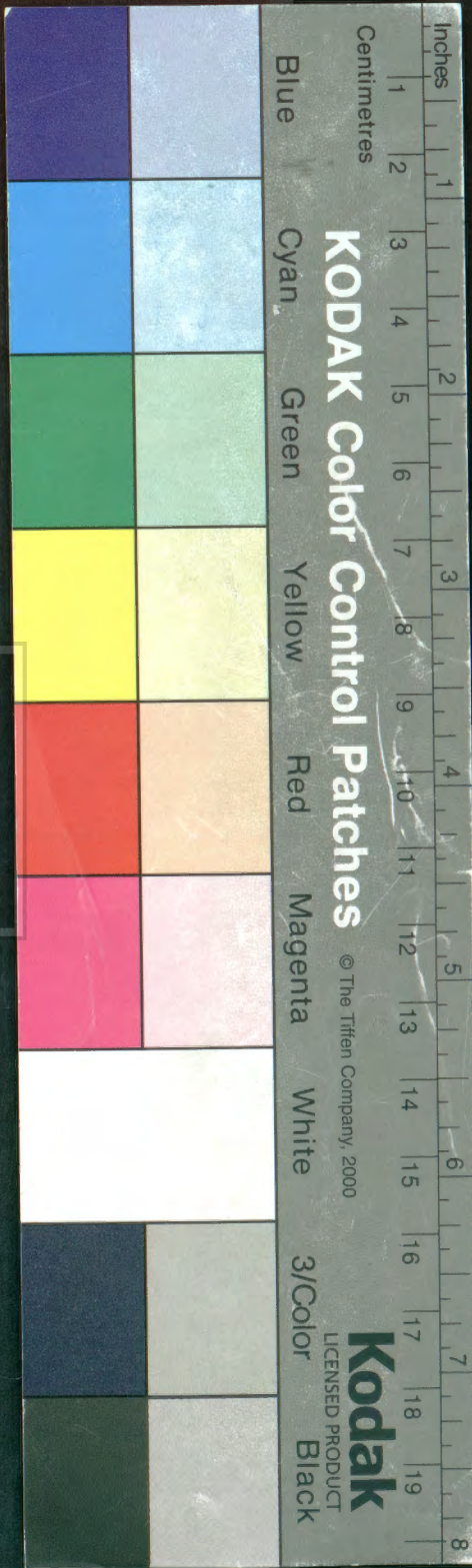
30

obtineant apud aures diuine
pietatis. Tu aut. **R^m** **O** spes
diuina. via tuta. potens medica-
na. **P**orrige subsidia miseris o
sancta maria. **V.** In te gauden-
p te comissa dolemus. **P**orrige.
Tube dñe benedicere. **O** ret
mente pia. pro nobis uirgo ma-
O ele virgo **Laō secūda.** **ra.**
sacratissima nostra pāa
relara facinora. erige lapsos sol-
ue compeditos. **P** te sandant
vexres et germina vicioz. pre-
beantur flores et ornamenta
virtutū. Tu aut. **R^m** **O** ele
mens dñā spes desperantibus
vna. culparū venia largissia.
Sancta maria. **V.** **P** te viuam
ad te p te veniamus. **S**ancta.



Cantate dñō canticū no-
 uū ; cantate dñō omnis
 terra. **C**antate dñō et bene-
 dicate nomini eius ; annūcia-
 te de die in diem salutare ei⁹.
Annūciate inter gentes glo-
 riam eius ; in omnibus popu-
 lis mirabilia eius. **Q**uoniam
 magnus dñs et laudabilis ni-
 mis ; terribilis est sup omnes
 deos. **Q**uoniam omnes di-
 gentium demonia : dñs autē
 celos fecit. **C**onfessio et pul-
 chritudo in conspectu eius : sac-
 timonia et magnificencia in
 sanctificatione ei⁹. **A**fferte
 domino patrie gentiū afferte
 dñō gloriā et honorem : af-
 ferte dñō gloriā nomini eius.

RC



KODAK Color Control Patches

© The Tiffen Company, 2000

Kodak
 LICENSED PRODUCT

3/Color

Black

Inches

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

8

7

6

5

4

3

2

1

Centimetres

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

32

33

34

35

36

37

38

39

40

41

42

43

44

45

46

47

48

49

50

51

52

53

54

55

56

57

58

59

60

61

62

63

64

65

66

67

68

69

70

71

72

73

74

75

76

77

78

79

80

81

82

83

84

85

86

87

88

89

90

91

92

93

94

95

96

97

98

99

100

101

102

103

104

105

106

107

108

109

110

111

112

113

114

115

116

117

118

119

120

121

122

123

124

125

126

127

128

129

130

131

132

133

134

135

136

137

138

139

140

141

142

143

144

145

146

147

148

149

150

151

152

153

154

155

156

157

158

159

160

161

162

163

164

165

166

167

168

169

170

171

172

173

174

175

176

177

178

179

180

181

182

183

184

185

186

187

188

189

190

191

192

193

194

195

196

197

198

199

200

201

202

203

204

205

206

207

208

209

210

211

212

213

214

215

216

217

218

219

220

221

222

223

224

225

226

227

228

229

230

231

232

233

234

235

236

237

238

239

240

241

242

243

244

245

246

247

248

249

250

251

252

253

254

255

256

257

258

259

260

261

262

263

264

265

266

267

268

269

270

271

272

273

274

275

276

277

278

279

280

281

282

283

284

285

286

287

288

289

290

291

292

293

294

295

296

297

298

299

300

301

302

303

304

305

306

307

308

309

310

311

312

313

314

315

316

317

318

319

320

321

322

323

324

325

326

327

328

329

330

331

332

333

334

335

336

337

338

339

340

341

342

343

344

345

346

347

348

349

350

351

352

353

354

355

356

357

358

359

360

361

362

363

364

32

Dominus regnavit exul-
 tet terra : letentur insule
 multe. **N**ubes et caligo in
 circuitu eius : iusticia et iudi-
 cium correctio sedis eius. **I**g-
 nis ante ipsum precedet : et i-
 flammabit in circuitu inimi-
 cos eius. **F**luxerunt fulgu-
 ra eius orbi terre : vidit et co-
 mota est terra. **M**ontes sicut
 cera fluxerunt a facie dñi : a
 facie domini omnis terra. **E**n-
 nūciauerunt celi iusticiā eius :
 et viderunt omnes populi glo-
 riam eius. **C**onfundantur
 omnes qui adorant sculpti-
 lia : et qui gloriantur in simu-
 lachis suis. **A**dorate eū om-
 nes angeli eius : audiuit et le-





tata est syon. **E**t exultauerunt
filie iude: ppter iudicia tua do-
mine. **Q**uonia tu dñs altissi-
mus sup omnē terrā: numis ex-
altatus es sup omnes deos.
Qui diligitis dñm odite malū
custodit dñs animas sanctorū
suor: de manu p̄toris liberauit
eos. **L**ux orta est iusto: et recti
corde leticia. **P**etamini
iusti in dño: et confitemi me-
more sanctificationis eius.
Gloria patri et fi. **Psalmus.**
Cantate dño canticū no-
uū: quia mirabilia fecit.
Saluauit sibi dextera eius:
et brachiū sanctū eius. **A**o-
tum fecit dñs salutare suum:
in conspectu gentiū reuelauit

Inches

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

8

Centimetres

KODAK Color Control Patches

© The Tiffen Company, 2000

Kodak

LICENSED PRODUCT

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

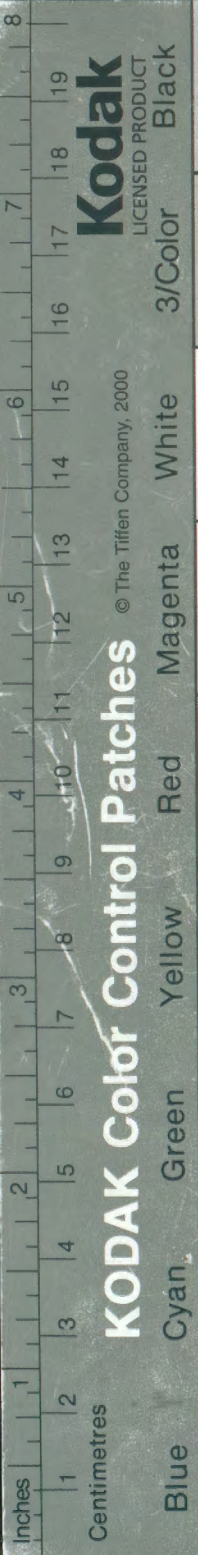
Magenta

White

3/Color

Black

iusticiam suam. **R**ecordatus
 est misericordie sue : et veritatis
 sue domui israhel. **V**iderunt
 omnes termini terre : salutare
 dei nostri. **I**ubilate deo omnis
 terra : cantate et exultate : psal-
 lite. **P**salnite dño in cythara
 in cythara et voce psalmi : in tu-
 bis ductilibz et voce tube cornee.
Iubilate in conspectu regis do-
 mini moueatur mare et pleni-
 tudo eius : orbis terrarum et
 qui habitant in eo. **E**lumi-
 na plaudent manu simul mō-
 tes exultabunt a conspectu do-
 mini : quoniam venit iudicare
 terram. **I**udicabit orbem ter-
 rarū in iusticia : et populos in
 equitate. **G**loria patri. **An.**



Gaude maria virgo cunctas he-
reses sola interemisti in vniver-
so mundo. **v.** Adiuuabit eā de-
vultu suo. Deus in medio eius
non cōmouebitur. **Pr** noster.
Et ne nos inducas in tēptatio-
nem. **S** libera nos a malo. **A.**
Tube dñe benedicere. **A**lma
virgo virginū: intercedat pro
nobis ad dñm. **A.** **Vāo prima.**
O beata virgo maria quis
tibi dignē valeat iura g-
ciarū et laudū preconiā impen-
dere. que singulari tuo assensu
p̄dito mūdo potuisti subuicere.
Quas tibi laudes fragilitas
humani generis p̄soluat. que
solo tuo cōmercio aditū vite re-
cuperat. **A**cceperat. **A**cceperat. **A**cceperat.

Inches
Centimetres

KODAK Color Control Patches

© The Tiffen Company, 2000

Kodak
LICENSED PRODUCT

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

Magenta

White

3/Color

Black

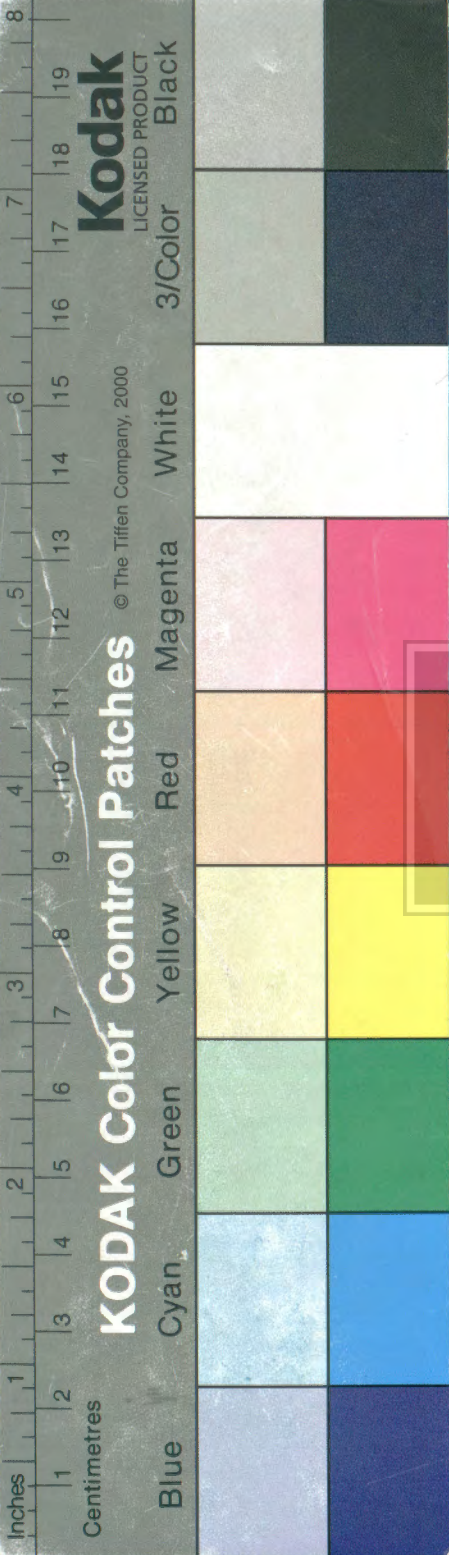
34

exiles ac impares meritis tuis
gratiarū actiones. Et cū susce-
peris vota: culpas nostras ora-
do excusa. Tu autem dñe: mi-
serere nostri. Deo gr̃as. *R. m.*

*O*ramus dñā carnis quos
crebra ruina. alliat ad vicia
releues. o sancta maria. *Ū.* De-
libens miseris que cunctorū
misereris. O sancta maria.

*I*ube dñe benedicere. *O*ret
mente pia. pro nobis ūgo ma-
ria. Amen. *Lectio secunda.*

*A*dmitte piissima dei ge-
nitrix preces nostras in-
tra sacrariū tue exauditiōis:
et reporta nobis antidotum
reconsiliationis. Sit p te ex-
cusabile quod p te ingerim⁹.



fiat impetrabile quod fida men-
te poscimus. Accipe quod offeri-
mus. impetra quod rogamus:
excusa quod timemus. Quia
potentioram inuenire non pos-
sumus ad placandam iram tā-
ti iudicis: qm̄ te piissima dñā
que meruisti fieri mater redēp-
toris. Tu autē dñe: miserē nr̄i.
Deo gratias. **R^m** **Q** requies
o lux o clementissima perdur.
Ad vitam repara morientes
sancta maria. **v.** O dulcis ge-
nitrix recreatrix p̄ciatrix. Ad.
Habe dñe benedicere. **S**anc-
ta dei genitrix: sit nobis semp
auxiliatrix. Amen. **Itē tertia.**
Assiste p̄ata votis poscen-
tiū: et repende omnibz

Inches
Centimetres

KODAK Color Control Patches

© The Tiffen Company, 2000

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

Magenta

White

3/Color

Black

Kodak
LICENSED PRODUCT

optatū effectū. Sit tibi studiū
assidue orare pro populo dei. q̄
meruisti benedicta precū ferre
totius mūdi. ih̄m xp̄m dñm
nostrum. Tu aut̄ dñe : misere
re nostri. Deo gracias. *R. m.*

V. era dei genitrix humane stir
pis amatrix. *Illustra* releua me
rentes sancta maria. *v.* fac nos
letari faciemq; tuam speculari
plenam virtutis dulcedinis et
pietatis. *Illustra.* Gl̄a patri.
Illustra. Canticū ambrosij et

augustij. *T*e deū laudam? *augustij.* *T*e
de dñm confitemi. *T*e
eternū patrem. omnis terra
veneratur. *T*ibi omnes an
geli : tibi celi et vniuerse potes
tates. *T*ibi cherubin et sera



phin: incessabili voce pclamāt.
Sanctus. **S**anctus. **S**anctus
tus dñs deus sabaoth. **P**leni
sunt celi et terra. maiestatis glo
rie tue. **T**e gloriosus aposto
lor choros. **T**e pphetarū. lau
dabilis numerus. **T**e marti
rū candidatus: laudat exercit?
Te p orbem terrarū: sancta
fitetur ecclesia. **P**atrem im
mense maiestatis. **V**eneran
dum tuū verum: et vnicū fili
um. **S**anctū quoq; pacitū
spiritū. **T**u rex glorie criste.
Tu patris sempiternus es fi
lius. **T**u ad liberandū suscep
tus hominem: non horruis
ti virginis vterū. **T**u deuic
to mortis atuleo: aperuisti cre

Inches
Centimetres

KODAK Color Control Patches

© The Tiffen Company, 2000

Kodak
LICENSED PRODUCT

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

Magenta

White

3/Color

Black

36

dentibus regna celoz. **T**u ad
dexteram dei sedes : in gloria pa-
tris. **I**udex crederis esse ventu-
rus. **T**e ergo quesumus tuis
famulis subueni : quos preci-
oso sanguine redemisti. **E**-
terna fac cum sanctis tuis glo-
ria munerari. **S**alvū fac
populū tuū domine : et bene-
dic hereditati tue. **E**t rege
eos et extolle illos usq; in eter-
num. **P**er singulos dies. be-
nedicamus te. **E**t laudam^{us}
nomen tuū in seculū : et in se-
culum seculi. **D**ignare dñe
die isto : sine peccato nos cus-
todire. **M**iserere nostri dñe :
miserere nostri. **F**iat mise-
ricordia tua domine super

Inches 1 2 3 4 5 6 7 8

Centimetres

KODAK Color Control Patches

© The Tiffen Company, 2000

Kodak

LICENSED PRODUCT

Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White 3/Color Black

nos. quemadmodū sperauim?
 in te. **I**n te domine speravi.
 non confundar in eternam.
Ad laudes vsus. Elegit eam de-
 us et preelegit eam. Et habi-
 tare eam facit in tabernaculo suo

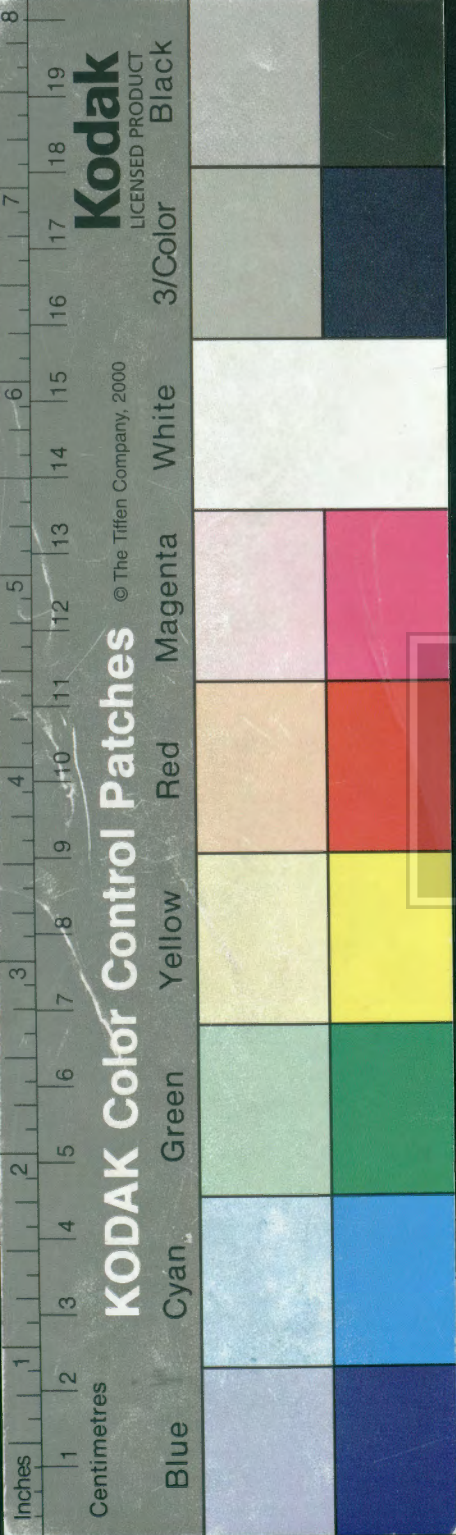


Deus in
 adiuto-
 riū meū
 intende.
 Dñe ad
 adiunā-
 dū me
 festina.
Gloria patri et filio : et spiri-
 tui sancto. **S**icut erat in pn-
 apio : nūc i sp. et in secula se-
 culoz. amen. **Alla. añ. Sca dei.**

37

Dominus regnauit **ps.**
decorem indutus est: in-
dutus est dñs fortitudinem et
precepsit se. **E**tenim firma-
uit orbem terre: qui non com-
mouebitur. **P**arata sedes
tua extunc: a seculo tu es. **E**-
leuauerunt flumina dñe: ele-
uauerunt flumina vocē suam.
Eleuauerunt flumina sanc-
tus suos: a vocibz aquarum
multarum. **M**irabiles elati-
ones maris: mirabilis in al-
tis dñs. **T**estimonia tua
credibilia facta sunt nimis:
domū tuam decet sanctitudo
dñe in longitudīe dierū. **G**la-
Iubilate deo omnis **ps.**
terra: seruite dño in letitia.





Introite in conspectu eius: in
exultatione. **S**citote qm dñs
ipse est deus: ipse fecit nos et nō
ipsi nos. **P**opulus eius et o-
ves pascue eius introite portas
eius in confessione: atria eius
in ymnis confitemini illi.

Laudate nomen eius qm su-
avis est dñs in eternū miseri-
cordia eius: et usq; in genera-
tione et generationem veritas
eius. **G**loria patri. **Psalm?**

Deus deus meus: ad te de-
luce vigilo. **S**itiuit i-
te anima mea: qm multipli-
citer tibi caro mea. **I**n ter-
ra deserta inuiā et inaquosa
sic in sancto apparui tibi: ut
viderem virtutem tuam et

38
gloriam tuam. **Q**uoniam melior est misericordia tua super vitas; labia mea laudabunt te. **S**ic benedicam te in vita mea; et in nomine tuo leuabo manus meas. **S**icut adipe et pinguedine repleatur anima mea; et labijs exultationis laudabit os meum. **S**ic memor fui tui super stratum meum in matutinis meditabor in te; quia fuisti adiutor meus. **E**t in velamen alarum tuarum exultabo adhaesit anima mea post te; me suscepit dextera tua. **I**psi vero in vanum quiescerunt animam meam introibunt in inferiora terre; tradentur in manus gladii partes vulpium erunt. **E**x



vero letabitur in deo laudabun-
tur omnes qui iurant in eo :
quia obstructum est os loquē-
tū iniqua. **D**eus misereat
nri et benedicat nobis : illumi-
net vultū suū sup nos et mi-
sereatur nostri. **E**t cognos-
camus in terra viam tuam :
in omnibz gentibz salutare
tuū. **C**onfiteantur tibi po-
puli deus : confiteantur tibi
populi omnes. **R**etentur
et exultent gentes quoniam
iudicas populos in equitate.
et gentes in terra dirigis. **C**on-
fiteant tibi populi deus con-
fiteantur tibi populi omnes.
terra dedit fructū suū. **B**ene-
dicat nos deus deus noster be-



Inches

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

32

33

34

35

36

37

38

39

40

Centimetres

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

Magenta

White

3/Color

Black

KODAK Color Control Patches

© The Tiffen Company, 2000

Kodak
LICENSED PRODUCT

39

nedicat nos deus : et metuant
eum omnes fines terre. **G**la.

Benedicite omnia opera

domini dñi : laudate et super
altate eum in secula. **B**ene-

dicite angeli domini dñi : be-
nedicite celi dñi. **B**enedici-

te aque omnes que sup celos
sunt dñi : benedicite omnes

virtutes dñi dñi. **B**enedicia-
te sol et luna dñi : benedicite

stelle celi dñi. **B**enedicite p̄-
ber et ros dñi : benedicite om-

nis spūs dei dñi. **B**enedicia-
te ignis et estus dñi : benedi-

ate frigus et estas dñi. **B**e-
nedicite rores et pruina dñi :

benedicite gelu et frigus dñi.



HR

Benedicite glacies et nives do-
mino : benedicite noctes et dies
dño. **B**enedicite lux et tenebre
dño : benedicite fulgura et nu-
bes dño. **B**enedicat terra do-
minũ : laudet et superaltet eũ
in secula. **B**enedicite montes
et colles dño : benedicite unũ
sa germinantia in terra dño.
Benedicite fontes dño : bene-
dicate maria et flumina dño.
Benedicite cete et omnia que
mouentur in aquis dño : bene-
dicate omnes volucres celi dño.
Benedicite omnes bestie et pe-
cora dño : benedicite filij ho-
minũ dño. **B**enedicat isrl'
dñm : laudet et superaltet eũ
in secula. **B**enedicite sacer-

Inches
Centimetres

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

Magenta

White

3/Color

Black

KODAK Color Control Patches

© The Tiffen Company, 2000

Kodak
LICENSED PRODUCT

40

dotes dñi dño : benedicite serui
dñi dño. **B**enedicite spūs et
anime iustoz dño : benedicite
sancti et humiles corde dño .
Benedicite anania azaria
misael dño : laudate et super
altate eum in secula. **B**ene
dicamus patrem et filium cū
sancto spiritu : laudemus et
superaltemus eum in secula.
Benedictus es domine in fir
mamento celi : et laudabilis
et gloriosus et superaltatus
In secula. **Psalmus.**
Laudate dñm de celis :
laudate eū in excelsis. **L**au
date eum omnes angeli eius.
laudate eū omnes virtutes
eius. **L**audate eū sol et lu

Inches

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

Centimetres

KODAK Color Control Patches

© The Tiffen Company, 2000

Kodak

LICENSED PRODUCT

Black

3/Color

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

Magenta

White

na : laudate eū omnes stelle et
lumen. **L**audate eū celi celo-
rum : et aque que sup celos sūt
laudent nomen dñi. **Q**uia ip-
se dixit et facta sunt : ipse man-
dauit et creata sunt. **S**tatuit
ea in eternū et in seculū seculi :
præceptū posuit et non præteri-
bit. **L**audate dñm de terra :
trahones et omnes abyssi.
Ignis grando nix glacies spi-
ritus procellarum : que faci-
unt verbū eius. **M**ontes et
omnes colles : ligna fructife-
ra et omnes cedri. **B**estie et
vniuersa pecora : serpentes et
volucres pennate. **R**eges ter-
re et omnes populi : principes
et omnes iudices terre. **M**un-

Inches
Centimetres

KODAK Color Control Patches

© The Tiffen Company, 2000

Kodak
LICENSED PRODUCT

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

Magenta

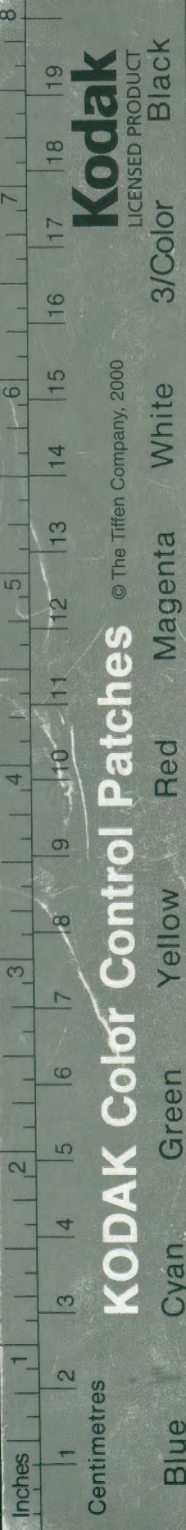
White

3/Color

Black

nes et virgines senes cum iu-
uoribus laudent nomen dñi : q̃a
exaltatū est nomen eius solū
us. **C**onfessio eius sup celū
et terram : et exaltauit cornu
populi sui. **M**inus omnibus
sanctis eius : filiis israel p̃lo
appropinquanti sibi. *psalm⁹.*

Cantate dño canticū no-
mī : laus eius in ecclesia
sanctorū. **E**tetur israel in
eo qui fecit eum : et filie syon
exultent in rege suo. **Au-**
dent nomen eius in choro : in
tympano et psalterio psallāt
ei. **Q**uia bene placitum est
domino in populo suo : et ex-
altauit mansuetos in salutē.
Exultabunt sancti in glō



ria : letabuntur in cubilibz suis. **E**xultationes dei in gutture eoz : et gladij accipites in manibus eoz. **A**d faciendam vindictam in nationibus : increpationes in populis. **A**d alligandos reges eoz in compedibus : et nobiles eoz in maniacis ferreis. **E**t faciant in eis iudicium con scriptum, gloria hec est omnibus sanctis eius. **ps.** **L**audate dñm in sanctis eius : laudate eum in firmamento virtutis eius. **L**audate eū in virtutibz eius : laudate eum secundū multitudinem magnitudinis eius. **L**audate eū in

sono tube : laudate eum in psal-
 terio et cythara. **L**audate
 eum in tympano et choro :
 laudate eum in cordis et orga-
 no. **L**audate eum in cymba-
 lis benesonantibus laudate
 eum in cymbalis iubilatiois
 omnis spūs laudet dñm. **G**la.
 Sancta dei genitrix virgo sem-
 per maria intercede pro nobis
 ad dñm deum nostrū. **ymn?**
Aue maris stella dei ma-
 ter alma : atq; semp vir-
 go felix celi porta. **S**umens
 illud aue gabrielis ore funda
 nos in pace mutans nomen
 eue. **S**olue vincula reis pfer
 lumen cecis : mala nostra pel-
 le bona cuncta posce. **M**on-

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

Magenta

White

3/Color

Black

KODAK Color Control Patches

© The Tiffen Company, 2000

Kodak
LICENSED PRODUCT

Centimetres

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20

Inches 1 2 3 4 5 6 7 8

Inches

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 8

Centimetres

KODAK Color Control Patches

© The Tiffen Company, 2000

Kodak

LICENSED PRODUCT

3/Color Black

White

Magenta

Red

Yellow

Green

Cyan

Blue

stra te esse matrem sumat per
te pretem qui pro nobis nar
tulit esse tuus. **U**irgo singu
laris inter omnes mitis. nos
culpis solutos mites fac et cas
tos. **V**itam presta puram
iter para tutum. ut videntes
ihesum semp collem. **S**it
laus deo patri sumo cristo de
cus spiritui sancto honor tri
nus unus. Amen. **Caplin.**

Uirgo verbo concepit. vir
go pmansit. virgo pepe
rit regem omniu regum. Deo
gracias. **v.** Post prum virgo
inviolata pmansisti. Da ge
nitrix intercede pro nobis.

Bene **Cātin zacharie.**
dictus dñs deus israhel:

Inches
Centimetres

KODAK Color Control Patches

© The Tiffen Company, 2000

Kodak
LICENSED PRODUCT

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

Magenta

White

3/Color

Black

23

quia visitauit et fecit redemp-
tionem plebis sue. **E**t erex-
it cornu salutis nobis : in do-
mo dauid pueri sui. **S**icut
locutus est per os sanctorum :
qui a seculo sunt prophetarum
eius. **S**alutem ex inimicis
nostris : et de manu omnium
qui oderunt nos. **E**d facien-
dam misericordiam cum patri-
bus nostris : et memorari tes-
tamenti sui sancti. **I**n iura-
dum quod iurauit ad abraham
patrem nostrum : daturum se no-
bis. **U**t sine timore de manu
inimicorum nostrorum liberati ser-
uiamus illi. **I**n sanctitate
et iusticia coram ipso : omni-
bus nostris. **E**t tu puer p-

Inches

Centimetres

KODAK Color Control Patches

© The Tiffen Company, 2000

Kodak

LICENSED PRODUCT

3/Color Black

White

Magenta

Red

Yellow

Green

Cyan

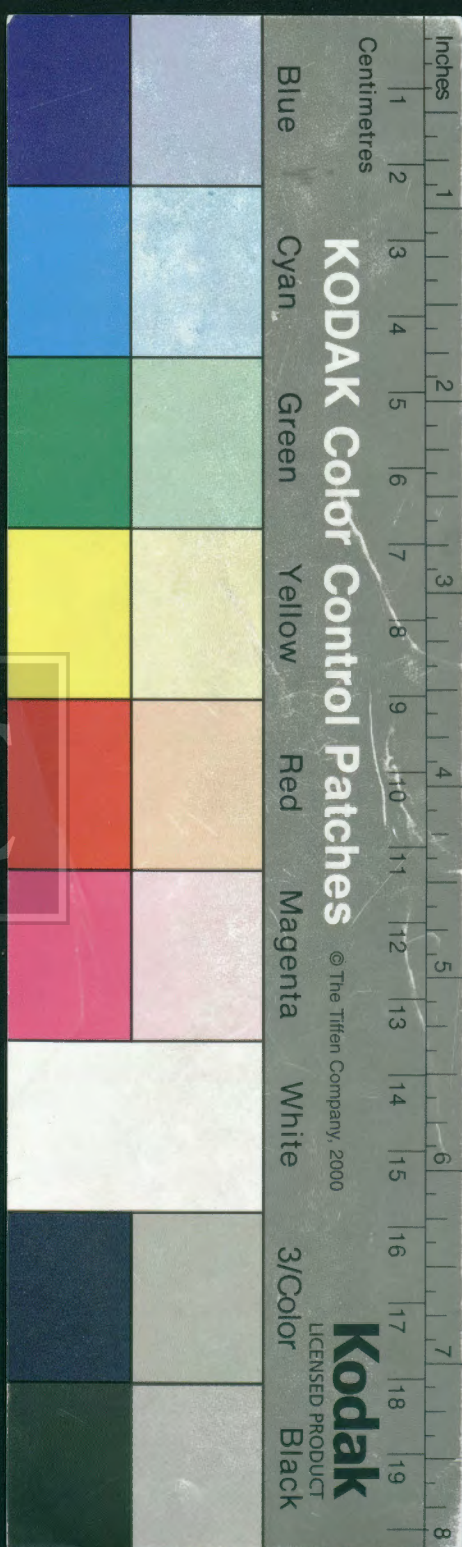
Blue

pheta altissimi vocaberis: pre-
 bis enī ante faciem dñi pare-
 bias eius. **A**d dandam sci-
 entiam salutis plebi eius: in
 remissionem p̄ccatorum eorum.
Per viscera misericordie dei
 nostri: in quibz visitauit nos
 oriens ex alto. **I**lluminae
 hys qui in tenebris et in um-
 bra mortis sedent: ad dirigē-
 dos pedes nostros in viam
 pacis. **G**loria patri. **ant.**
 Beata dei genitrix maria. v-
 go p̄petua. templū dñi. sacra-
 rium spūs sancti. tu sola si-
 ne exemplo placuisti regina
 ihesu xpo. ora pro populo in-
 terueni pro clero intercede p̄
 deuoto femineo sexu. **Colla.**

44
Concede quesumus mise-
ricors deus fragilitati
nostre presidiū. ut qui sancte
dei genitricis virginis marie
memoriam agimus. interces-
sionis eius auxilio a nostris
iniquitatibz resurgamus. **P**
xp̄m dñm nostrū. Amen. **In**

Ecce dñs **aduētu d' oībz scīs.**
veniet et omnes sancti eius
cū eo et erit in die illa lux mag-
na alla. **v. Iustoz anime in**
manu dei sunt: et non tūget
illos tormentū malicie. **coll:**

Conscientias nostras q̄s
dñe visitando purifica.
ut adueniens ih̄us xp̄us fili-
tuus dñs n̄r. cū omnibz sanc-
tis. patam sibi in nobis in-



ueniat mansionem. Qui tecū
vixit et regnat deus. Omnia
secula seculorū. amen. **P totū
annū de omnibz sanctis añ.**

Sancti dei omnes intercede
re dignemur pro nostra omnium
q̄ salute. **V.** Letamini in dño
et exultate iusti. et gloriamini
omnes recti corde. **Collecta.**

Infermitatem nostram q̄s
dñe propitius respice et ma
la omnia que iuste meremur.
oim sanctorū tuorū intercessio
ne auerte. **P xp̄m dñm nr̄m.**
Amen. Pro pace patrie añ.

Da pacem dñe in diebz nr̄is
quia non est alius qui pugnet
pro nobis nisi tu deus noster.
V. fiat pax in virtute tua. et



KODAK Color Control Patches

© The Tiffen Company, 2000

Kodak

LICENSED PRODUCT

3/Color Black

habundantia in turrilyz tuis.

Ecclēsie tue q̄sum? *Collā.*

Dñe preces placatus ad-
mitte. ut destructis aduersita-
tibus et erroribz vniuersis. se-
cura tibi seruiat libertate. V
xp̄m dñm n̄m. Dñe exaudi.

Fidelium anime p̄ misericordiam
dei req̄scent in pace. Amen.

Ad primā. Ave maria grā plē.



Deus in
adiutori-
um meū
intende.
Dñe ad-
adiunā-
dum me
festina.

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

Magenta

White

3/Color

Black

KODAK Color Control Patches

© The Tiffen Company, 2000

Kodak
LICENSED PRODUCT

Centimetres

Inches

Inches

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

Centimetres

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

32

33

34

35

36

37

38

39

40

41

42

43

44

45

46

47

48

49

50

51

52

53

54

55

56

57

58

59

60

61

62

63

64

65

66

67

68

69

70

71

72

73

74

75

76

77

78

79

80

81

82

83

84

85

86

87

88

89

90

91

92

93

94

95

96

97

98

99

100

101

102

103

104

105

106

107

108

109

110

111

112

113

114

115

116

117

118

119

120

121

122

123

124

125

126

127

128

129

130

131

132

133

134

135

136

137

138

139

140

141

142

143

144

145

146

147

148

149

150

151

152

153

154

155

156

157

158

159

160

161

162

163

164

165

166

167

168

169

170

171

172

173

174

175

176

177

178

179

180

181

182

183

184

185

186

187

188

189

190

191

192

193

194

195

196

197

198

199

200

201

202

203

204

205

206

207

208

209

210

211

212

213

214

215

216

217

218

219

220

221

222

223

224

225

226

227

228

229

230

231

232

233

234

235

236

237

238

239

240

241

242

243

244

245

246

247

248

249

250

251

252

253

254

255

256

257

258

259

260

261

262

263

264

265

266

267

268

269

270

271

272

273

274

275

276

277

278

279

280

281

282

283

284

285

286

287

288

289

290

291

292

293

294

295

296

297

298

299

300

301

302

303

304

305

306

307

308

309

310

311

312

313

314

315

316

317

318

319

320

321

322

323

324

325

326

327

328

329

330

331

332

333

334

335

336

337

338

339

340

341

342

343

344

345

346

347

348

349

350

351

352

Centimetres

KODAK Color Control Patches

© The Tiffen Company, 2000

Kodak
LICENSED PRODUCT

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

Magenta

White

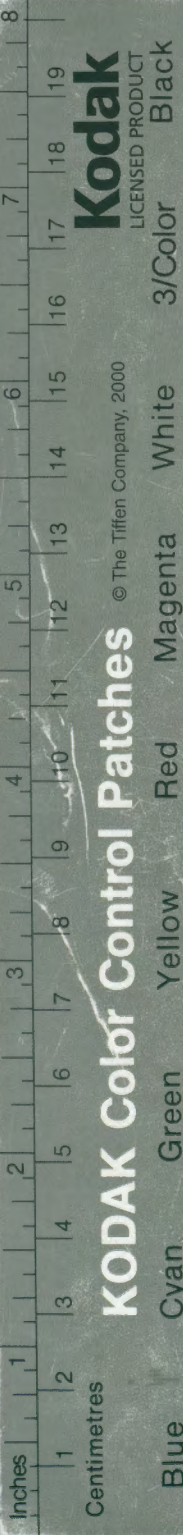
3/Color

Black

Inches

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20

2/6
 lege domini voluntas eius :
 et in lege eius meditabitur die
 ac nocte. **E**t erit tamquam lig-
 num quod plantatum est secus
 decursus aquarum : quod fructu-
 tum suum dabit in tempore su-
 o. **E**t folium eius non defluet :
 et omnia quecumque faciet profu-
 perabuntur. **N**on sic impij
 non sic sed tamquam pulvis
 quem picat ventus a facie ter-
 re. **I**n deo non resurgunt im-
 pij in iudicio : neque peccatores in
 consilio iustorum. **Q**uoniam
 novit dominus viam iustorum : et
 iter impiorum peribit. **G**loria.
Quare fremuerunt **Ps.**
 gentes : et populi me-
 ditati sunt inania. **E**stite

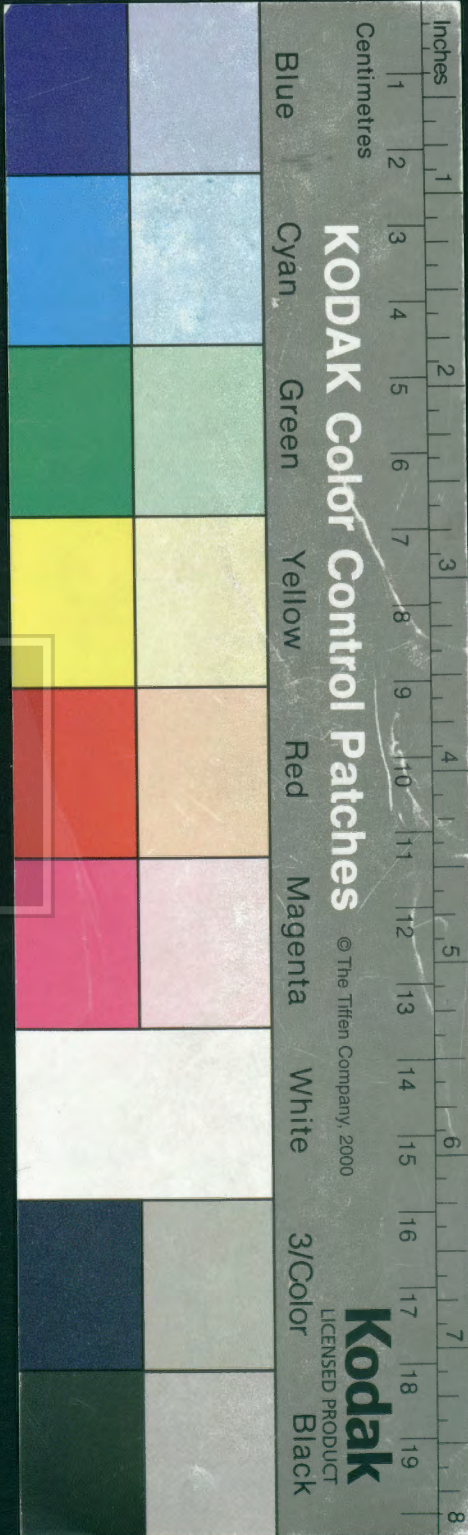


HR

runt reges terre et principes cō-
uenerunt in vnū aduersus
dn̄m : et aduersus xp̄m eius.
Disrumpamus vincula co-
rum : et proiciamus a nobis
iugum ipsorum. **Q**ui habi-
tat in celis iridebit eos : et
dn̄s subsannabit eos. **T**ūc
loquetur ad eos in ira sua : et
in furore suo conturbabit eos.
Ego aut̄ constitutus sum
rex ab eo sup̄ syon montē sanc-
tum eius : predicans preceptū
eius. **D**ominus dixit ad me
filius meus es tu : ego hodie
genui te. **R**ostula a me et
dabo tibi gentes hereditatē
tuam : et possessionem tuam
terminos terre. **R**eges eos

47

in virga ferrea : et tamq̃ vas
figuli confringes eos. **E**t
nunc reges intelligite : erudi
mini qui iudicatis terram.
Servite dño in timore : et
exultate ei cum tremore. **A**p
prehendite disciplinam neq̃
irascatur dñs : et pereatis de
via iusta. **Q**ũ exarsit in
breui ira eius : beati omnes
qui confidunt in eo. **G**loria.
Verba mea auribz. **Psalmus.**
Prope dñe : intellige cla
morem meum. **M**ente vo
tis orōnis mee : rex meus et
deus meus. **Q**uoniam ad
te orabo domine : mane ex
audies vocem meam. **M**a
ne astabo tibi et videbo : qm̃



Inches 1 2 3 4 5 6 7 8
Centimetres 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

KODAK Color Control Patches

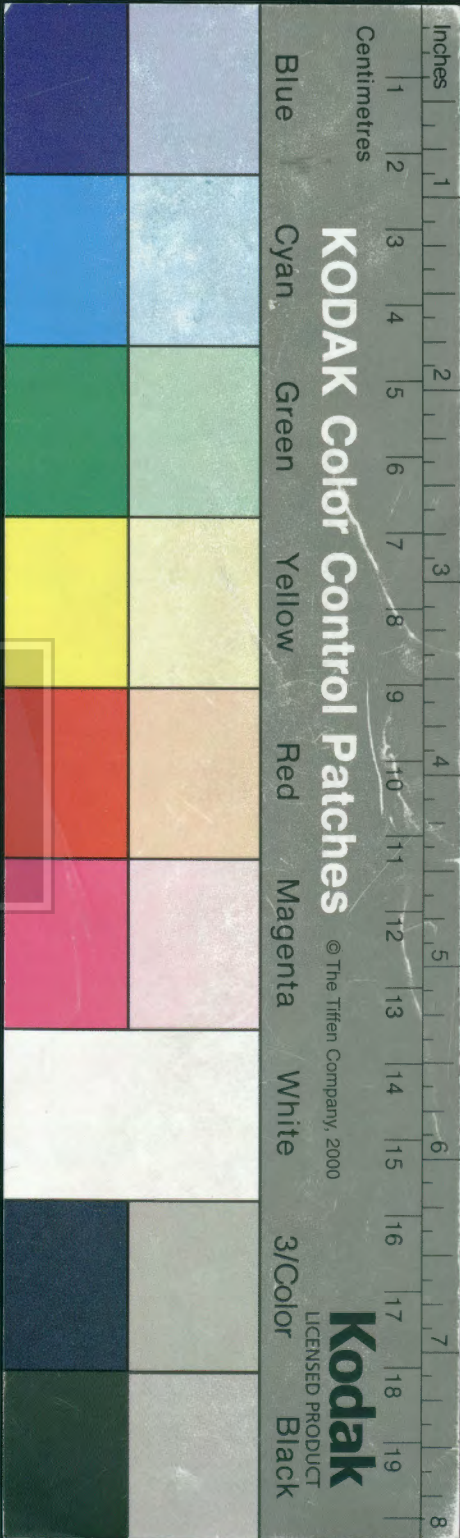
© The Tiffen Company, 2000

Kodak
LICENSED PRODUCT

Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White 3/Color Black

non deus volens iniquitatem
tu es. **M**eq̃ habitabit iurta
te malignus : neq̃ p̃mariebt̃
iūsti ante oculos tuos. **D**is
ti omnes qui operantur iniq̃
tatem : p̃des omnes qui loquū
tur mendatiū. **S**icū sangui
nū et dolosum abhominabit̃
dñs : ego aut̃ in multitudine
misericordie tue. **I**ntroibo
in domū tuam : adorabo ad
templum sanctum tuū in ti
more tuo. **D**omine deduc
me in iusticia tua p̃pter iūi
cos meos : dirige in conspectu
tuo viam meam. **Q**uoniā
non est in ore eorum veritas :
cor eoz vanū est. **S**epulchrū
patens est guttur eoz linguas

48
suis dolose agebant: iudica il-
los deus. **D**ecidant a cogita-
tionibus suis secundū multi-
tudinem impietatiū eorū expel-
le eos: quoniam irritauerūt
te dñe. **E**t letentur omnes
qui sperant in te: in eternū ex-
ultabunt et habitabis in eis.
Et gloriabūtur in te omnes
qui diligunt nomen tuum:
quoniā tu benedices iustis.
Domine ut scito: bone vo-
luntatis tue coronasti nos.
Gloria patri. *ant.* Sub tuam
protectionem confugimus ubi
infirmi acceperunt virtutē
et ppter hoc tibi psallim⁹ dei.
Al genitrix virgo. *Caplin.*
et est virgo sancta atq;





Kodak
LICENSED PRODUCT

© The Tiffen Company, 2000

KODAK Color Control Patches

3/Color Black

White

Magenta

Red

Yellow

Green

Cyan

Blue

gloriosa : quia dñs omniū di-
lexit eam. Deo grās. **X.** Ave ma-
ria grā plena. dñs tecum. **ū.**
Benedicta tu in mulieribz et
benedictus fructus ventris tui.
Dñs tecū. Gloria patri et filio
et spiritui sancto. Ave maria
grā plena dñs tecum. **ū.** Post
ptum virgo īviolata pmāsis-
ti. Dei genitrix intercede pro
nobis. **Oratio.** nē exaudi. **Orem?**
Quesumus dñe delictis
ignosce : ut qui tibi placere de-
actibus nostris non valemus
genitricis filij tui dñi nostri ī
tercessione saluemur. **Oratio.**
De omībz scās ant? **S**ancti
dei omnes intercedite p nostra

Centimetres

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

Magenta

White

3/Color

Black

KODAK Color Control Patches

© The Tiffen Company 2000

Kodak
LICENSED PRODUCT

49

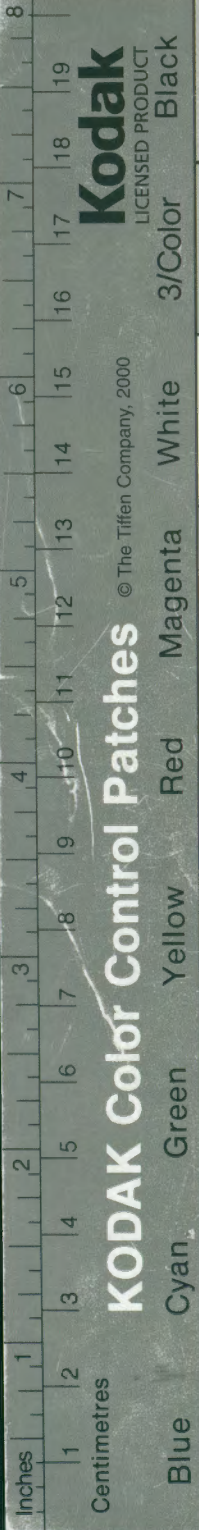
oim qz salute. **v.** Letamini in
dño et exultate iusti. Et gloria
mini omnes recti corde. **Coll.**

Ominiū sanctorū tuorū que
sumus dñe supplicatione
placatus. et veniam nobis tri
bue et remedia sempiterna cō
cede. **Ad tertiā.**



Deus
in adu
corū ma
um iten
de Dñe
ad adu
uandū
ne festi
na. **G**

ria patri et filio et spiritui s
Sicut erat in principio et



nūc et semp et in secula seculorū
amen. *Allā. p̄. Memento salu-*
tis auctor. ut̄s ad primā. p̄s.
Ad dñm cū tribularet cla-
maui : et exaudiuit me.
Domine libera animā meā
a labijs iniquis : et a lingua
dolosa. **Q**uid detur tibi aut
quid apponat tibi : ad linguā
dolosam. **S**agitte potentis
acute : cum carbonibz desola-
torijs. **E**cce michi quia inco-
latus meus plongatus ē ha-
bitanti cū habitantibz cedar :
multū incola fuit anima me-
a. **C**ū hijs qui oderunt pacē
eram pacificus : cū loquebar
illis impugnabant me gratis.
Gloria patri et filio. *psalm?*

Centimetres

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

Magenta

White

3/Color

Black

KODAK Color Control Patches

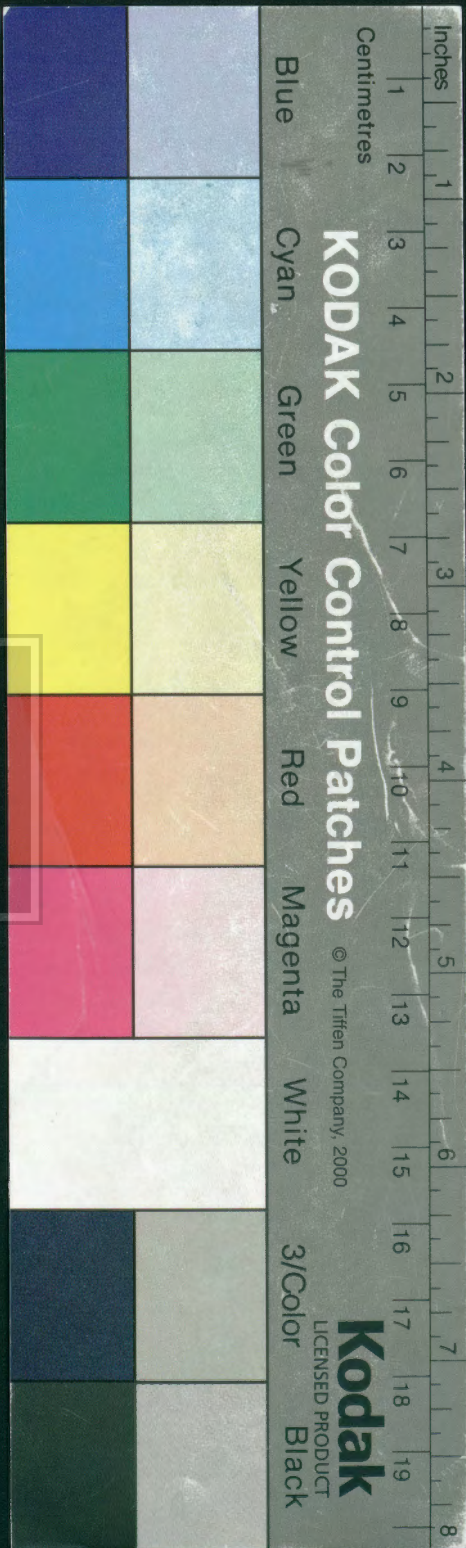
© The Tiffen Company, 2000

Kodak
LICENSED PRODUCT

50

Elevavi oculos meos in mō-
tes : unde veniet auxiliū
michi. **A**uxiliū meū a dñs :
qui fecit celum terra. **E**t det
in cōmotionem pedem tuū :
neq; dormitet qui custodit te.
Ecce non dormitabit neq;
dormiet : qui custodit israel.
Dominus custodit te dñs
ptectio tua : sup mariū dexte-
ram tuam. **E**t dixit sol nō
met te : neq; luna per noctem.
Dominus custodit te ab om-
ni malo : custodiat animam
tuam dñs. **D**ominus cus-
todiat introitū tuū et exitū
tuū : ex hoc nunc et usq; in se-
culū. **G**loria. *psalm?*
Etatus sum in hys que

dicta sunt michi : in domū dñi
ibimus. **S**tantes erant pe-
des nostri : in atrijs tuis iherlm.
Iherusalem que edificatur ut
ciuitas : cuius participatio eius
in idipsum. **I**lluc enī ascen-
derunt tribus tribus dñi : tes-
timoniū israhel ad confiten-
dū nomini dñi. **Q**uia illic
sederunt sedes in iudicio : sedes
sup domū dauid. **R**ogate q̄
ad pacem sunt iherusalem : et
habundantia diligentibz te.
Erat pax in virtute tua : et
habundantia in turribz tuis.
Propter fratres meos et pri-
mos meos : loquebar pacem
de te. **P**ropter domū dñi da-
nostri : quesui bona tibi. ~



Inches

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

32

33

34

35

36

37

38

39

40

41

42

43

44

45

46

47

48

49

50

51

52

53

54

55

56

57

58

59

60

61

62

63

64

65

66

67

68

69

70

71

72

73

74

75

76

77

78

79

80

Centimetres

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

Magenta

White

3/Color

Black

KODAK Color Control Patches

© The Tiffen Company, 2000

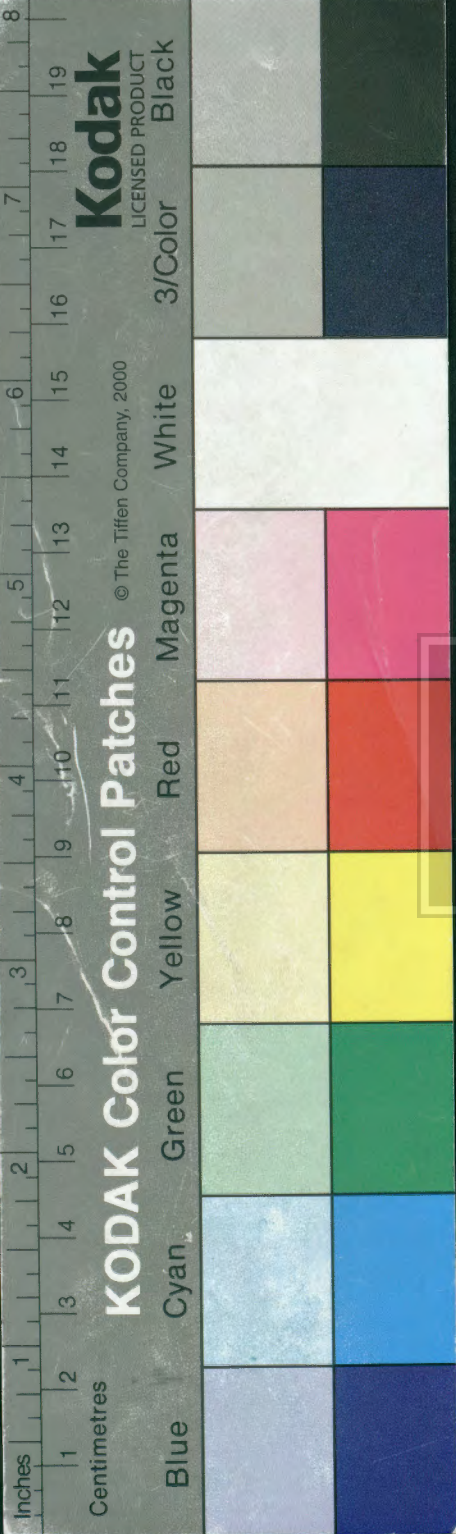
Kodak
LICENSED PRODUCT

Gloria patri. *an.* Alma virgo maria que genuisti xpm intercede pro nobis. *Caplin.*

Paradisi porta p euan cunctis clausa est. et per beatam virginem mariam iterum patefacta ē. Deo grās.

K.^m Post pñ virgo. Inuiolata pmanisti. *v.* Da genitrix intercede pro nobis. Inuiolata pmanisti. Gloria patri et filio et spiritui sancto. Post ptum virgo. *v.* Dignare me laudare te virgo sacrata. da michi virtutem contra hostes tuos. Dñe exaudi. *Gie.*

Protege dñe fa. *Collecta.* mulos tuos subsidys patris. et beate marie semper



virginis patrocinus confiden-
tes. a cunctis hostibz redde se-
curos. **P** dñm nostrū ihesum
xp̄m filiū tuū. qui tecū viuit
et regnat in vnitāte spiritus
sancti deus. **P** om̄ia seclā se. **A.**
De om̄ibz sanctis. **S**ancti dei
omnes intercedite pro nostra
omniū q̄ salute. **V.** Letamini
in dño et exultate iusti. Et
gloriant̄ omnes recti corde.
Tribue quesumus **Coll.**
dñe deus omnes sanctos
tuos iugiter orare pro no-
bis. et eos semp clementer au-
dire digneris. **P** dñm nr̄m
ih̄m xp̄m filiū tuū. qui te-
cū viuit &. **Ad sextam.**
Aue maria gr̄a plena do. tecū.

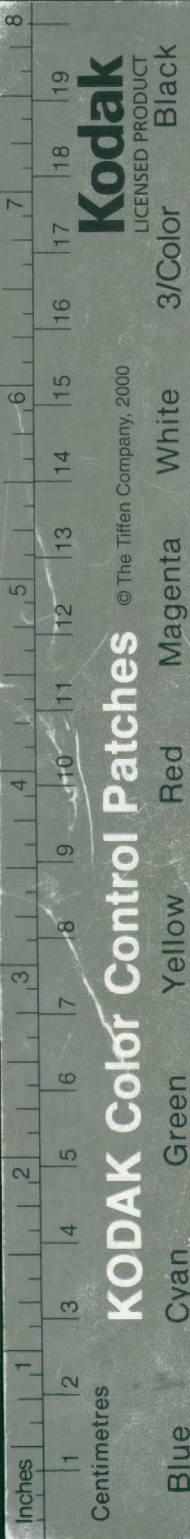


Deus in
adiutorium meum
incende.
Domine ad
adiuvandum me
festina.

Gloria patri. et filio. et spiritui
sancto. Sicut erat in princi-
pio et nunc et semper: et in seculum
seculorum. amen. Alleluia. *Ynus.*

Memento salutis auctor
quod nostri quondam corpo-
ris ex illibata virgine nascenti-
do formam sumpseris. Maria
mater gratie mater mise-
ricordie: tu nos ab hoste pre-





ge in hora mortis suscipe. **G**loria tibi dñe qui natus es de uirgine: cū patre et sancto spū in sempiterna secula. **A. psalm?**

Ad te leuavi oculos meos: qui habitas in celis. **E**cce sicut oculi seruatorum: in manibus dñorum suorum. **S**icut oculi ancille in manibus dñe sue: ita oculi nri ad dñm deum nostrū donec misereatur nostri. **M**iserere nri dñe miserere nostri: quia multū repleti sumus despectione. **Q**uia multū repleta est anima nostra: obprobrium habundantibus et despectio supbis. **G**loria. **psalmus.**
Nisi quia dñs erat in nobis dicit nūc isrl: nisi

quia dñs erat in nobis. **C**um
 exurgerent homines in nos. for-
 te viuos deglutissent nos. **Q**uā
 irasceretur furor eoz in nos: for-
 sitan aqua absorbuisset nos.
Torrentem ptransiuit aīa
 nostra: forsitan ptransisset
 anima nrā aquām intolera-
 bilem. **B**enedictus dñs: q̄
 non dedit nos in captionem
 dentibz eoz. **A**nima nostra
 sicut passer crepta est: de la-
 queo venantiū. **A**queus
 contritus est: et nos liberati
 sumus. **A**diutoriū nostrū
 in nomine dñi: qui fecit ce-
 lum et terram. **G**loria. **Ps.**
Qui confidunt in dño si-
 cut mons syon: non cō-

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

Magenta

White

3/Color

Black

KODAK Color Control Patches

© The Tiffen Company, 2000

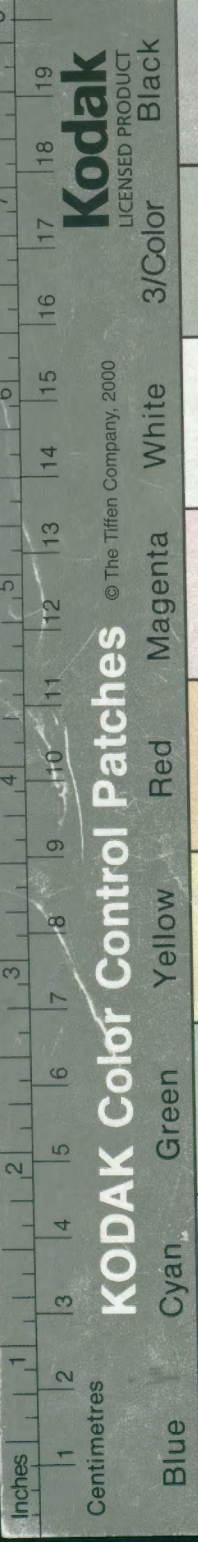
Kodak
LICENSED PRODUCT

Centimetres

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

Inches

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19



monebitur in eternū qui habi-
tat in iherlm. **M**ontes in cir-
cuitu eius et dñs in circuitu
populi sui : ex hoc nūc et usq;
in seculum. **Q**uia non relin-
quet dñs virgam p̄ccōz sup
sortem iustoz : ut non exten-
dant iusti ad iniquitatē ma-
nus suas. **B**enefac dñe. bo-
nis et rectis corde. **E**clina-
tes aut in obligationes addu-
cet dñs cum operantibz ini-
quitatem : pax sup israhel.
Gloria p̄i. **an.** In prole ma-
ter et in p̄ti virgo gaude et le-
tare virgo mater dñi. **Caplm.**
Gaude maria virgo cunc-
tas hereses sola intere-
misti in vniuerso mūdo. **Xm.**

Inches
Centimetres

KODAK Color Control Patches

© The Tiffen Company, 2000

Kodak
LICENSED PRODUCT

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

Magenta

White

3/Color

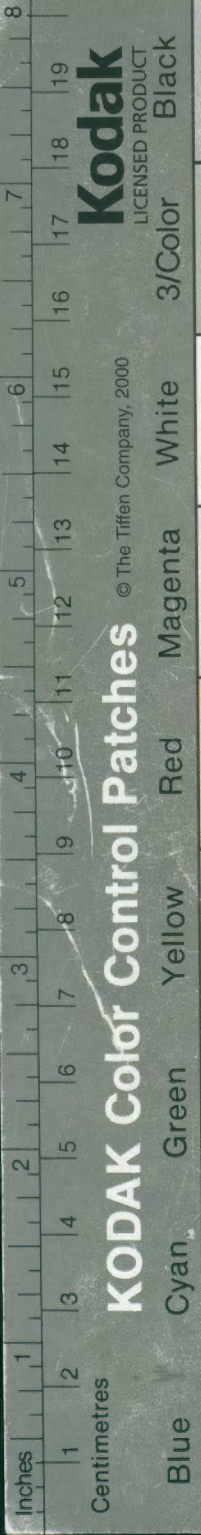
Black

54

Dignare me laudare te. virgo
sacrata. Dignare. **v.** Da michi
virtutem contra hostes tuos.
Virgo sacrata. Gloria patri et
filio et spiritui sancto. Digna
re me. **v.** Ora pro nob sancta
dei genitrix. Ut digni efficiam
pmissionibz xpi. Dñe exaudi.

Dorrige nobis **Collecta.**
Dñe deus dexteram tuā.
et p intercessionem beatissie
virginis marie auxiliū nobis
supne virtutis impende. **Ver**
dñm nr̄m ih̄m xp̄m filiū tuū.
qui tecū vivit et regnat in vni
tate spūs sancti deus. **P om̄ia.**

Sancti **De omnibz sanctis.**
dei omnes intercedite pro nr̄a
oīm q̄ salute. **v.** Letamini in



dño et exultate iusti. Et gloria
mini omnes recti corde. **Collā.**

Omnes sancti tui dñe in
giter a te veniam nobis
postulent et pfectū. **P dñm.**
Ad nonam. Ave maria grā.



Deus
in
adiuto
riū meū
intende.
Dñe ad
adiuā
dum me
festina.

Gloria patri et filio : et spi
ritui sancto. **S**icut erat in
principio et nunc et semp : et
in secula seculorū amen. **Alla.**

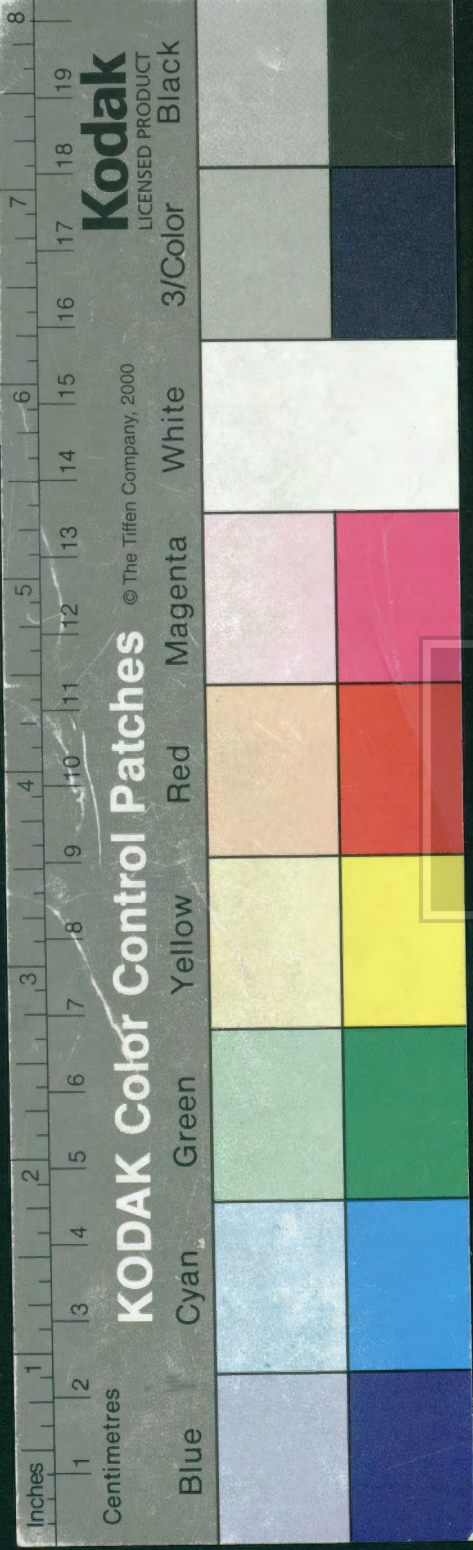
55

Memento salutis **ymnus.**
 auctor qđ nostri quondā
 corporis ex ulibata virgīe nas
 cendi formam sūpseris. **M**a
 ria mater gracie mater miseri
 cordie tu nos ab hoste protege
 in hora mortis suscipe. **G**la
 tibi dñe qui natus es de vir
 gine cū patre et sancto spiritu
 in sempiterna secula. Amen.

In conuertendo **psalmus.**
 dñs captiuitatem syon :
 facti sumus sicut consolati.

Nunc repletū est gaudio os
 nostrū : et lingua nostra exul
 tatione. **N**unc dicent inter
 gentes : magnificauit dñs fa
 cere cū eis. **M**agnificauit
 dñs facere nobiscū : facti su





mus letantes. **C**onuertere do-
mine captiuitatem nostram:
sicut tourens in austro. **Q**ui
seminant in lacrimis: in ex-
ultatione metent. **E**untes
plabant et flebant: mittentes
semina sua. **V**enientes au-
tem venient cū exultatione:
portantes manipulos suos.
Gloria patri et fi. **Psalmus.**
Nisi dñs edificauerit do-
mū: in vanū laboraue-
runt qui edificant eā. **N**isi
dñs custodierit ciuitatem:
frustra vigilat qui custodit
eam. **M**anū est vobis ante
lucem surgere: surgite post-
q̃m sederitis qui manducatis
panem dolens. **Q**uā dederit

56

dilectis suis sompnū : ecce he-
reditas dñi filij merces fructus
ventris. **S**icut sagitte ī ma-
nu potentis : ita filij excusso-
rum. **B**eatus vir qui imple-
uit desiderium suū ex ipsis : nō
confundetur tū loquetur ini-
micis suis in porta. **G**loria.
Beati omnes qui *psalm?*
timent dñm : qui am-
bulant in viis eius. **L**abo-
res manuum tuarū quia mani-
ducabis : beatus es et bene ti-
bi erit. **V**ror tua sicut vitis
habundans : in lateribus do-
mus tue. **F**ilius tui sicut ro-
selle oliuarū : in circuitu me-
se tue. **E**cce sic benedicetur
homo : qui timet dominū.



KODAK Color Control Patches

© The Tiffen Company, 2000

Kodak
 LICENSED PRODUCT

Benedicat tibi dñs ex syon :
et videas bona iherlm omnibz
diebz vite tue. **E**t videas fi-
lios filioz tuoz : pacem sup
israhel. **G**loria. añ. Inteme-
rata virgo que redemptorem
israhel peperisti. et post ptum
virgo iuiolata pmanisti dei
genitrix intercede pro nobis.

Per te dei genitrix **Caplin.**
nobis ē vita pdita data.
que de celo suscepisti prolem
et mūdo genuisti saluatorem.
Deo grās. **K.m.** **O**ra p nob.
sancta dei genitrix. **Ū.** Vt dig-
ni efficiamur pmissionibz r.
sancta dei genitrix. **G**la patri.
Ora pro nob. scā dei genitrix.
Ū. Speciosa facta es et suavis.



Inches
Centimetres

KODAK Color Control Patches

© The Tiffen Company, 2000

Kodak
LICENSED PRODUCT

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

Magenta

White

3/Color

Black

57

In delicijs tuis sancta dei genitrix. **O**ñe exaudioronē meā.

Et clamor meus ad te veniat.

Oremus. *Collecta.*

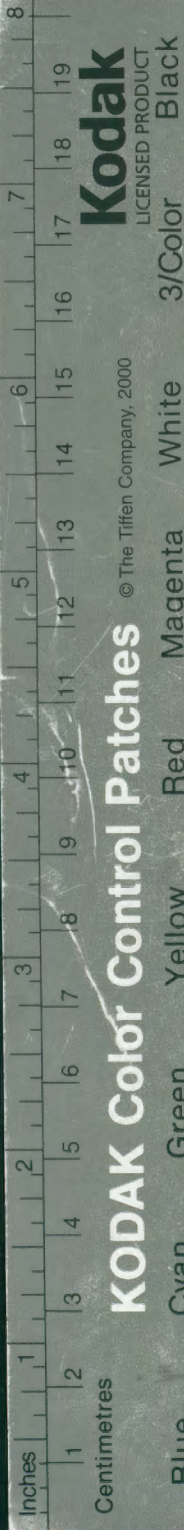
Adiuvet nos quesum' dñe beate marie semp virginis intercessio veneranda. et a cunctis pculis absolutos in tua ptectione pmaneat pacifice gaudere. **P** dñm nrm ihm xpm filiū tuū. qui tecū vivit et regnat in vritate spūs sancti dñs. **P** o.

Sancti *De omnibz sanctis.*

dei omnes intercedite p nrā omnium q̄ salute. **V.** Letamini in dño et exultate iusti. Et gloriamini oēs recti corde. *Colla.*

Clamantes ad te deus dignanter exaudi. ut nos de

Inches


Kodak
 LICENSED PRODUCT

3/Color Black

KODAK Color Control Patches
 © The Tiffen Company, 2000

White

Magenta

Red

Yellow

Green

Cyan

Blue

profundo iniquitatis eripias. et
 intercedentibz omnibz sanctis
 tuis ad gaudia eterna pducas.
V dñm nr̃m. **Ad vesp̃as.**
 Ave maria gr̃a plena dñs te.



Deus
 in
 adiutor
 um meū
 intende.
 Dñe ad
 adiuvā
 dum me
 festina.

Gloria patri et filio et spūi
 sancto. **S**icut erat in princi
 pio et nunc et semp: et in se
 cula seculoz amen. **Alla. A.**
 Beata mater. **Psalmus.**

Inches
Centimetres

KODAK Color Control Patches

© The Tiffen Company, 2000

Kodak
LICENSED PRODUCT

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

Magenta

White

3/Color
Black

58

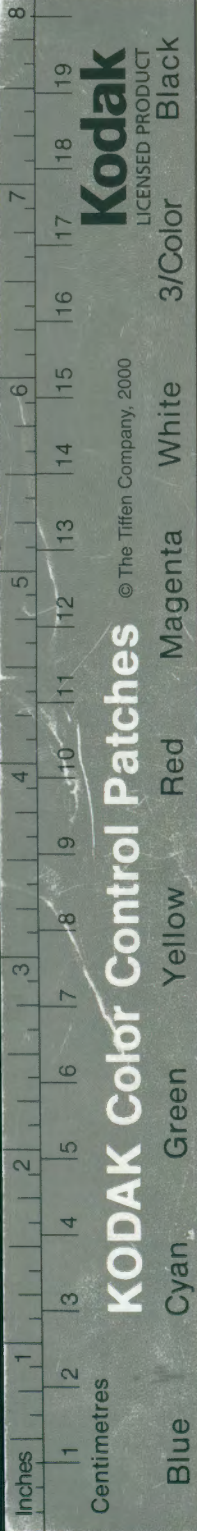
Sepe expugnauerunt me
a iuuentute mea : dicat
nunc israhel. **S**epe expug-
nauerunt me a iuuentute me-
a : etenim non potuerunt m.

Supra dorsum meū fabri-
cauerunt peccatores : prolonga-
uerunt iniquitatem suam.

Dominus iustus conadet
cervices peccatorum : confūdantur
et conuertantur retrorsū om-
nes qui oderunt syon. **E**i
ant sicut fenū tectorum : quod
priusquā euellatur exaruit.

De quo non impleuit manū
suam qui metet : et sinū su-
um qui manipulos colliget.

Et non dixerunt qui pre-
teribant benedictio dñi sup



vos : benedicimus vobis in no-
mine dñi. **G**loria. **psalmus.**
De profundis clamaui ad
te dñe : dñe exaudi vo-
cem meam. **A**iant aures tu-
e intendentes : in vocem depre-
cationis mee. **S**i iniquitates
observaueris dñe : dñe quis
sustinebit. **Q**uia apud te p-
nitentia est : et ppter legem tu-
am sustinui te domine. **S**us-
tinuit anima mea in verbo
eius : speravit anima mea
in domino. **A** custodia ma-
tutina usq; ad noctem : speret
israhel in dño. **Q**uia ap-
dñm misericordia : et copio-
sa apud eum redemptio. **E**t
ipse redimet israhel : ex om-

Inches
Centimetres

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

Magenta

White

3/Color

Black

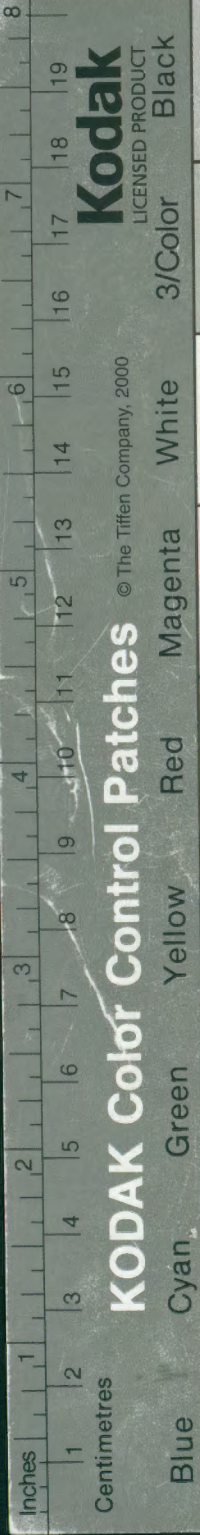
KODAK Color Control Patches

© The Tiffen Company, 2000

Kodak
LICENSED PRODUCT

59

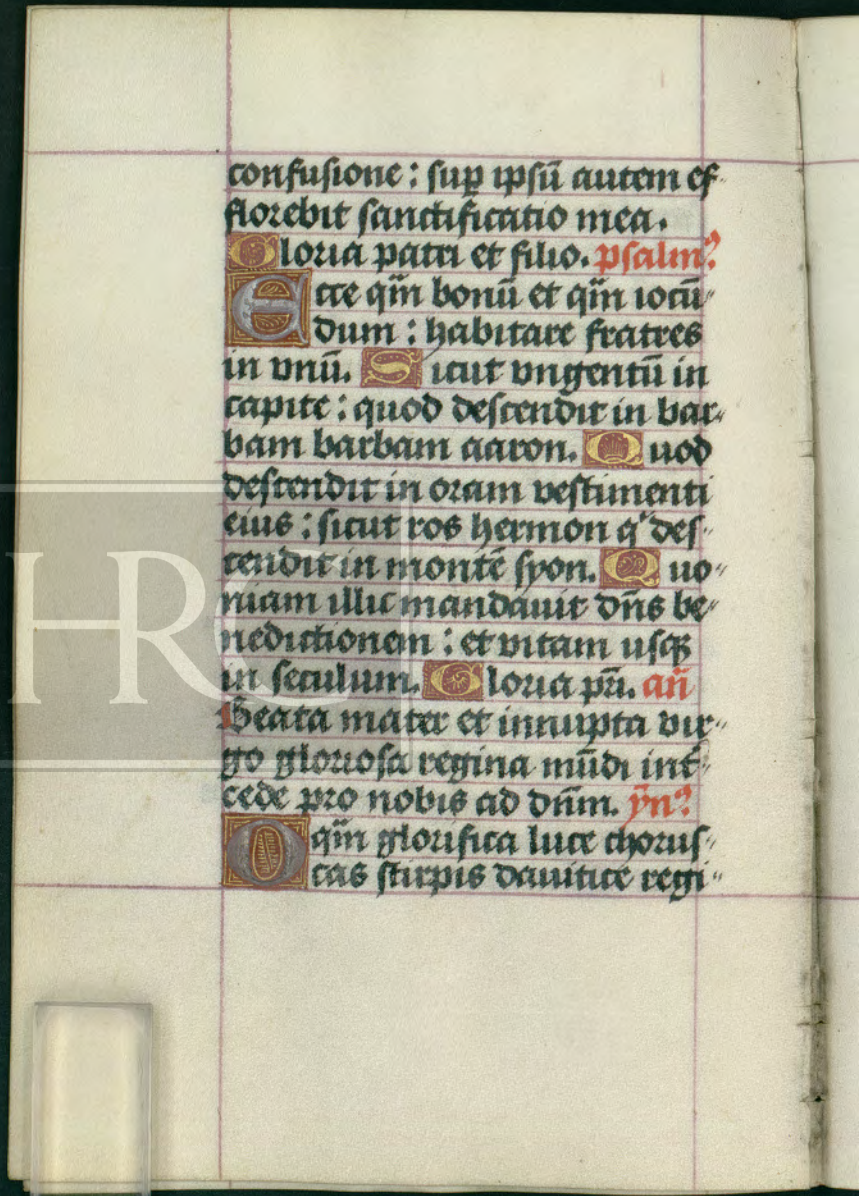
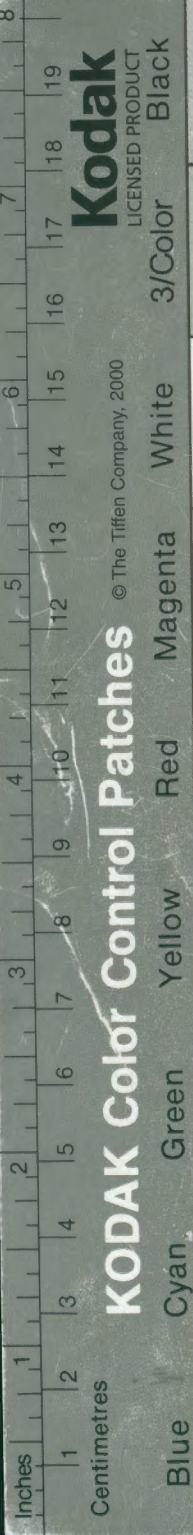
nibz iniquitatibz eius. **G**loria.
Domine non est **Psalm?**
exaltatū cor meū : neqz
elati sunt oculi mei. **N**eqz
ambulavi in magnis : neqz
in mirabilibz sup me. **S**i
non humiliter sentiebam : s
exaltavi animā meā. **S**icut
ablactatū est sup matre sua:
ita retributio in anima mea.
Speret israhel in dño : ex
hoc nūc et usqz in seculum.
Gloria patri et filio. **Ps.**
Memento dñe dauid : et
omnis mansuetudis
eius. **S**icut iuravit dño :
votum vouit deo iacob **S**i
introiero in tabernaculum
domus mee : si ascendero in



lectū strati mei. **S**i dederō
sompnū oculis meis : et pal-
pebris meis dormitationem.
Et requiem temporibz meis
donec inueniam locum dñō:
tabernaculū deo iacob. **E**t
ce audiuimus eam in effrata:
inuenimus eam in campis sil-
ue. **I**ntroibimus in taber-
naculum eius: adorabimus
in loco vbi steterūt pedes eius.
Surge dñe in requiem tuā:
tu et archa sanctificationis tue.
Sacerdotes tui induantur
iusticiā : et sancti tui exultēt.
Propter dauid seruū tuū:
non auertas faciem xpī tui.
Iurauit dñs dauid verita-
tem et non frustrabit eum :

60
de fructu ventris tui ponam
sup sedem tuam. **S**i custo-
dierint filij tui testamentū
meū : et testimonia mea hec
que docebo eos. **E**t filij eorū
usq; in seculū : sedebunt sup
sedem tuam. **Q**uoniam ē-
legit dñs syon : elegit eam ī
habitationem sibi. **E**cce re-
quies mea in seculū seculi :
hic habitabo quoniam elegi
eam. **E**idūam eius benedi-
cens benedicam : pauperes ei
saturabo panibz. **S**acerdo-
tes eius induant salutare : et
sancti eius exultatione exul-
tabunt. **I**lluc pducam cornu
dauid : pami lucernam cristo
meo. **I**nimicos eius iduam





confusione : sup ipsū autem ef-
florebit sanctificatio mea.

Gloria patri et filio. **psalm?**

Ecce qm bonū et qm iocū-
dum : habitare fratres

in vnū. **S**icut vngentū in
capite : quod descendit in bar-
bam barbam aaron. **Q**uod

descendit in oram vestimenti
eius : sicut ros hermon q' des-
cendit in montē syon. **Q**uo-

nam illic mandauit dñs be-
nedictionem : et vitam usq̃
in seculum. **G**loria pā. **an?**

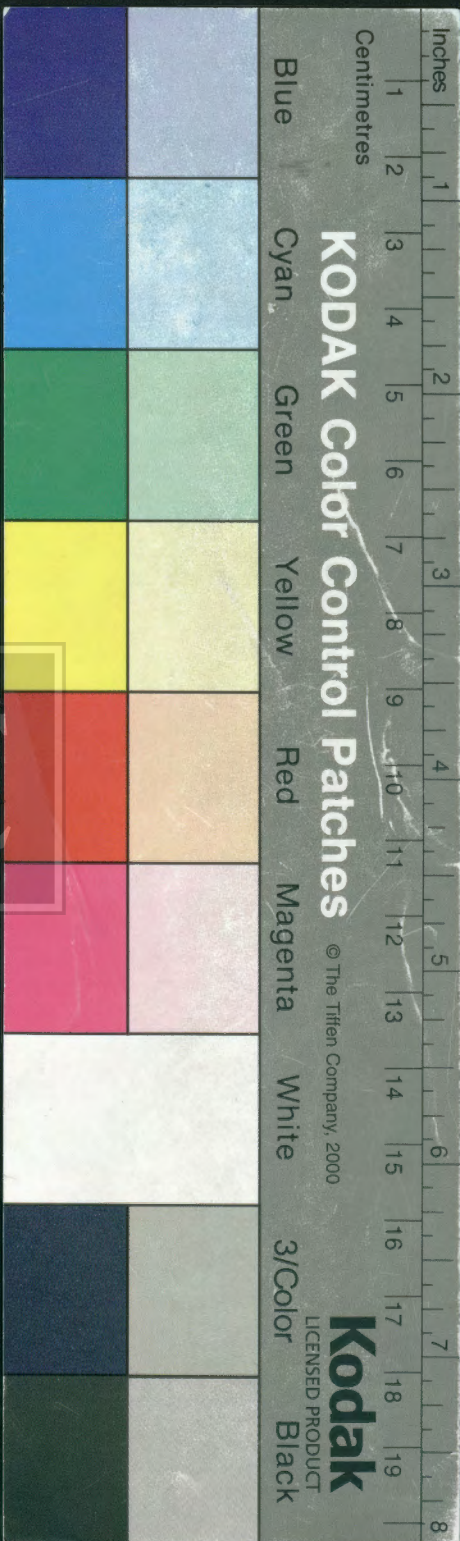
Beata mater et inrupta vir-
go gloriosa regina mūdi int-
cede pro nobis ad dñm. **pn?**

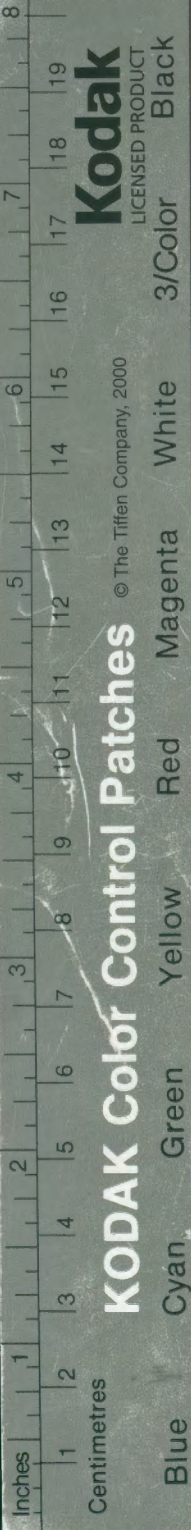
O qm glorifica luce choris-
tas stirpis dauidice regi-

a proles sublimis residens virgo
 maria supra ceteras e-
 theris omnes. **Q**u cū virgi-
 neo mater honore angelorū
 dñō pectoris aulam sacris vis-
 ceribus casta parasti natus
 hinc deus est corpore cristus.

Quem cunctus venerans or-
 bis adorat cui nūc rite genu
 flectitur omne. a quo nos pe-
 timus te veniente abiectis te-
 nebris gaudia lucis. **N**oc
 largire pater luminis auctor
 natū per ppiū flamine scto.
 qui tecum nitido vivit in ethre
 regnans ac moderans secula

Gaudia. Amen. **Caplin.**
 eata es maria que dñm
 portaſti creatorem mūdi ge





nuisti qui te fecit et in eternū p
manes virgo. Deo gratias. **V.**
Post partum virgo inuoluta p
mansisti. Dei genitrix interce
de pro nobis. **Canticū marie.**
Magnificat anima mea
dn̄m. **E**t exultauit spi
ritus meus: in deo salutari
meo. **Q**uia respexit humilita
tem ancille sue: ecce enī ex hoc
beatam me dicent omnes ge
nerationes. **Q**uia fecit mihi
magna qui potens est: et
sanctum nomen eius. **E**t
misericordia eius a p̄genie
in p̄genies: timentibz eum.
Fecit potentiam in brachi
o: dissipit sup̄bos mente cor
dis sui. **D**eposuit potentes

de sede : et exaltauit humiles.

Esurientes impleuit bonis.
et diuites dimisit inanes.

Suscepit isrl pueru suu :
recordatus misericordie sue.

Sicut locutus est ad patres
nros : abraham et semini ei
in secula. **G**loria patri. *an.*

Sancta maria succurre mise-
ris iuuu pusillanimes resoue
flebiles. ora pro populo int-
ueni pro clero intercede pro
deuoto femineo sexu. *Colla.*

Concede quesumus mi-
sericors deus fragilita-
ti nostre presidiu : ut qui sac-
te dei genitricis et virginis
marie memoriam agimus.
intercessionis eius auxilio a



nostris iniquitatibus resurgam?

Pro dñm. **De omnibus sanctis.**

Sancti dei omnes intercedite
pro nostra omni quod salute. **V.** Re-
tamini in dño et exultate ius-
ti. Et gloriamini oēs recti corde.

Afirmmitatem **Collecta.**

Inostram quesumus dñe
propitius respice. et mala omnia
que iuste meremur. omni sanc-
torum tuorum intercessione auerte.
Pro xpm dñm nrm. Amen.

Pro pace **Pro pace.**

in diebus nostris quia non est
alius qui pugnet pro nobis
nisi tu deus noster. **V.** fiat
pax in virtute tua. Et habu-

Edātia in turribus tuis. **coll.**
Ecclesie tue quesumus do-

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

Magenta

White

3/Color

Black

KODAK Color Control Patches

© The Tiffen Company, 2000

Kodak
LICENSED PRODUCT

Inches

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

Centimetres

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

Inches

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

Centimetres

KODAK Color Control Patches

© The Tiffen Company, 2000

Kodak

LICENSED PRODUCT

3/Color Black

White

Magenta

Red

Yellow

Green

Cyan

Blue

mine preces placatus admitte.
ut destructis aduersitatibz et
erroribus vniuersis. secura ti-
bi seruat libertate. **P** xpm.



Ad xpl.
Quon-
uer-
te nos
deus sa-
lutaris
noster.
Et a-
uerte
iram
tuam

a nobis. **D**eus in adiutor-
um meum intende. **D**ñs ad
adiuuandū me festina. **G**la-
patri et filio et spm̄i sancto.

Centimetres

KODAK Color Control Patches

© The Tiffen Company, 2000

Kodak

LICENSED PRODUCT

Black

3/Color

White

Magenta

Red

Yellow

Green

Cyan

Blue

Sicut erat in principio : nūc
et semp : et in secula seculorū
amen. *Alla. añ.* Cū iocūditate.

Usquequo dñe ob *psalm?*
liuiscaris me in finem :
usquequo auertis faciem tuam
a me. **Q**uā diu ponam con-
silia in anima mea dolorem
in corde meo p̄ diem. **U**sque-
quo exaltabitur inimicus me⁹
sup me : respice et exaudi me
domine deus meus. **I**llu-
mina oculos meos ne vniqm̄
obdormiam in morte : neqm̄
dicat inimicus meus preualui
aduersus eū. **Q**ui tribulāt
me exultabunt si motus fu-
ero : ego autem in misericor-
dia tua speraui. **E**xulta-

64
bit cor meum in salutaris tuo.
cantabo dño qui bona tribu-
it michi : et psallam nomini
dñi altissimi. **G**loria. **Ps.**

Iudica me deus et discerne
causam meam : de geni-
te non sancta ab homine ini-
quo et doloso erue me. **Q**ui-
a tu es deus fortitudo mea q̃
re me repulisti et quare tris-
tis incedo : dum affligit me
inimicus. **E**mitte lucem
tuam et veritatem tuam : ip-
sa me deduxerunt et addux-
erunt in montem sanctū tuū
et in tabernacula tua. **E**t
introibo ad altare dei : ad de-
um qui letificat iuventutem
meam. **C**onfitebor tibi in





gratiam deus deus meus : qua-
re tristis es anima mea : qua-
re conturbas me. **S**pera in
deo qm̄ adhuc confitebor illi :
salutare vultus mei et deus
meus. **G**loria patri. **psalm?**
Bene nunc benedicite do-
minū : omnes serui dñi.
Qui statis in domo dñi : in
atris domus dei nostri. **I**n
noctibz extollite manus ves-
tras in sancta : et benedicite
dñm. **B**enedicat te dñs ex
spon : qui fecit celū et terrā.
Gloria. **Añ.** Cum iocundi-
tate memoriam beate ma-
rie celebremus . ut ipsa pro
nobis intercedat ad dominū
ihesum cristū. **ymnus.**

Centimetres

Inches

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

Magenta

White

3/Color

Black

KODAK Color Control Patches

© The Tiffen Company, 2000

Kodak
LICENSED PRODUCT

65

Memento salutis auctor qđ
nostri quondam corpis
ex illibata virgine nascendo
formam sumpseris. **M**aria
mater gracie mater misericordie
tu nos ab hoste protege in ho-
ra mortis suscipe. **G**loria ti-
bi dñe qui natus es de virgi-
ne. cum patre et sancto spiri-
tu in sempiterna secula. **A.**

Sicut cynamomū **Caplin.**
et balsamū aromatizās
odorem dedi: quasi mirra elec-
ta dedi suavitatem odoris. **De-**
o grās. V. Ecce ancilla dñi. fi-
at michi sedm verbū tuū. **Sy**

Nunc dimittis ser^u **mcois.**
quū tuū dñe: sedm verbū
tuū in pace. **Q**uia viderūt



oculi mei : salutare tuū. **C**ō
parasti : ante faciem omniū
populor. **I**umen ad reue
lationem gentiū : et gloriam
plebis tue isrl. **G**loria. **Añ.**
Ortus conclusus es dei geni
trix ortus conclusus fons sig
natus surge ppera amica mea.
Dñe exaudi orōnem meam.
Et clamor meus ad te veniat.
Graciam tuam **Collecta.**
Quesumus dñe mentibz
nostris infunde : ut qui ange
lo nūciante xpi filij tui icar
nationem cognouimus. per
passionem eius et crucem ad
resurrectionis gloriam pdu
camur. **P**eūdem dñm nrm
ihm xpm filiū tuū. qui tecū.

Inches
Centimetres

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

Magenta

White

3/Color

Black

KODAK Color Control Patches

© The Tiffen Company, 2000

Kodak
LICENSED PRODUCT

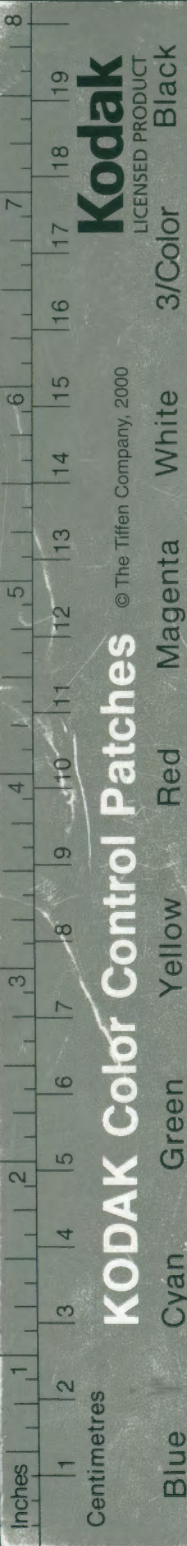
66

Sancti **De omnibus sanctis.**
dei omnes intercedite p nostra
oim q salute. **V.** Letamini in
dño et exultate iusti. Et gloria-
mini omnes recti corde. **Coll.**

Omnium sanctorum tuorum q
dñe precibus adiuvemur
ut quod possibilitas nra non
obtinet. eorum nobis intercessio-
ne donetur. **P** dñm nostrū
ihm xp̄m filiū tuū. qui tecū
vivit et regnat in unitate sp̄s
sancti deus. **P** omnia se. se. A.

Oñe exaudi orationem meam
Et clamor meus ad te veniat.

Benedicam' dño. Deo gra-
cias. **F**idelium anime per
piam misericordiam dei requies-
cant in pace. Amen

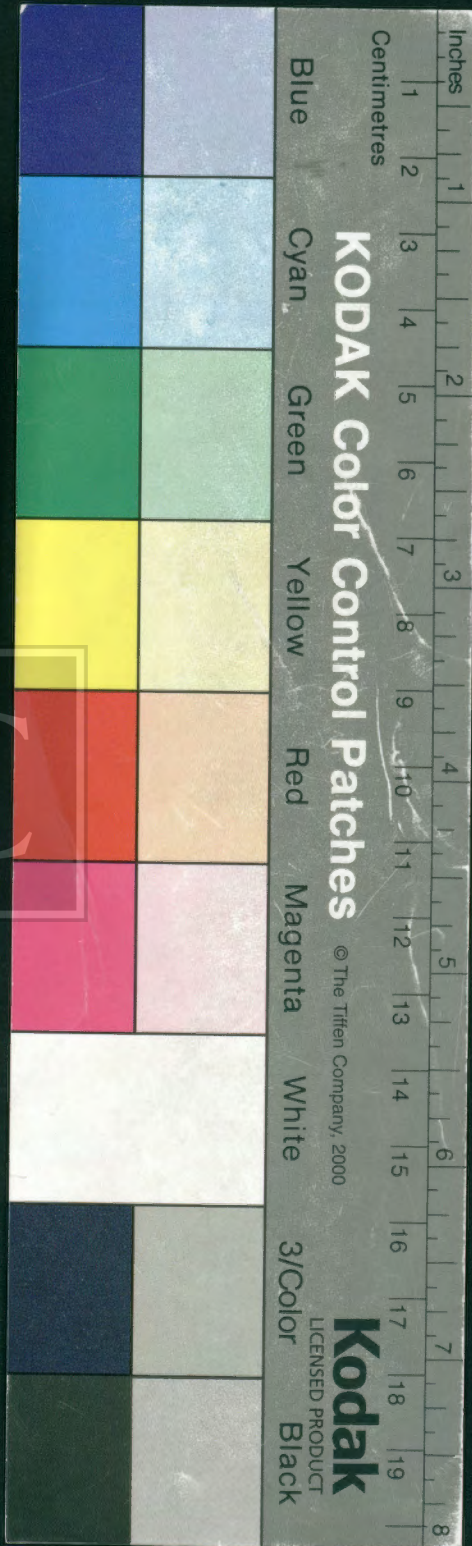


Adiutorium nostrum in nomine
domini. Qui fecit celum et terram.
Sit nomen domini bene-
dictum. Ex hoc nunc et usque
in seculum. Oremus. **Benedic.**
Celesti benedictione bene-
dicat nos diuina maiestas
et una deitas. **Pa**ter. et
fi-**lius**. et spūs **sanctus**.
Salue regina misericor-
die. vita dulcedo et spes nra
salue. Ad te clamamus eru-
les filij eue. Ad te suspiran-
t gementes et flentes in hac
lacrimarū valle. **E**ya ergo
aduocata nostra illos tuos
misericordes oculos ad nos
conuertere. Et ihesum bene-

dictū fructū ventris tui nobis
post hoc exiliū ostende. O de-
mens. O pia. O dulcis vir-
go maria. *v.* In omni tribu-
latione et angustia nostra.
Succurre nobis piissima vir-
go maria. Oremus. *Collā.*

Interveniat pro nobis que-
sumus dñe ihu xpe nunc
et in hora mortis nostre apud
tuam clementiā glorioſa vir-
go maria mater tua. cuius
sacratissimā animā in hora
benedicte passionis et amare
mortis tue doloris gladius p-
transiuit. Qui viuīs et reg-
nas deus. *P oīa. In sūmis fest.*

Alma redemptoris mater
que pūa celi porta ma-



nes et stella maris succurre ca-
denti surgere qui curat pplo.
Tu que genuisti natura mi-
rante tuū sanctū genitorem.
Virgo prius ac posterius gra-
buelis ab ore. Sumens illud
aue p̄torū miserere. **v.** Post
ptum virgo inuiolata p̄mā
sisti. Dei genitrix iūcede p nob̄.

Concede nos **Collecta.**
famulos tuos quesum⁹
dñe deus noster p̄petua men-
tis et corporis sanitate gau-
dere. et gloriosa beate marie
semp virginis intercessione
a presenti liberari tristitia.
et futura p̄fui leticia. **Pr̄m.**
An duplicib⁹ de dñā añ.
ue regina celoz aue do-

mina angelor. Salve radix
 sancta ex qua mūdo lux ē orta.
 Gaude gloriosa sup omnes
 speciosa. Vale valde decora.
 et pro nobis semp xp̄m exora.
V. Dignare me laudare te v̄
 go sacrata. Da michi virtutē
 contra hostes tuos. *Collecta.*

Concede quesumus mise-
 ricors deus fragilitati
 nostre presidiū : ut qui sancte
 dei genitricis et virginis ma-
 rie memoriam agimus. inter-
 cessionis eius auxilio a nr̄is
 iniquitatibz resurgam? *Pr̄m.*
 dñm nr̄m. *A. Tpe paschali. ā.*

Regina celi letare *de dñā.*
 alla. Quia quē mernis-
 ti portare alla. Resurrexit si



cut dixit alla. Ora pro nobis
deum alla. **v.** Ora pro nobis
sancta dei genitrix alla. Ut
digni efficiamur pmissioe xpi al.

Prosit nobis **Collecta.**
semp quesumus omps
pater : et precipue inter hec
paschalia filij tui solempni
a. continuata dei genitricis
et virginis marie memoria.
que et astitit vulnerata cari
tate in cruce pendent. et nunc
astat a dextris in celo regina
regnanti. Eodem ihesu cristo
dño nostro. Amen.

Centimetres

KODAK Color Control Patches

© The Tiffen Company, 2000

Kodak

LICENSED PRODUCT

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

Magenta

White

3/Color

Black

Inches

Inches

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

8

Centimetres

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

Magenta

White

3/Color

Black

KODAK Color Control Patches

© The Tiffen Company, 2000

Kodak

LICENSED PRODUCT



Inches
Centimetres

KODAK Color Control Patches

© The Tiffen Company, 2000

Kodak
LICENSED PRODUCT

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

Magenta

White

3/Color

Black



Centimetres

KODAK Color Control Patches

© The Tiffen Company, 2000

Kodak

LICENSED PRODUCT

3/Color Black

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

Magenta

White

mea turbata est valde : sed tu do-
mine usquequo. **C**onuertere do-
mine et eripe animā meam : sal-
uū me fac ppter misericordiam
tuam. **Q**uoniam non est in
morte qui memor sit tui : in in-
ferno autē quis confitebitur
tibi. **L**aboravi in gemitu me-
o lauabo p singulas noctes lec-
tum meum : lacrimis meis stra-
tum meū rigabo. **T**urbatus
est a furore oculus meus : inue-
teravi inter omnes inimicos
meos. **D**iscedite a me omēs
qui operamini ūquitatem :
quoniam exaudiuit dñs vocē
fletus mei. **E**xaudiuit dñs
deprecationem meam : Domi-
nus oronem meam suscepit.

71
Erubescant et conturbentur
vehementer omnes inimici mei:
conuertantur et erubescant val-
de velociter. **G**loria. **Psalm?**

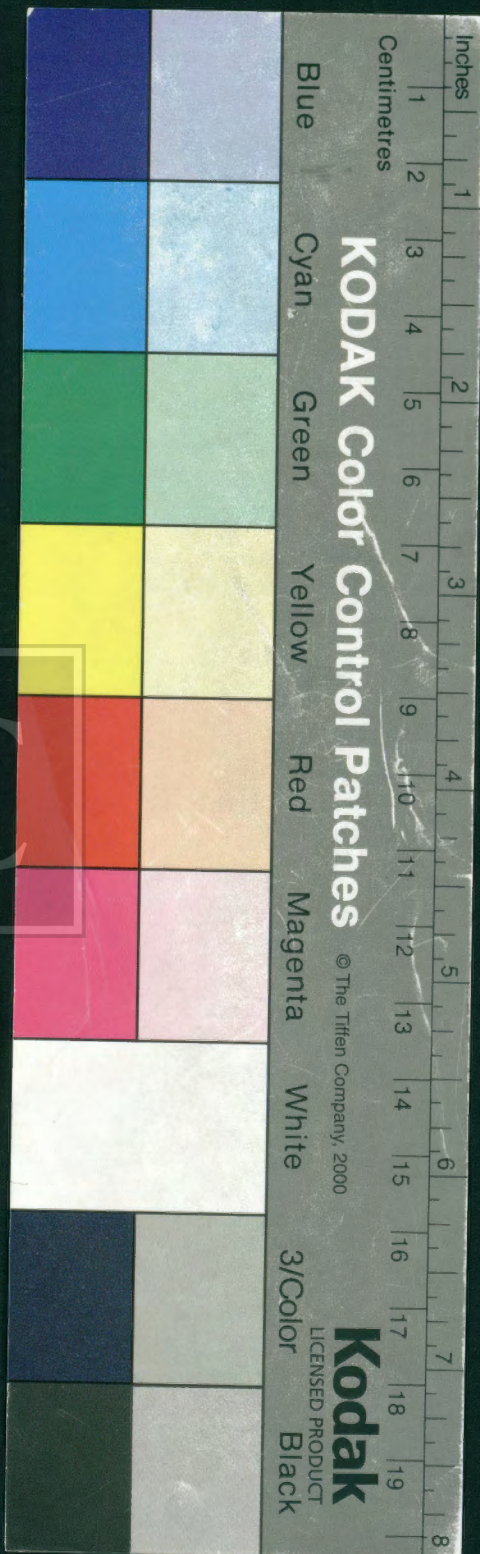
Beati quorum remisse sunt in-
iquitates: et quorum tecta
sunt peccata. **B**eatus vir cui
non imputauit dominus peccatum:
nec est in spiritu eius dolus.

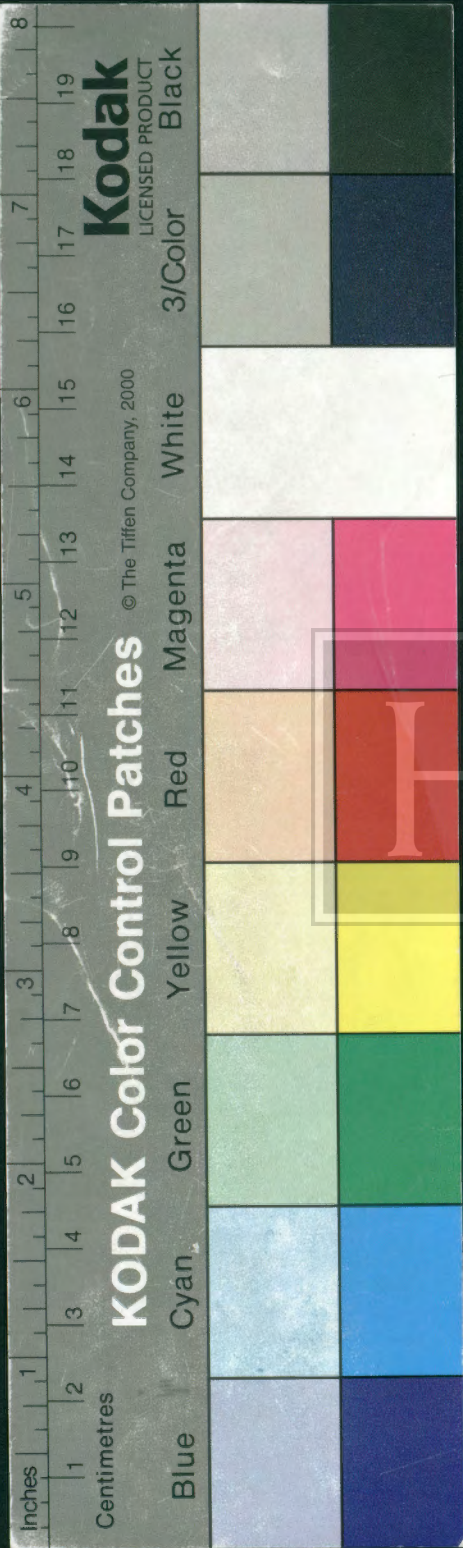
Quoniam tacui ineterauerunt
ossa mea: dum clamarem tota
die. **Q**uonia die ac nocte gra-

nata est super me manus tua:
conuersus sum in erupna me-
a dum configitur spina. **D**e-

lictum meum cognitum tibi feci: et
injusticiam meam non abscon-

di. **D**um confitebor aduersum
me iniusticiam meam domino:





et tu remisisti impietatem pec-
cati mei. **P**ro hac orabit ad te
omnis sanctus : in tempore o-
portuno. **E**ruptamen in di-
ludio aquarum multarum : ad
eum non appropinabunt. **Tu**
es refugium meum a tribulatio-
ne que circumdedit me : exultati-
o mea erue me a circumdantibus
me. **I**ntellectum tibi dabo et in-
struam te in via hac qua gra-
dieris : firmabo super te oculos
meos. **N**olite fieri sicut equus
et mulus : quibus non est intel-
lectus. **I**n chamo et freno i-
marillas eorum constringe : qui
non appropinquant ad te. **M**ul-
ta flagella peccatoris : sperantem
autem in domino misericordi-

Centimetres

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

Magenta

White

3/Color

Black

KODAK Color Control Patches

© The Tiffen Company, 2000

Kodak
LICENSED PRODUCT

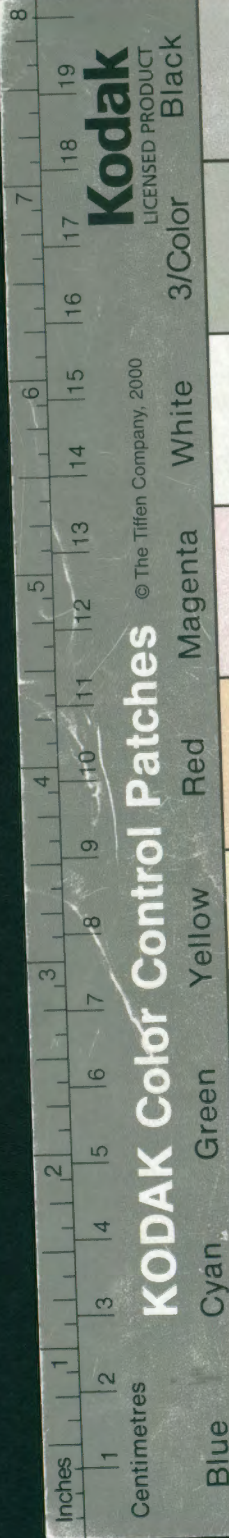
72

a circūdabit. **E**t amini in
dño et exultate iusti : et glori
amini omnes recti corde. **G**la.

Domine ne in **Psalmus.**
furore tuo arguas me :
neq; in ira tua corripas me.

Quoniam sagitte tue infixe
sunt michi : et confirmasti su
per me manū tuam. **N**on ē
sanitas in carne mea a facie
ire tue : non est par ossibus
meis a facie peccatorū meorū.

Quoniam iniquitates mee su
pgressę sunt caput meū : et si
cut onus graue grauante sunt
sup me. **D**etruxerunt et cor
ruptę sunt cicatrices mee : a fa
cie insipientie mee. **M**iser fac
tus sum et curuatus sum usq;



in finem : tota die contristatus
ingrediebar. **Q**uoniam lumbi
mei impleti sunt illusionibus :
et non est sanitas in carne me-
a. **A**fflictus sum et humiliat-
us sum nimis : rugiebam a
gemitu cordis mei. **D**omine
ante te omne desiderium meum
et gemitus meus a te non est
absconditus. **C**or meum con-
turbatum est dereliquit me vir-
tus mea : et lumen oculorum
meorum et ipsum non est mecum.
Amici mei et primi mei :
aduersum me appropinqua-
uerunt et steterunt. **E**t qui
iuxta me erant de longe ste-
terunt : et vinum faciebant qui
querebant animam meam.

Inches
Centimetres

KODAK Color Control Patches

© The Tiffen Company, 2000

Kodak
LICENSED PRODUCT

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

Magenta

White

3/Color

Black

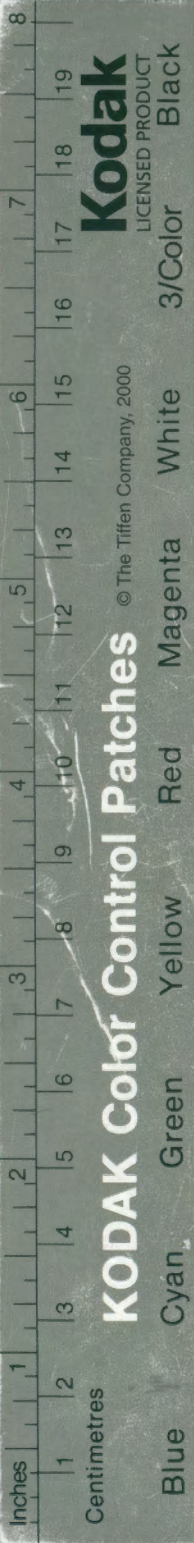
73

Et qui inquirebant mala
michi locuti sunt vanitates:
et dolos tota die meditaban-
tur. **E**go autem tamquam sur-
dus non audiebam: et sicut
mutus non aperiens os suum.

Et factus sum sicut homo
non audiens: et non habens
in ore suo redargutiones.

Quoniam in te domine spe-
raui: tu exaudies me dñe de-
us meus. **Q**uia dixi nequan-
do supergaudeant michi iun-
cti mei: et dum commouentur pe-
des mei super me magna locu-
ti sunt. **Q**uoniam ego in fla-
gella paratus sum: et dolor
meus in conspectu meo semp.

Quoniam iniquitatem me-



am annūciabo : et cogitabo p
pāo meo. **I**nimīa autē mei
viuunt et confirmati sunt sup
me : et multiplicati sunt qui
oderunt me inique. **Q**ui retrā
biuunt mala pro bonis detra
hebant michi : quoniam seq̃
bar bonitatem. **N**e dereliquas
me dñe deus meus : ne discesse
ris a me. **I**ntende in adiuto
riū meū : dñe deus salutis mee.
Gloria patri et filio. **psalm?**
Miserere mei deus : secundū
magnam misericordiā
tuam. **E**t secundū multitu
dinem miserationū tuarū : de
le iniquitatem meam. **E**m
plus laua me ab iniquitate
mea : et a peccatō meo

Inches
Centimetres

KODAK Color Control Patches

© The Tiffen Company, 2000

Kodak
LICENSED PRODUCT

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

Magenta

White

3/Color

Black

74

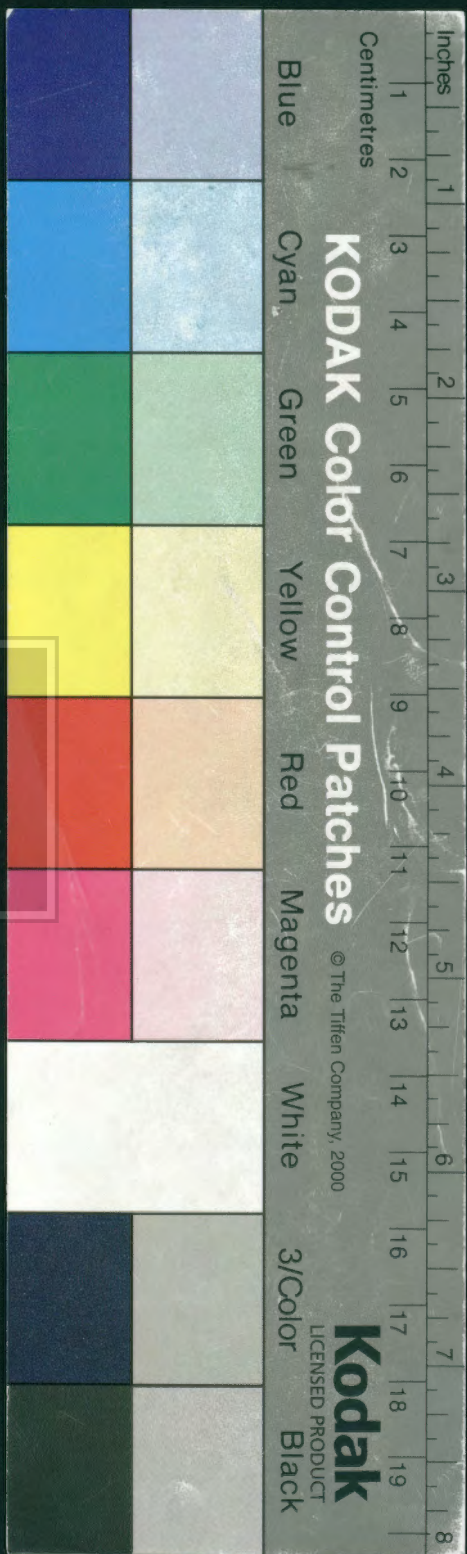
mūda me. **Q**uoniam ūqui-
tatem meam ego cognosco ;
et peccatū meum contra me ē
semp. **T**ibi soli peccaui et
malum coram te feci : ut ius-
tificeris in sermonibz tuis et
vincas cū iudicaris. **E**cce o-
nim in ūquitatibz conceptus
sum : et in peccatis concepit
me mater mea. **E**cce enim
veritatem dilexisti : incerta et
occulta sapientie tue manifest-
tasti michi. **S**perges me do-
mine psopo et mūdabor : laua-
bis me et sup niuem dealbabor.
Auditui meo dabis gaudiū
et leticiam : et exultabunt os-
sa humiliata. **C**uerte facie
tuam a peccatis meis : et om-



nes iniquitates meas dele. **Q**ui
mundū crea in me deus : et spi
ritū rectū in noua in visceribus
meis. **N**e picias me a facie
tua : et spiritum sanctū tuū ne
auferas a me. **R**edde michi le
ticiam salutaris tui : et spiritu
principali confirma me. **D**o
cebo iniquos vias tuas : et im
pii ad te conuertentur. **L**ibe
ra me de sanguinibz deus deus
salutis mee : et exultabit lin
gua mea iusticiam tuā. **D**o
mine labia mea aperies : et os
meū annūciabit laudem tuā.
Quoniam si voluisses sacri
ficiū dedissem utiqz : holocau
stis non delectaberis. **S**acri
ficiū deo spiritus contribulat.

cor contritū et humiliatū deus
non despicias. **B**enigne fac
domine in bona voluntate tu
a syon : ut edificentur muri ihe
rusalem. **N**unc acceptabis sa
crificiū iusticie oblationes et
holocausta : tunc imponent
sup altare tuū vitulos. **G**la.

Domine exaudi. **Psalmus.**
orationem meam : et da
mor meus ad te veniat. **N**on
auertas faciem tuam a me :
in quacūq; die tribulor incli
na ad me aurem tuam. **I**n
quacūq; die inuocauero te : ve
lociter exaudi me. **Q**uia dese
cerunt sicut fumus dies mei :
et ossa mea sicut cinerem arue
runt. **P**ercussus sū ut fenū



et aruit cor meum : quia obli-
tus sum comedere panem me-
um. **A** voce gemitus mei : ad-
hesit os meū carni mee. **S**i-
milis factus sum pellicano so-
litudinis : factus sum sicut noc-
ticorax in domicilio. **V**igila-
ui et factus sum sicut passer :
solitarius in tecto. **T**ota die
exprobrabant michi inimici
mei : et qui laudabant me ad-
uersum me iurabant. **Q**uia
cancerem tamquā panem mā-
ducabam : et potum meum
cum fletu miscebam. **N**e faci-
e ire indignationis tue : quia
eleuans allisisti me. **D**ies me-
i sicut umbra declinauerunt :
et ego sicut fenum arui. **T**u

Centimetres

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

Magenta

White

3/Color

Black

KODAK Color Control Patches

© The Tiffen Company, 2000

Kodak
LICENSED PRODUCT

Inches

76

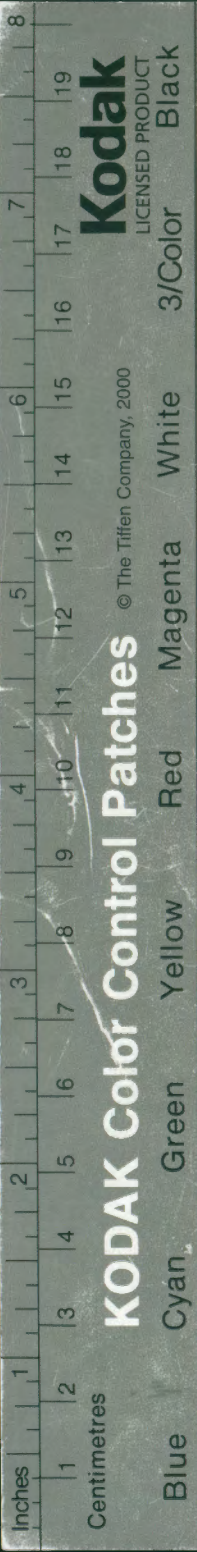
autem dñe in eternū pmanes:
et memoriale tuū in generati-
one et generationem. **Q**u er-
urgens domine misereberis sy-
on : quia tempus miserendi e-
ius quia venit tempus. **Q**uo-
niam placuerunt seruis tuis
lapides eius : et terre eius mi-
serebūtur. **E**t timebūt gen-
tes nomen tuū domine : et om-
nes reges terre gloriā tuam.
Quia edificauit dñs syon :
et videbitur in gloria sua. **E**-
sperit in orationem humili-
um : et non spreuit prece[m] eo-
rum. **S**cribantur hec in ge-
neratione altera : et populus
qui creabitur laudabit dñm.
Quia p[er]spexit de excelso sanc





HR

to suo : dñs de celo in terram
asperit. **U**t audiret gemitus
compeditorum : ut solueret fili-
os interemptorum. **E**t annu-
cient in syon nomen dñi : et
laudem eius in iherlm. **I**n
conueniendo populos i unū:
et reges ut seruiant domino.
Respondit ei in via virtu-
tis sue : paucitatem dierum
meorum nuncia michi. **N**e re-
uoces me in dimidio dierum
meorum : in generatione et ge-
nerationem anni tui. **I**ni-
tio tu dñe terram fundasti:
et opa manuum tuarum sunt
celi. **I**psi peribunt tu au-
tem permanes : et omnes si-
cut vestimentum veterascent.



Kodak
LICENSED PRODUCT

© The Tiffen Company, 2000

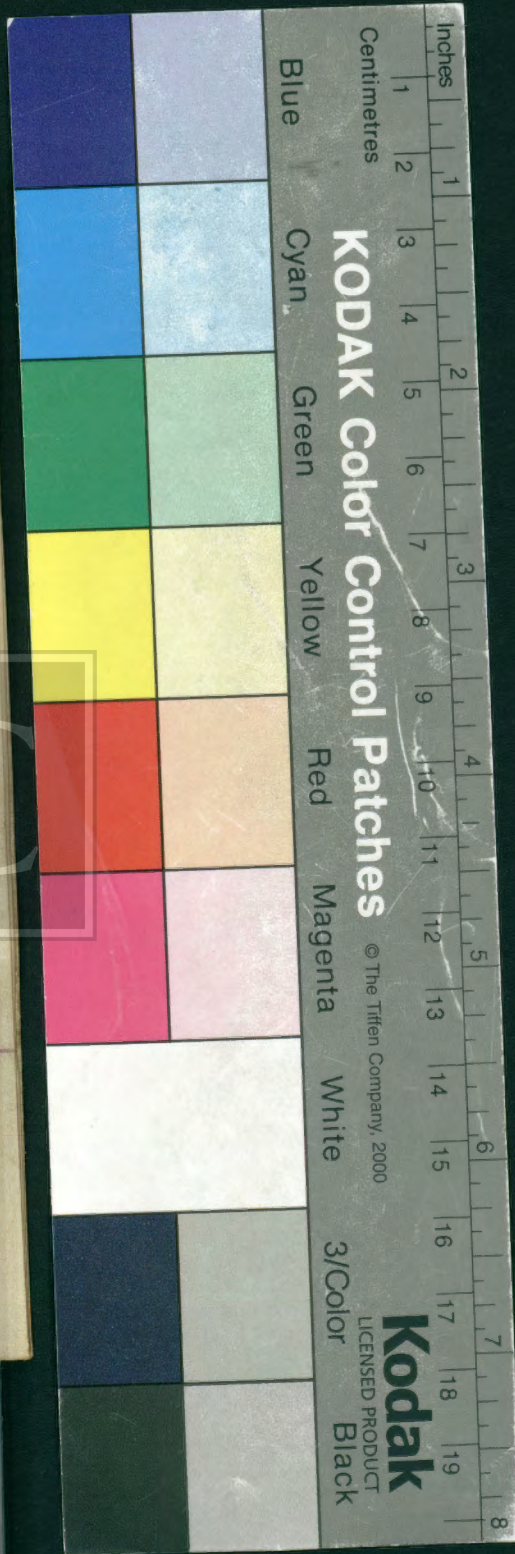
KODAK Color Control Patches

Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White 3/Color Black

77

Et sicut optoriū mutabis
eos et mutabuntur : tu autē
idem ipse es et anni tui non
deficient. **F**ili seruoꝝ tuoꝝ
habitabunt : et semen eoꝝ
in seculum dirigetur. **G**la.
De profundis **Psalmus.**
Clamavi ad te domine;
dñe exaudi vocem meā. **E**i
ant aures tue intendentes;
in vocem deprecationis mee.
Si iniquitates observaue
ris dñe : domine quis susti
nebit. **Q**uia apud te p̃piti
atio est : et p̃pter legem tuā
sustinui te domine. **S**usti
nuit anima mea in verbo
eius : speravit anima mea
in domino. **A**custodia ma

me spūs meus. in me turbatū
 est cor meum. **M**emor fui di-
 erum antiquorū meditatū
 sum in omnibz opibz tuis :
 in factis manūū tuarū medi-
 tabar. **E**xpandi manus me-
 as ad te : anima mea sicut tē-
 ra sine aqua. tibi. **E**loquere
 exaudi me dñe : defecit spūs
 meus. **N**on auertas faciem
 tuam a me : et similis ero de-
 cidentibz in lacum. **A**udi
 tam fac michi mane miseri-
 cordiam tuam : quia in te spe-
 raui. **N**otam fac michi vi-
 am in qua ambulem : quia
 ad te leuavi animā meam.
Exipe me de inimicis meis
 domine ad te confugi : doce





me facere voluntatem tuam
quia deus meus es tu. **S**pi-
ritus tuus bonus deducet me
in terram rectam : ppter nomen
tuum domine vivificabis me i
equitate tua. **E**duces de tri-
bulatione animam meam :
et in misericordia tua dispdes
omnes inimicos meos. **E**t
pdes omnes qui tribulant a-
nimam meam : quonia ego
servus tuus sum. **G**la. ant.
Re reminiscaris domine de-
licta nostra vel parentum nos-
trorum. neq vindictam sumas
de peccatis nostris. **P**arce domi-
ne parce populo tuo quem
redemisti precioso sanguine
tuo. ne in eternum irascaris.

Inches
Centimetres

KODAK Color Control Patches

© The Tiffen Company, 2000

Kodak
LICENSED PRODUCT

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

Magenta

White

3/Color

Black

79

nobis. *Sequitur letanie.*

Rueleyson. **C**risteleyson.
Rueleyson. **C**riste

audi nos. **P**ater de celis deus.

Miserere nobis. **F**ili redemp

tor mundi deus. **M**iserere nobis.

Spiritus sancte deus. **M**ise

rere nobis. **S**ancta trinitas

vnus deus. **M**iserere nobis.

Sancta maria. ora p nobis.

Sancta dei genitrix. **O**z.

Sancta virgo vginu. **O**z.

Sancte michael. **O**z.

Sancte gabriel. **O**z.

Sancte raphael. **O**z.

Sancti angeli. **O**rate p nob.

Sancti archangeli. **O**z.

Sancti throni. **O**z.

Sancti potestates. **O**z.

ancti principatus. or.
ancte virtutes. or.
ancta cherubin. or.
ancta seraphin. or.
acte iohs baptista. or.
mines sancti patriarche et
phete. Orate pro nobis.
mines sancti inocentes. or.
ancte petre. or.
ancte paulle. or.
ancte andrea. or.
ancte iacobe. or.
ce iohs euangelista. or.
ancte thoma. or.
ancte iacobe. or.
ancte philippe. or.
ce bartholomee. or.
ancte mathee. or.
ancte symon. or.

HR

Inches 1 2 3 4 5 6 7 8

Centimetres 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

Magenta

White

3/Color

Black

KODAK Color Control Patches

© The Tiffen Company, 2000

Kodak

LICENSED PRODUCT

Inches
Centimetres

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

Magenta

White

3/Color

Black

KODAK Color Control Patches

© The Tiffen Company, 2000

Kodak
LICENSED PRODUCT

80

ante thadee. oz.
ante mathia. oz.
ante barnaba. oz.
ante luca. oz.
ante marce. oz.
ce choris apl'oz. oz.
ante stephane. oz.
ante line. oz.
ante clete. oz.
ante clemens. oz.
ante sixte. oz.
ante corneli. oz.
ante cypriane. oz.
ante cosma. oz.
ante damiane. oz.
ce dyonisi cu sotys tuis oz.
ante georgi. oz.
ante laurenti. oz.
ante blasii. oz.



Inches 1 2 3 4 5 6 7 8
Centimetres 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White 3/Color Black

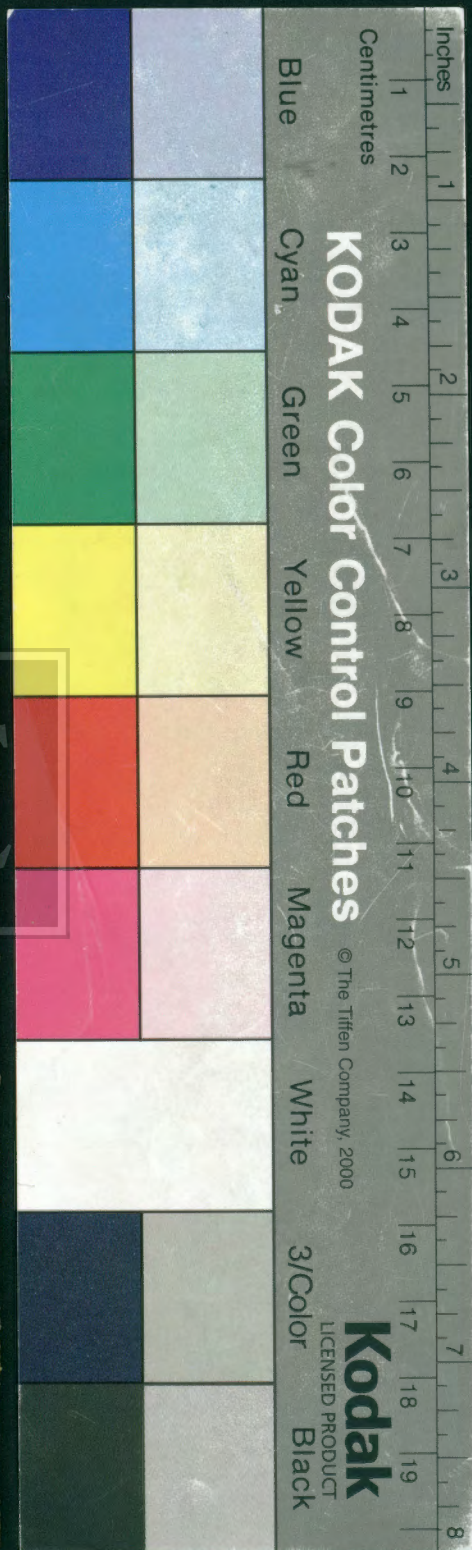
KODAK Color Control Patches

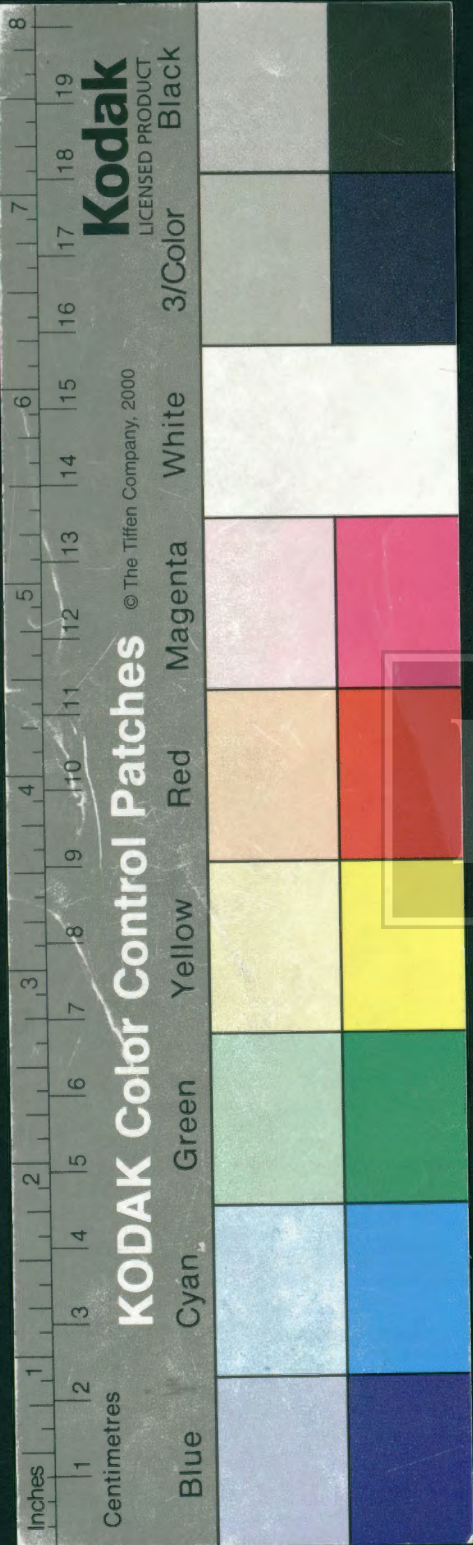
© The Tiffen Company, 2000

Kodak
LICENSED PRODUCT

ante gaugerice. oz
ante ausberte. oz
ante vindiciane. oz
ante amande. oz
ante amate. oz
ante humberte. oz
ce choris confessor. oz
anta felicitas. oz
anta ppetua. oz
ca maria magdalena. oz
anta agatha. oz
anta cecilia. oz
anta lucia. oz
anta agnes. oz
anta margareta. oz
anta petronilla. oz
anta columba. oz
anta brigida. oz
anta susanna. oz

Sancta barbara. **O**
Sancta marellennus. **O**
Sancta gertrudis. **O**
Sancta waldetrudis. **O**
Sancta katherina. **O**
Sancta cristina. **O**
Sancta elizabeth. **O**
Sante chorus vginu. **O**
Sannes sancti. **O**
Sropicius esto. pte nob dne
Sropiti' esto. Libera nos dne
Speste et fame. **L**
Subitanea et improvsa
Smorre. Libera nos dne.
Sb hoste malo. **L**
Smorre ppetua. **L**
Sb insidys diaboli. **L**
Spsecutione inimici. **L**
Sventura ira. **L**





Et regi nro vitam atq; vic-
toriam donare digneris. **T.**
Et cunctu populu xpianu
conseruare digneris. **Te rog.**
Et clerum et plebem sancte
marie et sancte crucis conser-
uare digneris. **T.** **E**t cunctis
fidelib; defunctis vitam e-
ternam largiri digneris. **T.**
Et nos exaudire digneris. **T.**
Fili dei. **Te rogamus audi**
nos. **A**gnus dei qui tollis
pata mundi. **P**ce nobis dne.
Agnus dei qui tollis pata
mundi. **M**iserere nobis. **A**g-
nus dei qui tollis pata mun-
di. **D**ona nobis pace. **C**ris-
te audi nos. **K**yrieleyson. **x**pē-
leyson. **K**yrieleyson. **P**z nōff.

Inches
Centimetres

KODAK Color Control Patches

© The Tiffen Company, 2000

Kodak
LICENSED PRODUCT

Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White 3/Color Black

83

Et ne nos inducas in temptati-
onem. S; libera nos a malo. A.

Ego dixi **Preces minores.**
dñe miserere mei. Sana
animam meam quia peccavi
tibi. **C**onsiteantur tibi dñe
omnia opera tua. Et sancti
tui benedicant tibi. **S**acer-
dotes tui induantur iusticia.
Et sancti tui exultent. **P**ec-
cavimus dñe cum patribus
nostris. Iniuste egimus iniqui-
tatem fecimus. **D**omine
non secundū pāa nostra fa-
cias nobis. Neq; secundū ini-
quitates nostras retribuas
nobis. **D**omine ne memi-
neris iniquitatu nostraru
antiquaru. Cito accipent



nos misericordie tue quia pau-
peres facti sumus nimis. **E**d-
iuvia nos deus salutaris nost-
Et ppter gloriam nominis tui
Domine libera nos et ppius
esto pccis nostris ppter nomē
tuum. **E**sto nobis domine tur-
ris fortitudinis. **A** facie inimici.
Domine deus virtutum cōuer-
te nos. Et ostende faciem tuā
et salvi erimus. **D**omine
exaudi orōnem meam. Et da-
mor meus ad te veniat. **coll'**
Iuicestati **de om̃ibz sanctis.**
tue nos quesumus dñe
omniū sanctorū tuorū suppli-
catio beata consiliet. ut qui
incessabiliter actibus nostris
offendimus. iustorū precibus

Centimetres

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

Magenta

White

3/Color

Black

KODAK Color Control Patches

© The Tiffen Company, 2000

Kodak
LICENSED PRODUCT

Inches

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

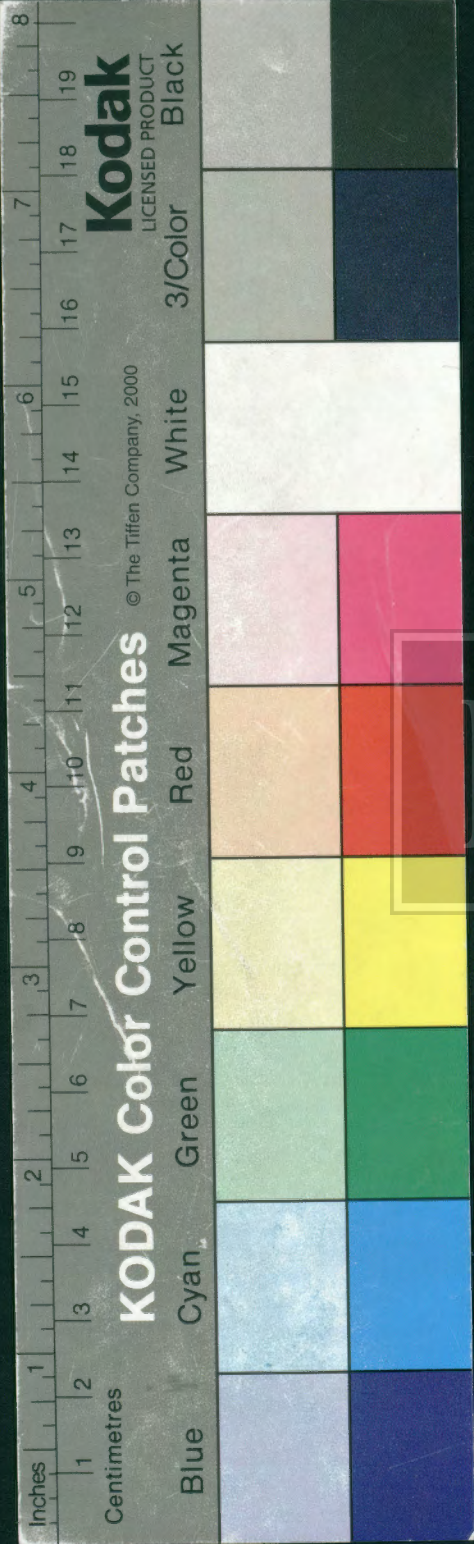
18

19

20

84

expiemur. *Prp̃m. Alia coll.***O**mnipotens sempiterne
deus. dirige actus n̄ros
in beneplacito tuo : ut in noīe
dilecti filij tui mereamur bonis
operibz habundare. *P. Coll.***D**eus cui omne cor patet
et omnis volūtas loqui
tur. et quem nullū latet secre
tum : purifica p̄ infusionem
sancti spiritus cogitationes
cordis nostri. ut p̄fecte te dili
gere et digne laudare merea
mur. *Prp̃m dñm. Alia coll.***D**eus qui iustificas impi
um et non vis mortem
peccatoz. maiestatem tuam
supplices deprecamur : ut sa
mulos tuos de tua misericor



dia confidentes celesti ptegnas
benignus auxilio. et assidua
ptectione conserues : ut tibi
iugiter famulentur et nullis
temptationibz a te separent.

Eraudi q̄s dñe **Collā. P.**

supplicū preces et confi
tentū tibi p̄ce p̄cis : ut pa
riter nobis indulgentiam tri
buas benignus et pacem. **P.**

Ineffabilem mise **Alia.**

ricordiam tuam q̄s dñe
clementer ostende : ut simul
nos a p̄cis omnibz eruas. et
a penis quas pro hīs mere
mur eripias. **P. Collecta.**

Ecclēsie tue q̄s domine p̄
ces placatus admitte :
ut destructis aduersitatibus

Inches
Centimetres

KODAK Color Control Patches

© The Tiffen Company, 2000

Kodak
LICENSED PRODUCT

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

Magenta

White

3/Color

Black

85

et erroribus vniuersis. secunda
tibi seruiat libertate. *P. r. m.*

Adesto dñe sup. *Coll. ca.*
plicationibz nostris. et
viam famuloz tuoz in salu-
tis tue p̄speritate disponas.
ut inter omnes huius vie et
vite varietates. tuo semper
ptegantur auxilio. *P. Coll. ca.*

Deus qui caritatis dona
p̄ gratiam sancti spūs
tuoz cordibz fidelium insun-
dis. da famulis et famulabz
tuis pro quibz tuam deprecā-
mur clementiam salutē men-
tis et corporis: ut te tota vir-
tute diligant. et que tibi pla-
cita sunt tota dilectione p̄-
fician. *P. xp̄m. Collecta.*



Deus venie largitor et hu-
mane salutis amator q̄
sumus īmensam clementiam
tuam. ut nostre congregatio-
nis fratres et sorores amicos
parentes et benefactores. qui
ex hoc seculo transierunt. bea-
ta maria semp virgine cum
omnibz sanctis intercedente.
ad ppetue beatitudinis con-
sortium puenire concedas. **P.**

Fidelium deus **Generalis.**
oīm conditor et redemp-
tor. animabz famuloz famu-
larū qz tuarum remissionem
cunctoz tribue p̄ctoꝝ. ut in-
dulgentiam quam semp op-
tauerunt pijs supplicationibz
consequantur. **P. Alia coll.**

Inches
Centimetres

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

Magenta

White

3/Color

Black

KODAK Color Control Patches

© The Tiffen Company, 2000

Kodak
LICENSED PRODUCT

(86)

Omnipotens sempiternus deus
qui uiuorum dominaris simul
et mortuorum. omniumque miserere quos
tuos fide et ope futuros esse pre-
noscas. te suppliciter exoramus:
ut per quibus effundere preces decre-
uimus. quosque vel presens adhuc
seculum in carne retinet vel futu-
rum iam exutos corpore suscipit. pi-
etatis tue clementia omnium delic-
torum suorum veniam. et gaudia
consequi mereantur eterna. **P.**

Deus cui proprium **Aua colla.**
est misereri semper et precare
suscipe deprecationem nostram.
ut quos delictorum cathena con-
stringit. miseratio tue pieta-
tis absoluat. **P. xpm.**

Inches

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

32

33

34

35

36

37

38

39

40

41

42

43

44

45

46

47

48

49

50

51

52

53

54

55

56

57

58

Centimetres

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

32

33

34

35

36

37

38

39

40

41

42

43

44

45

46

47

48

49

50

51

52

53

54

55

56

57

58

KODAK Color Control Patches

© The Tiffen Company, 2000

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

Magenta

White

3/Color

Black

Kodak

LICENSED PRODUCT

Hier volgen seuen ghebeden
 bander passien ons heeren.
 Diemen leesen sal met seuen
 pater noster ende seuen Ave
 maria voer die wapen ons
 heeren. Daer sunte gregorius
 die eerste en sirtus de vierde
 en and pause toe gegene hebbe
 vridusent iaer en ry. en xl dage



Ore
 ihesu
 criste.
 ic aen
 bidde
 di in
 de cruce
 hangende

Inches
Centimetres

KODAK Color Control Patches

© The Tiffen Company, 2000

Kodak
LICENSED PRODUCT

3/Color Black

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

Magenta

White

ende een doernen croene in vire
hoefde dragende. Ic bidde di
dat dijn cruce my verlossen
moet vanden slaenden engel.

O heere **Vñ nñ. Ave maria.**
ihesu xpe ic aenbede di inden
cruce gheiwont. met gallen
ende met edick ghelaest. Ic
bidde di dat dijn wondē mo-
ten sijn een saluinge mijnre
sielen. **Vater nñ. Ave maria.**

O heere ihesu xpe ic aenbe-
de di inden graue geleyt en
met mirren ende met edelre
saluen ghesalft. Ic bidde di
dat dijn doot moet sijn mijn
leuen. **Vater nñ. Ave maria.**

O heere ihesu criste ic aenbe-
de dy nederclimmende totter

hellen. verlossende die genanghe
 Ic bidde di. dat du my daer ny
 et en laetste comen. **Water n̄**
O heere ihu criste **Aue maria.**
 ic aenbede di verrisende vand
 door opdynde ten hemel en
 sitende ter rechterhant dyns
 vaders. Ic bidde di. ontfarme
 di mynre. **W̄ n̄. Aue maria.**
O heere ihu xpc guede harde
 den rechtuerdighen behoede.
 ende den sondare make recht
 uerdich. ende alle ghelouige
 ontfarme. ende my arme sū
 dare wes ghenadich. **W̄ n̄.**
O heere ihesu criste **Aue ma.**
 ic aenbede di om die bitter
 heyt dynre passien. die du ge
 leden hebste in den cruce. ende

Centimetres

KODAK Color Control Patches

© The Tiffen Company, 2000

Kodak
LICENSED PRODUCT

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

Magenta

White

3/Color

Black

Inches

87
alder meest doen dijn alder e-
delste siele versceydende was
van dynen lichaem. ontfermt
mijn siele in haren versceyde.
Amen. *Een scoen ghebet van
den heilighen name ihesu.*



O goe-
de
ihesu. **O**
aldergoe-
dertiere-
ste ihesu
O alder
suetste
ihesu. **O**

ihesu marien soen vol van
ontfermherticheit gracie en
guedertierenheit. **O** soete ihe-
su ontfermt v mynre doer v

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

Magenta

White

3/Color

Black

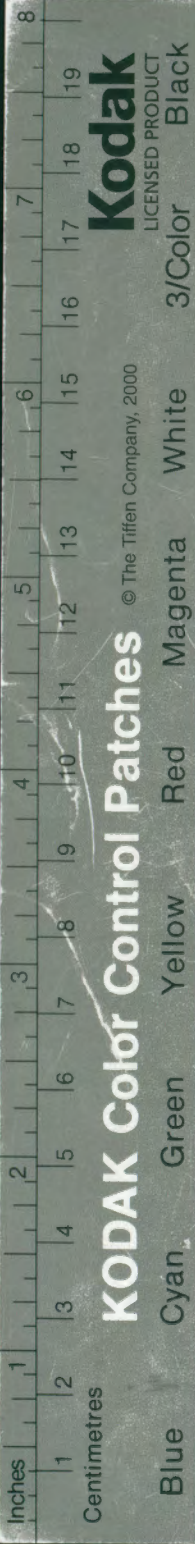
KODAK Color Control Patches

© The Tiffen Company, 2000

Kodak
LICENSED PRODUCT

Centimetres

Inches

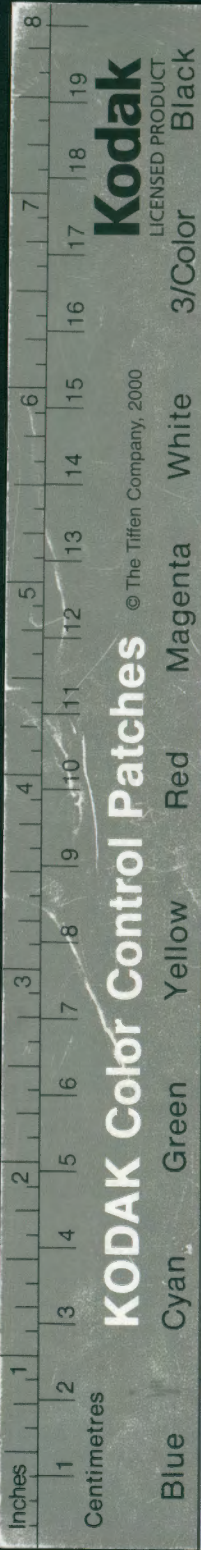


groete ontfarmherticheit. **O** al-
der guedertierenste ihesu. ic bid-
de di doer dijn duerbaer bloet
dattu wtstorten wildes om v
sundaren wille. wilt affwas-
sen mijn boesheit. ende wilt
aensien **in** my onsalige sun-
dare oetmoedeliken anroepen
de desen dijn naem ihesus.
O naem ihesus eenen sueten
naem. eenen ghenoechliken
naem. eenen honichulopen-
den en eenen sterckmakeden
naem. Want wat is ihesus
te seggene. anders dan een be-
hoeder. **V**aer **o**me o gude ihu
behoede my om dinen naem
dat ick nyet en verga. **E**nde
en wil my niet verdoemt laten

88

wesen. den stu van nyet hebste
gestapen. **O** guede ihesu. en
wil nyet gehenghen dat myn
boesheit my verdoeme dien dū
almachtige guetheit ghesce-
pen en gemaect heeft. **O** soete
ihesu. bekenne in my dat ghe-
ne dat dijn is. ende afwasse
dat dijn nyet en is. dat is die
sunde. **O** alder guetste ihesu
ontfarm di myns nu die wy-
le dattet tyt is te ontferme-
ne. ende en wil my niet ver-
doemen in die tyt des vrese-
liken ordeels. **W**ant wat
nutticheit ende profijt soude
moghen syn in wtstortinghe
dijns bloets. als ic verwesen
soude worden in die ewighe





verdoemenisse. sonder eynde. en
oock die verdoemden di nyet
en lonen goede ihesu. noch al
le die ghene die neder dalen
inder hellen. **O** alder minlic
ste ihesu. **O** alre begheerlicste
ihesu. **O** alder sachtmoedich
ste ihesu. laet my ingaen int rijc
dijnre wuercoren vrienden.
O ihesu salicheit alle der gee
re die in di gheloeuen. **O** ihu
troest der geehre die in di ho
pen. **O** ihesu vergiffenisse d
sonden der gheehre die in di
betrouwen. **O** ihesu manen
kint. instorte in my gracie en
wijshheit. cuyshheit ende mine.
dat ic di volcomelic lief heb
ben mach ende dynen heyl

ghen naem ihesus inder ewig-
 heit. Amen. Een scoen ghebet
 van onser vrouwen dat ghe-
 maect heeft die paus sixtus
 de vierde. en gaf elken mēste
 die dat leset voer dat beelde
 van marien xi^{ij} jaer a slaete.



Ueest ghe-
 gruet al
 reheylichste
 maria. con-
 ginne des he-
 mels. poerte
 des paradijs.
 vrouwe
 der werlt.

ghi sijt een sunderlinge puer
 maghet. Ghi hebt ihesu ont-
 fanghen sonder sūde. Ghi

(90)

89





hebbet ghebaert den scpper en
den verlosser der werlt. daer ic
nypet an twifele. bidde voer my
ihm dynen geminden soen. en
verlost my van allen quaden.
*Amen. Een soen gebet vā on-
ser lieuer vrouwen. dat sunte
bernardus maecte wt ingeue
des heylighen enghel gods.*

Weeft ghegroet aldoet
moedichste dienstma-
get der heyliger due-
uondicheit maria.
Weest gegruet alder minlicste
bruyt des heylighen gheestes
maria. Weest gegruet alder
waerdichste moeder ons here
ihesu cristi maria. Weest ge-
gruet alder scoenste suster d'

Inches
Centimetres

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

Magenta

White

3/Color

Black

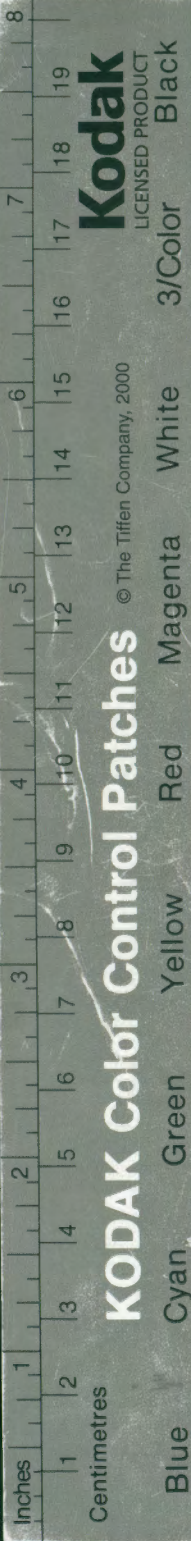
KODAK Color Control Patches

© The Tiffen Company, 2000

Kodak
LICENSED PRODUCT

90

engelen maria. Weest gegruet
alre begeerlicste beloeftē der
ppheten maria. Weest gegruet
alder glorioeste coninginne d'
patriarchen maria. Weest ge-
gruet alre warachtichste mey-
sterse der euangelisten maria.
Weest gegruet alder wijsste le-
rarse der apostelen maria.
Weest gegruet alre stereste vor-
vechster der martelare maria.
Weest gegruet alder suetste so-
teyne ende volheit der confes-
soren maria. Weest gegruet
alder ghenoechlicste cere en
feeste der mageden maria..
Weest gegruet alder bereetste
troesterse der leuenden en der
dooden o salighe maria. **Orō.**



Chemelsche coninghinne ma-
ria. ic bidde v doer v grote barm-
herticheit ende v moederlike
guedertierenheit. dat ghi mi
wilt bystaen in alle mijn tri-
bulatiën wederspoet verduet
ende noeden. sunderlinghe in
die vre mijns doots. soe ont-
fanghet mijn siele ende offert
die vwen soene ihesu xpo. Die
met v leeft ende regneert in
der ewicheit. Amen. **Een an-
der ghebet vā onser vrouwen.**

Onbesmette ende
inder ewicheit ghe-
benedide sonderlin-
ghe maget en moe-
der gods. alder bequaemste
godes tempel. vat des heyl-

Centimetres

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

Magenta

White

3/Color

Black

KODAK Color Control Patches

© The Tiffen Company, 2000

Kodak
LICENSED PRODUCT

Inches 1 2 3 4 5 6 7 8

(92)

91

ghen gheestes. ende een dore
des hemels. by welke naest
gode al die werlt leeft. **Mey**
get die oeren vwer goedertie
renheit tot mynen ghebede
en weest my behulpelick in
mynre noot. **O** salyge ioha
nes vrient gods die vanden
seluen heere bist maget wt
vercoren ende onder ten ande
ren meer ghemint. **Du** biste
metter hemelscher verholent
heyt bouen allen den aposte
len gheleert. **Ic** anroep v
metter moeder ons heere dat
ghy v gheueerdicht met haer
my te hulpen te comen. **O**
twee hemelsche perlen. ma
ria ende iohannes. **O** twee



lichten die voer gode schijnen.
verduyst niet vwen lichte die
donckerheit mynre sonden.
Ghy sijt die twee in welken
god die vader synen sone een
sonderling huys gemaket
heeft. en geuesticht heeft dat
vordeel synre liefden. Doen hi
hinck anden cruce. en tot syn
moeder seyde. **W**ijf. sich hier
dijn kint. Ende daer na tot
ten discipel. **S**ich dijn moed.
Om deser minnen soe beucel
ic my v beyden huden in liue
ende inder zielen. en begere
dat ghy sijt in alre tijt mij
voerbidders. want ic geloue
sonder twifel dat vwen wil
le gods wille is. **E**n wat gy

beg
me
sal
mij
me
da
he
son
all
mij
mi
wi
mi
en
va
he
on
da

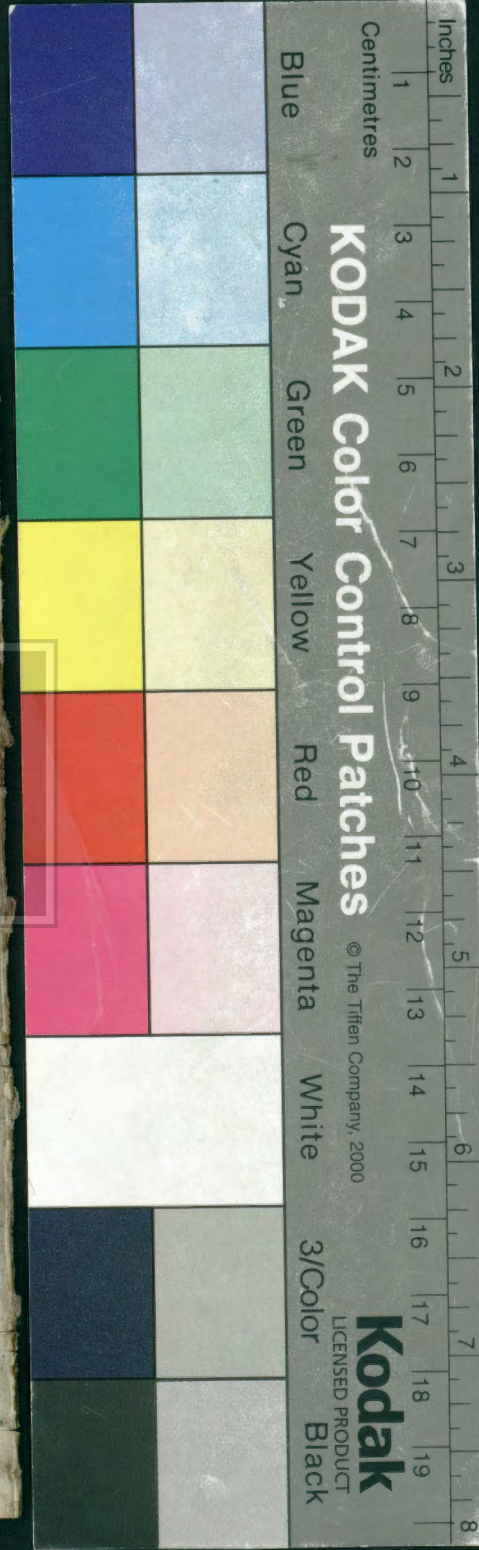
92

begheert. dat criget ghy sonder
merren. **B**erueret my van
salicheit mynre sielen ende
mijns liues. **I**c bidde u werket
met vwer heyliger bedingen
dat die heylige gheest mijn
herte reyn make van allen
sonden. ende verciere met
allen doechden. **E**n vesticht
my in die minne gods ende
mijns euen menschen. **E**n
wilt my by wesen in die vre
mynre doot. ende ontfanght
mijn siele in vwen handen.
en verlost my en bestermt my
vanden enghelen der duyster
heit. en presenteert my den
ontfarnhertigen he ihu xpo
daer ghy mede leest ind ewich
A.





God grote
v stemme
des ewighen
moedes. later
ne der werlt.
engel van gode
gesent. ghetu
ghetughe der
waerheit. Ick
bidde v om des ghetuyghes
wille. die v gepresen heeft bo
nen alle mannen. dat gi my
ontfanget in v sunderlinge
hoede. Ende syt my nu ende
inder vren myns dodes een
trouwe voersprake. en comet
my dan te hulpen metter lie
uer moeder gods maria. en
bereit my den wech voer dat



KODAK Color Control Patches

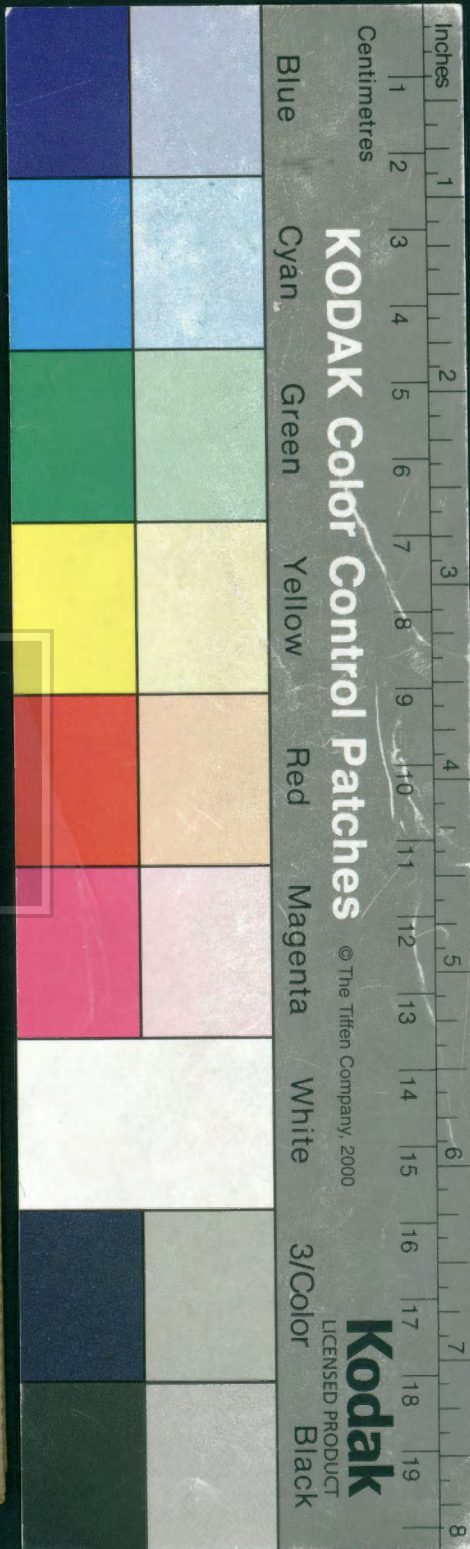
© The Tiffen Company, 2000

Kodak
LICENSED PRODUCT

93
aensichte des lams. dat ghi wijs
det met vwen ghebenediden vi
gher. Op dat ouermids vwer
teghenwoerdicheit vlyen mo
ten alle myne vianden. ende
leydet mijn siele met ghevari
gher biechten. met rouwe. en
met mijn volle sacramenten.
sonder letten der vianden in
gaen mach dat rike der heme
len. Amen. **Van sinte iacob.**



Heylighe
weerde a
postel gods sūt
iacob van his
panpen. die de
armen bedruc
ten menschen
in haren node



Inches

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

Centimetres

KODAK Color Control Patches

© The Tiffen Company, 2000

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

Magenta

White

3/Color

Black

Kodak

LICENSED PRODUCT

soe vriendelicken troestes. **O**
gloriose sinte iacob. en alder
guedertierenste apostel. **O** mi-
nelicke vader. alle der gheenre
die v anroepen. **O** sinte ia-
cob eere der heyligher apostelē.
een patroen der pelgrimmē.
een verdrucker der sonden en
alre onreynicheit. in welken
ic mynen heere ih̄m xpm tot
noch toe hebbe mishaghet.
O heylighe sinte iacob die al-
le die ghene te hulpen comste
die met gansen gelooue ende
met betrouwen di anroepen.
alsoe wel inder zeen als in d'
eerden. come my te hulpen
die di anroepē. ende in d̄y're
hulpen seer betrouwe. **Ende**

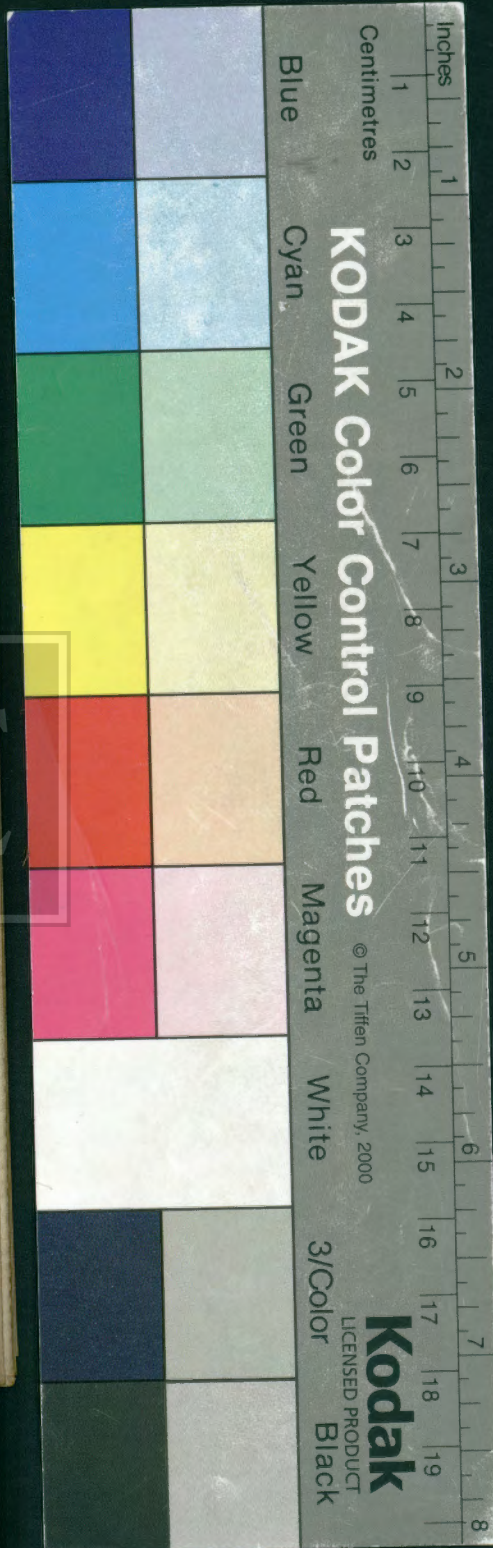
94
int eynde myns leuens wilt
mijn ellendighe siele bescher-
men voer des boesen gheestes
laghen. en ontfanget mijn
siele in die vre myns dodes.
en leyt die by onsen heere ihe-
sum. daer sy leuen mach ind
ewicheit. Amen. *Een gebed vā*



sunte anthonye.

O Verlighe
vader sin-
te anthonye.

It beuele mijn
siele ende mij-
n luf in dynen
handen. dattu
my behoedes
voer der helscher pynen. ende
bidde di. dattu de haestighe



Inches

Centimetres

KODAK Color Control Patches

© The Tiffen Company, 2000

Kodak

LICENSED PRODUCT

Black

3/Color

White

Magenta

Red

Yellow

Green

Cyan

Blue

doot wilste nemen van my.
 en alle pamerlike plagge daer
 du ghetwout ouer hebste van
 gode. ende hebste van hem ver-
 dient inder woestine daerstu
 menige pijn vanden duuel
 leedes. daer di die heere doer
 halp. Wy bidden di. help ons
 dat wy doer die stricke des vleys
 come moten in dat ewighe
 leuen. **.I. Van sunte cristoffel.**



Den die e-
 del mar-
 laer sunte
 cristoffel vult
 hadde sin gebet
 totten here. wert
 hi ghesterct on-
 mids een stene

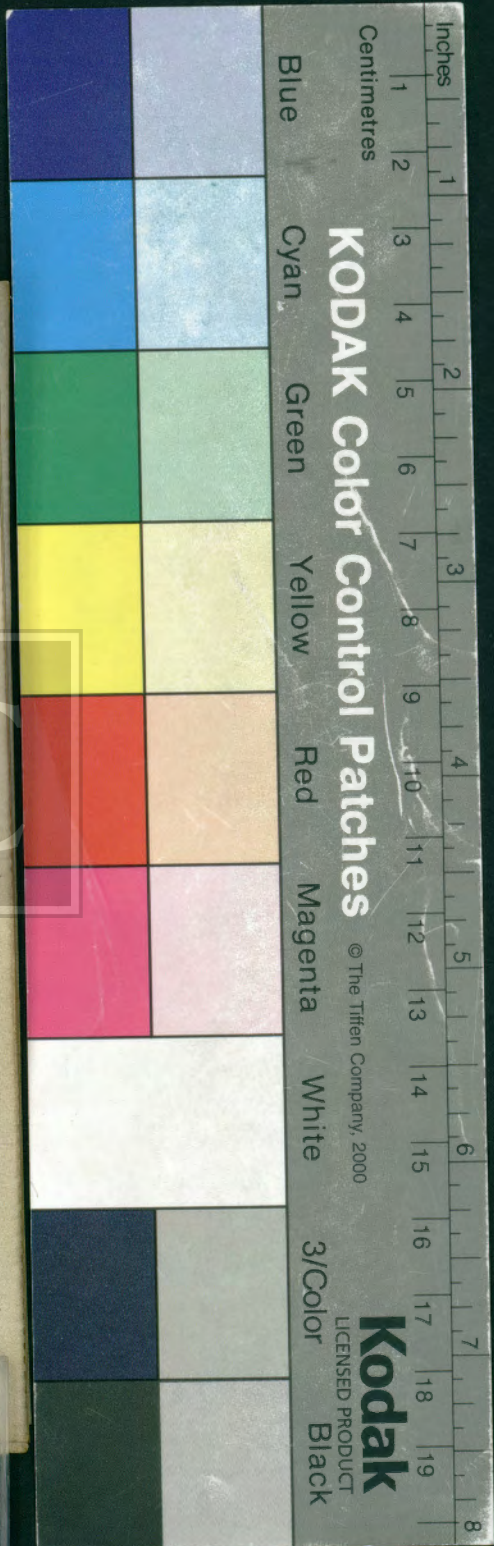
95

vanden hemel, ende alsoe ont-
hoest heeft hi volbracht sijn
martelic. ende vercreech van
gode die ewighe croene. **v.**
Niet glouen ende niet eeren
hebstu hem ghecroent heere.

Ende hebste hem gheset bo-
uen die werken dynre hande.

Uerleent ons **Collecte.**

Ualmachtige god. op dat
wy die de gehogenisse doen
des heylighen martelaers su-
te cristoffels verlost mot en
werden ouermide synre ver-
dienten vander haestigher
doot. van hongher ende van
siecten. van noode ende van al-
len laghen der vianden. ouer-
mits onsen he ilijn xpm. **A.**



Inches

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

8

7

6

5

4

Centimetres

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

KODAK Color Control Patches

© The Tiffen Company, 2000

Kodak

LICENSED PRODUCT

Black

3/Color

White

Magenta

Red

Yellow

Green

Cyan

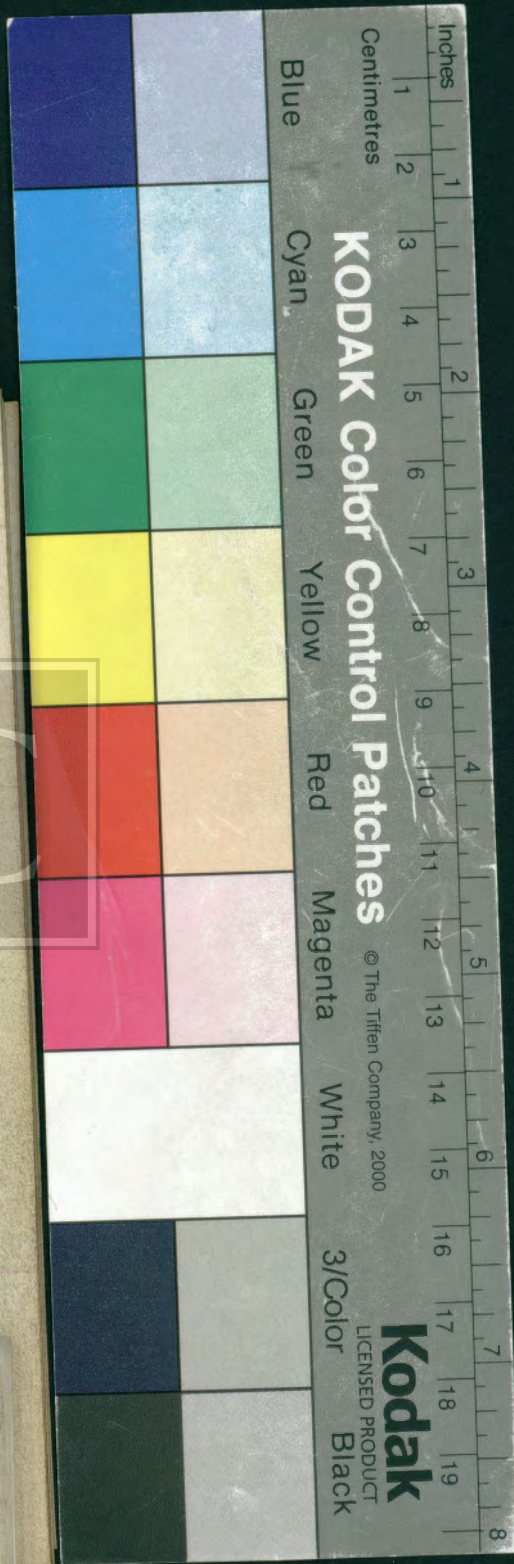
Blue



Dat
 ruc
 der heme
 len ende
 alle die
 vroecht
 des para
 dijs heb
 di vwon
 nen. doe

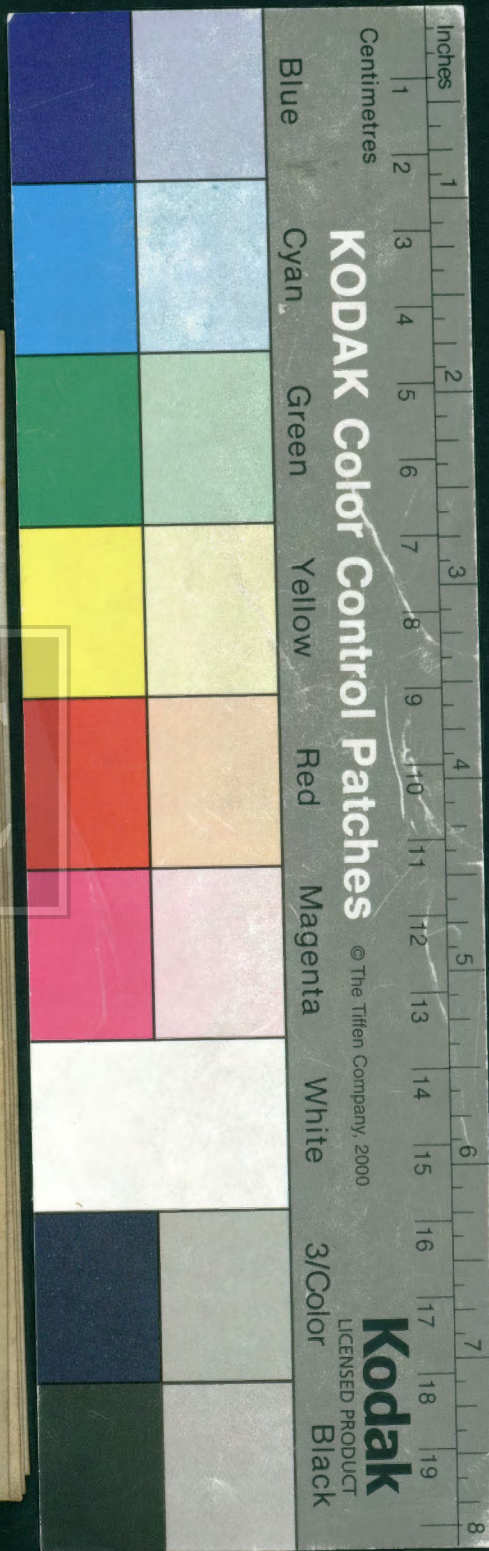
die vrucht dñns lichaems. die
 gloriose maget maria die een
 moeder is ons heren ihesu xpi.
 ende die hebdi ontfangen en
 ter werlt ghebracht. en in vroe
 scoet opgheuoet. sy is ons leue
 ende onse sueticheit. onse ho
 pe ende onsen troest. **Sy** is oec
 een moeder der gracen ende

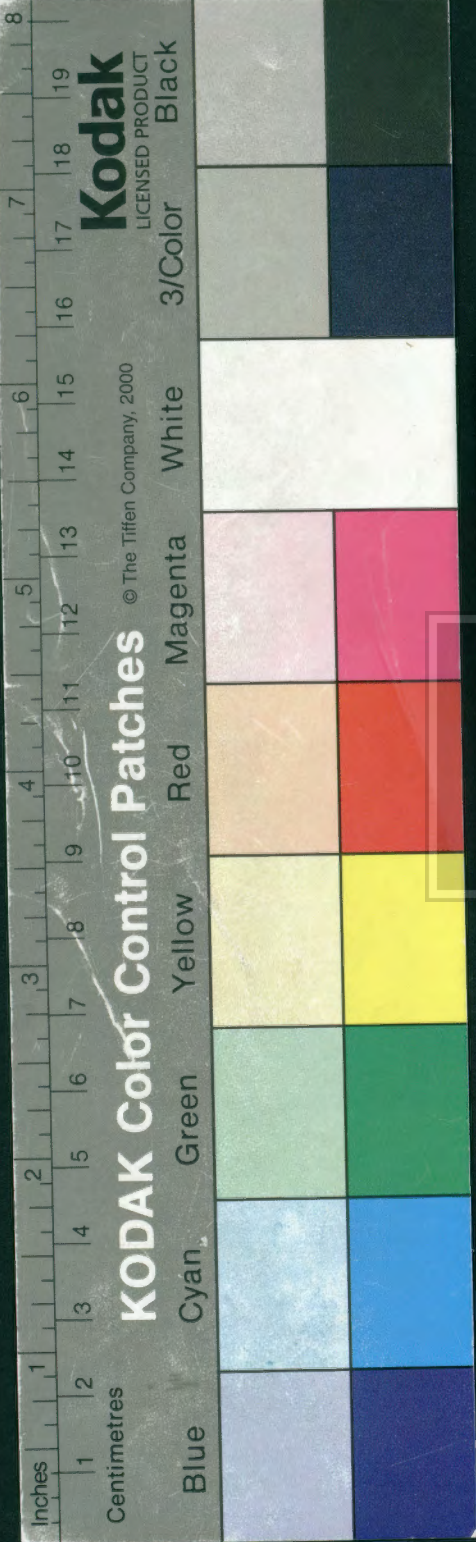
96
een coninginne der ontfarm
herticheit. Hier af dan syt ge
gruet heylighe moeder anna.
vol van gracen die heere is
met di. gebenedijt syt di ond
alle vrouwen. en gebenedijt
moet wesen die alder glorioes
te vrucht dyns buykes ma
ria. met ihesu den alderloue
lichsten ouerhoechsten heer in
der ewichheit. Amen. *Collecte*
God die di gheweerdicht
hebste te geuen der heyl
liger anna soe groete gracie.
dat sy is weerdich gheweest
te dragen die gloriose mayet
maria v moeder. wy bidden v
gheest ons doer hoer beyder be
de vwe godlike gracie. op dat



97

len dijns alresuetsten wercsaps.
met mijnen beulecten herte. met
mijn sundighe siele. met mijn
onnutte gedachten. met mijn
onbedwonghen tonghe. Ende
want mijn siele meer is gewot
met sonden. dan gesaluet met
doechden. daer om bin ick be-
droeft. ende en weet wat te kie-
sen. O milde godheit. O leuen-
de mogentheit. O onsprekeli-
ke ende onbegripelike heyligh.
waer ga ic van dynen geeste
ende waer vlye ic van dinen
aensichte. want du biste een
doerscouwer en een onderwin-
der alder herten. ende di syn al-
le dinghen openbaer. Daer
om wil ic snelliken loepē tot





ter fonteynen der barmhertich^t
die nu wel mach reyne make
mijn siele van allen vleckē
der sunden. **O** soete ihesu ic co-
me tot di. arm totten rijken.
hongerich totten broede des le-
uens. sieck totten mediājn des
hemels. ende begere di te heb-
ben tot eenen salichmaker
met dynre ontfarmhertich^t.
Ic ondecke di mijn scamelht^t
ende ic biechte di mijn sonde
welker groetheit en menich
foudicheit als ic ouer sye. soe
bin ic seer verveert. **M**er als
ic ansie dijn sueticht^t en guet-
heit. soe leeft mijn herte in ho-
pen. **E**en gebet als ghi dat hei-
lige sacramēt ontfangen hebt.

Inches
Centimetres

KODAK Color Control Patches

© The Tiffen Company, 2000

Kodak
LICENSED PRODUCT

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

Magenta

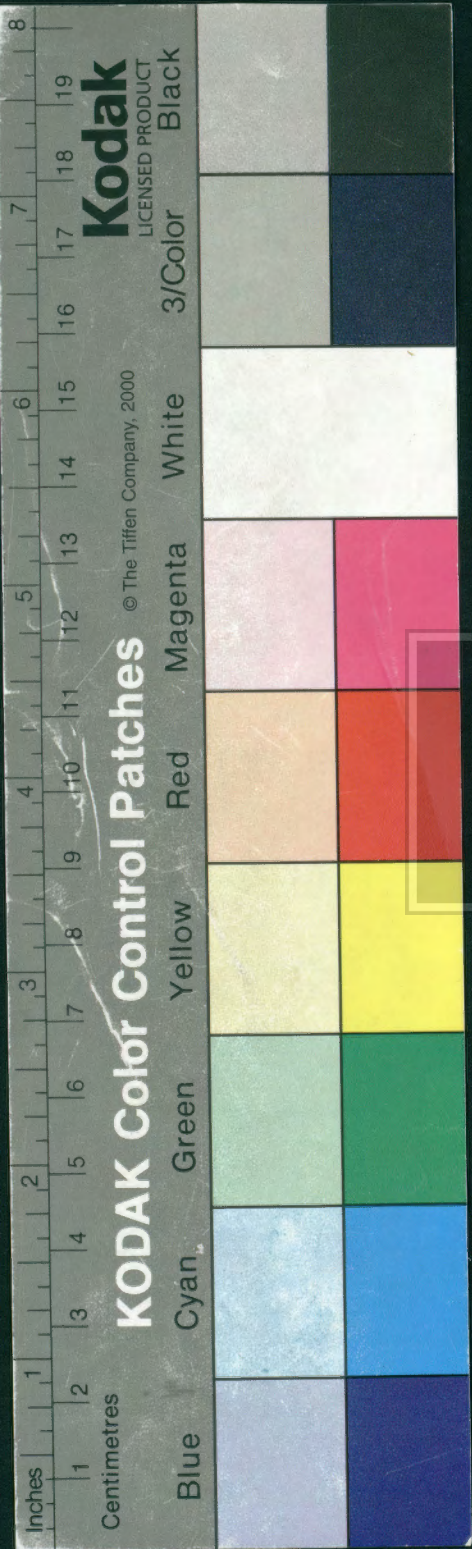
White

3/Color

Black

98

O Heere ihu xpc lof si dū
re onwtsprekeliker
guedertierenheit. met
welke du my soe mildeliken
hebeste deelachtich ghemaect
dijns ghebenediden lichaems
ende dyn duerbaren bloedes.
daer du nu mijn siele so vrien
delicken mede ghespiset hebste.
O doerscinende licht. verlicht
mijn verstant. en reyne alle
die hoeken mijnre sielen. al
soe dat daer nyet in en blive
eenigherhande beulectheyt.
Daer nu in gegaeen is die hey
lighe der heyligheit. **L**of si den
vader inder mogentheyt. **L**of
sy den sone inder wysheyt.
Lof sy den heylighen geest in



der mynneliker guedertieren h.
O heere blyft by my en en fcepet
myet van my. O heere in vwen
handen beueel ic myn lyf ende
myn siele. myn herte. myn ver
stant. en myn vyf sinnen. O
lieue heere laet my hier alsoe
gaen tot vwer tafelen des hepli
ghen sacramentes. dat ic daer
doer mach comen inden hemel
an die tafel der heplighen. en
nuttighen dat broet der enghe
len ende leuen inder ewicheit
Amen.

Inches

1 2 3 4 5 6 7 8
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

Centimetres

KODAK Color Control Patches

© The Tiffen Company, 2000

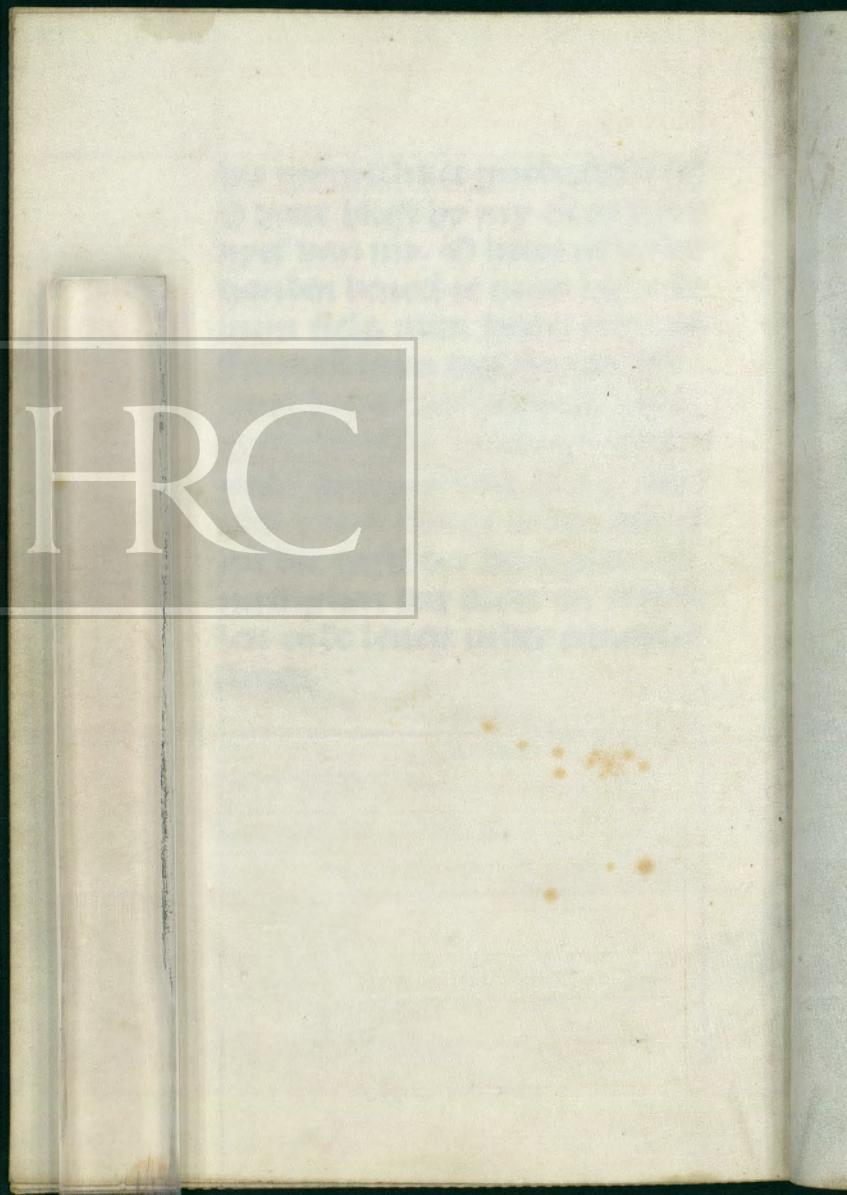
Kodak

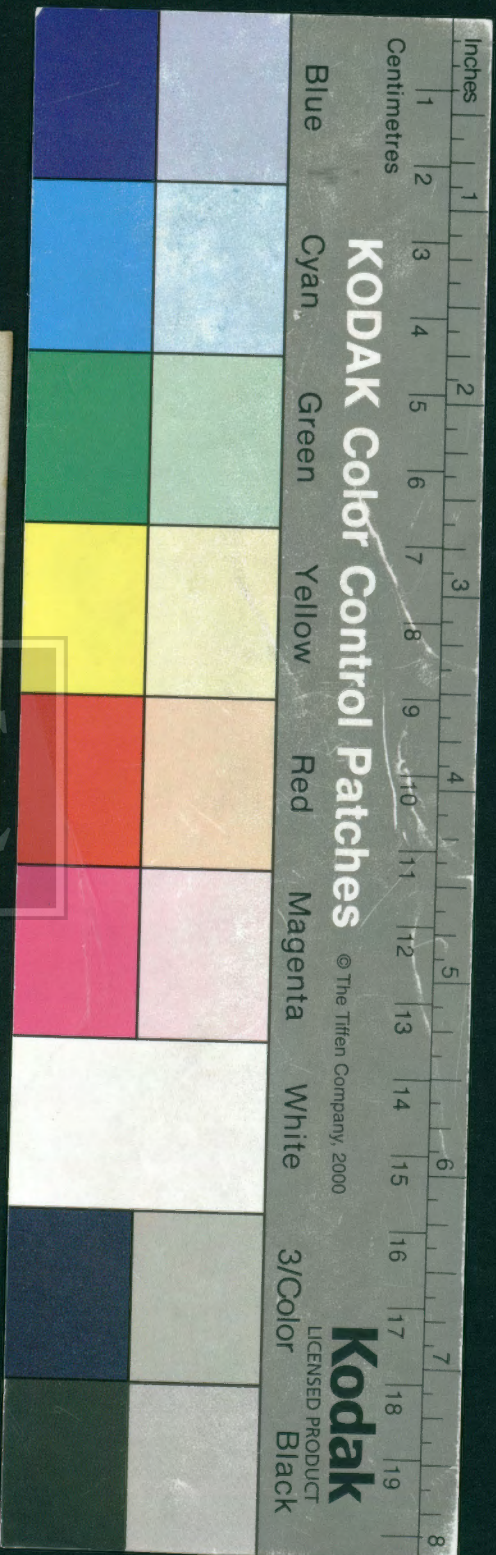
LICENSED PRODUCT

- Blue
- Cyan
- Green
- Yellow
- Red
- Magenta
- White
- 3/Color
- Black



etierenlij
en soepet
n viden
lijf ende
mijn ver
n. O
alsoe
s boel
r dier
hand
en en
tinghe
cheut





HRC

Inches 1 2 3 4 5 6 7 8
Centimetres 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

KODAK Color Control Patches

© The Tiffen Company, 2000

Kodak
LICENSED PRODUCT

Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White 3/Color Black

